

VÄDERSTAD

Rapid

RD 300-400C/S

No. 11300-



**Reservdelsbok
Spare Parts List
Ersatzteilverzeichnis**

900284
24.02.2011 2



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

1 Förklaringar av koder Explanations of codes Erklärung kodes

Fig. / Abb.

1	Slitdelar, Wear parts, Verschleissteilen	7
2	Drag, Drawbar, Deichsel	9
3	Drag, Hitch, Drawbar, Hitch, Deichsel, Hitch	11
4	Sålåda, Seed hopper, Saatgutbehälter	13
5	Chassi, Chassis, Chassis	17
6	Hjulbalk, Wheel beam, Radträger	19
7	Drivenhet, Driving unit, Antriebseinheit	21
8	Utmatning, Seed feed unit, Dosiereinheit	23
9	Majsinsats, Maizeinserts, Mais Einsätze	27
10	Växellåda, Gear box, Getriebe	29
11	Såhus, Seed feed housing, Dosiereinheit	31
12	Utmatningsdelar, Seed feed unit parts, Dosierung teile	33
13	Omrörare, Rocker mechanism, Umrührer	35
14	Billsystem, utsäde, Coulter system, seed, Drillsystem, Saatgut	37
15	Billsystem, gödning, Coulter system, fertilizer, Drillsystem, Dünger	39
16	Hjul, Wheel, Rad	41
17	Hydraulik, Hydraulic, Hydraulik	43
18	Hydraulikblock, Hydraulic block, Hydraulikblock	45
19	Hydraulik, lyftcylinder, Lifting hydraulic ram, Hebelhydraulikzylinder	47
20	Hydraulik, lyftcylinder, Lifting hydraulic ram, Hebelhydraulikzylinder	49
21	Elektronik, Electronic system, Elektronik	51
22	Belysning, Lighting, Beleuchtung	53
23	Säkerhetspaket, Hazard pack, Sicherheitspaket	55
24	Djupindikator, Depth-Control, Sätiefenverstellung	57
25	Dekaler och övrigt, Adhesive labels and other, Aufkleber und übrig	59
26	Främre plattform, Front plattform, Vordere Trittbrett	61
27	System Disc, System Disc, System Disc	63
28	Hydraulik, System Disc, Hydraulics, System Disc, Hydraulik, System Disc	65
29	System Disc, System Disc, System Disc	67
30	Hydraulik, System Disc, Hydraulics, System Disc, Hydraulik, System Disc	69
31	Tallriksarmar, Disc arms, Scheibenarmen	71
32	Crossboard till System Disc, Crossboard for System Disc, Crossboard für System Disc	73
33	Crossboard/Crossboard, Crossboard/Crossboard, Crossboard/Crossboard	75
34	System Agrilla, System Agrilla, System Agrilla	79
35	Crossboard/System Agrilla, Crossboard/System Agrilla, Crossboard/System Agrilla	81
36	Crossboard, Grov, Crossboard, Heavy, Crossboard, Schwer	83
37	Efterharv, Following harrow, Nachstriegel	85
38	Ritsmarkör, Pre-emergence bout marker, Vorauflauf Markierer	87
39	Hydraulik, ritsmarkör, Hydraulics, pre-emergence bout marker, Hydraulik, Vorauflauf Markierer	89
40	Styrbar mellanpackare PIVOT, Steerable wheel press PIVOT, Lenkbar Zwischenpacker PIVOT	91

41	Extra hjul, mellanpackare PIVOT, Extra wheel, Wheel press PIVOT, Extra Rad, Zwischenpacker PIVOT	93
42	Autopilot/Autocheck, Autopilot/Autocheck, Autopilot/Autocheck	95
43	Hydraulik, Autopilot/Autocheck, Hydraulics, Autopilot/Autocheck, Hydraulik, Autopilot/Autocheck	97
44	Bromsar, Brakes, Bremsen	99



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

1 Förklaringar av koder

Explanations of codes

Erklärung kodes

Förkortning Shortening Verkürzungen	Svenska	English	Deutsch
EXT	Förlängning	Extension	Verlängerung
LH	Vänster	Left hand	Links
RH	Höger	Right hand	Rechts
IN	Inre	Inner	Innere
OUT	Yttre	Outer	Äußere
UP	Övre	Upper	Obere
LOW	Undre	Lower	Untere
FR	Främre	Front	Vordere
REAR	Bakre	Rear	Hintere
CR	Mitt	Center	Mitte
ML	Hane	Male	Männchen
FML	Hona	Female	Weibchen
SPEC	Special	Special	Special
PL	Slät	Plain	Glatt
ST	Rak	Straight	Gerade
TW	Vriden	Twisted	Gedreht
ANG	Böjd	Bent	Gebogen
TO	Tandad	Toothed	Gezahnt
TR	Traktormönstrat	Tractor tread	Tractor profil
RB	Ribbat	Ribbed	Gerippt
ASSY	Komplett	Complete	Komplett
P.OF	Antal i förpackning	Package of	Anzahl pro Verpackung
DI	Diameter inre	Inner diameter	Innendurchmesser
DO	Diameter yttre	Outer diameter	Außendurchmesser
D	Hydraulcylinder diameter	Hydraulcylinder diameter	Hydraulcylinder durchmesser
H	Höjd	Height	Höhe
L	Längd	Length	Länge
T	Tjocklek	Thickness	Dicke
V	Volym	Volume	Volumen
W	Bredd	Width	Breite
WI	Bred	Wide	Breit
NW	Smal	Narrow	Schmal
Z	Antal kuggar	Number of cogs	Anzahl Zacken

(050)-407-68-45



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Antal slitdelar/maskin

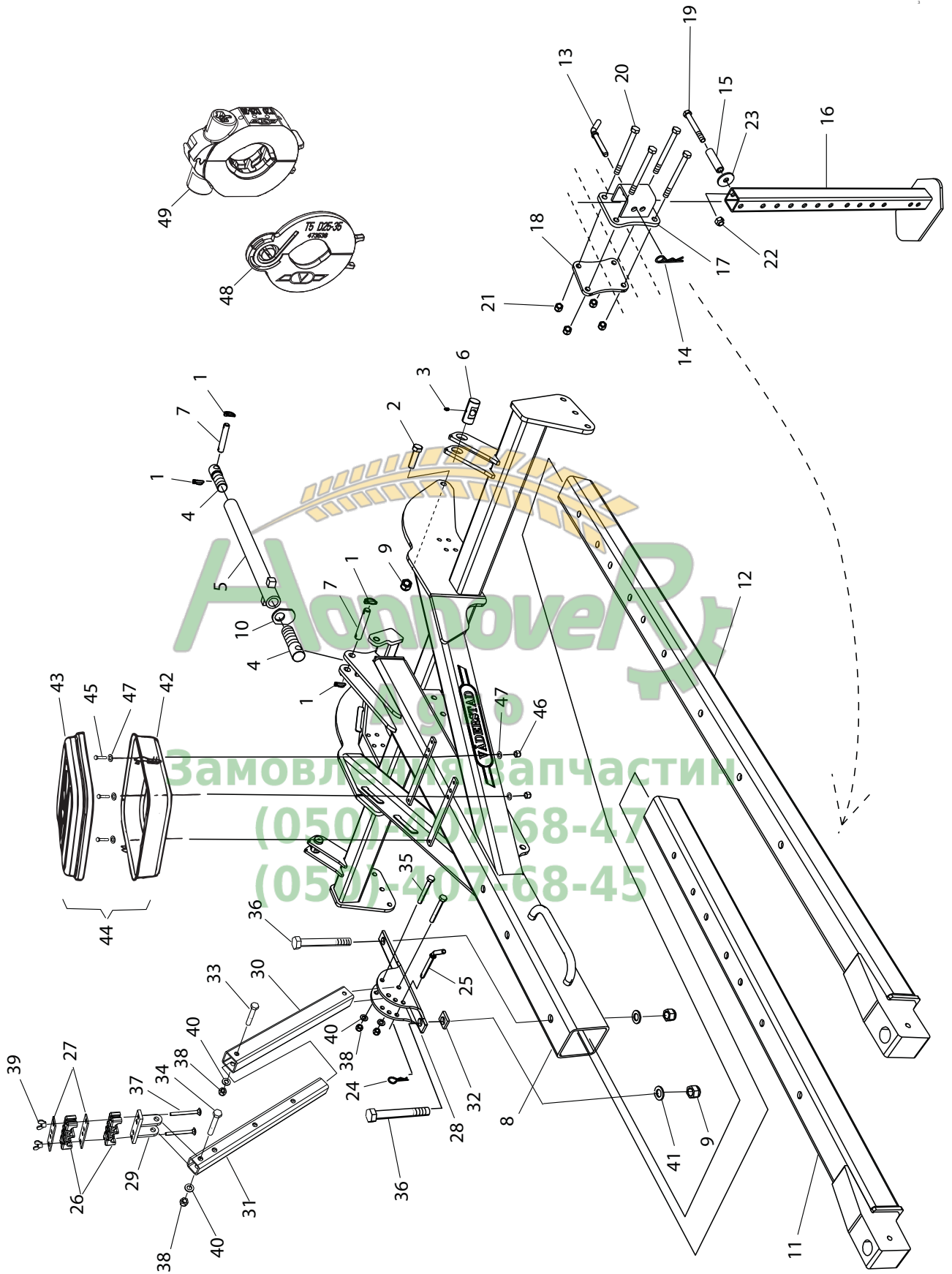
Number of wear plates/machine

Anzahl verschleißteil/maschine

		RD 300 S	RD 300 C	RD 400 S	RD 400 C
Antal såbillar, vänster/höger Seed Coulters, quantity, LH/RH Anzahl Säschare, links/rechts	Fig. 14	12/12	12/12	16/16	16/16
Antal gödningsbillar, vänster/höger Fertilizer coulters, quantity, LH/RH Anzahl Düngungsschare, links/rechts	Fig. 15 432120 432121	-- --	6 6	-- --	8 8
Tallrik Disc Scheibe	Fig. 14 & 15 451371	24	36	32	48
Antal tallrikar System Disc Number of discs System Disc Anzahl Scheiben System Disc	Fig. 31 451372 451371	18 5	18 5	26 5	26 5
Antal pinnar på Crossboard till System Disc Number of tines on Crossboard to System Disc Anzahl Zinken der Crossboard für System Disc	Fig. 32 441344 201787	12 20	12 20	16 27	16 27
Antal spetsar på Crossboard /Crossboard Number of tips on Crossboard/Crossboard Anzahl Spitzen der Crossboard/Crossboard	Fig. 33 419999 474619 474620 419998	-- -- -- --	15 2 3 20	-- -- -- --	21 2 3 26
Antal pinnar på System Agrilla Number of tines on System Agrilla Anzahl Zinken der System Agrilla	Fig. 34 428797	26	26	35	35
Antal pinnar på Crossboard till System Agrilla Number of tines on Crossboard for System Agrilla Anzahl Zinken der Crossboard für System Agrilla	Fig. 35 201787	21	20	27	27
Efterharvspinnar Following harrow tines Nachs triegelzinken	Fig. 36 445067 306239	12 1	12 1	16 1	16 1
Avskrapare Scraper Abstreifer	Fig. 16 307002	12	12	16	16
Utmatarvals, såsida Seed feed wheel Dosierwalze	Fig. 12	24	24	32	32
Utmatarvals, gödningsida Seed feed wheel, fertilizer side Dosierwalze, Düngerseite	Fig. 12	--	12	--	16
Såslang, utsäde, totalt Seed hose, seed, total Säschlauch, Saat, total	Fig. 14 609170	10,4 m	10,4 m	14,5 m	14,5 m
Såslang, gödning, totalt Seed hose, fertilizer, total Säschlauch, Dünger, total	Fig. 15 609170	--	6,2 m	--	8,2 m

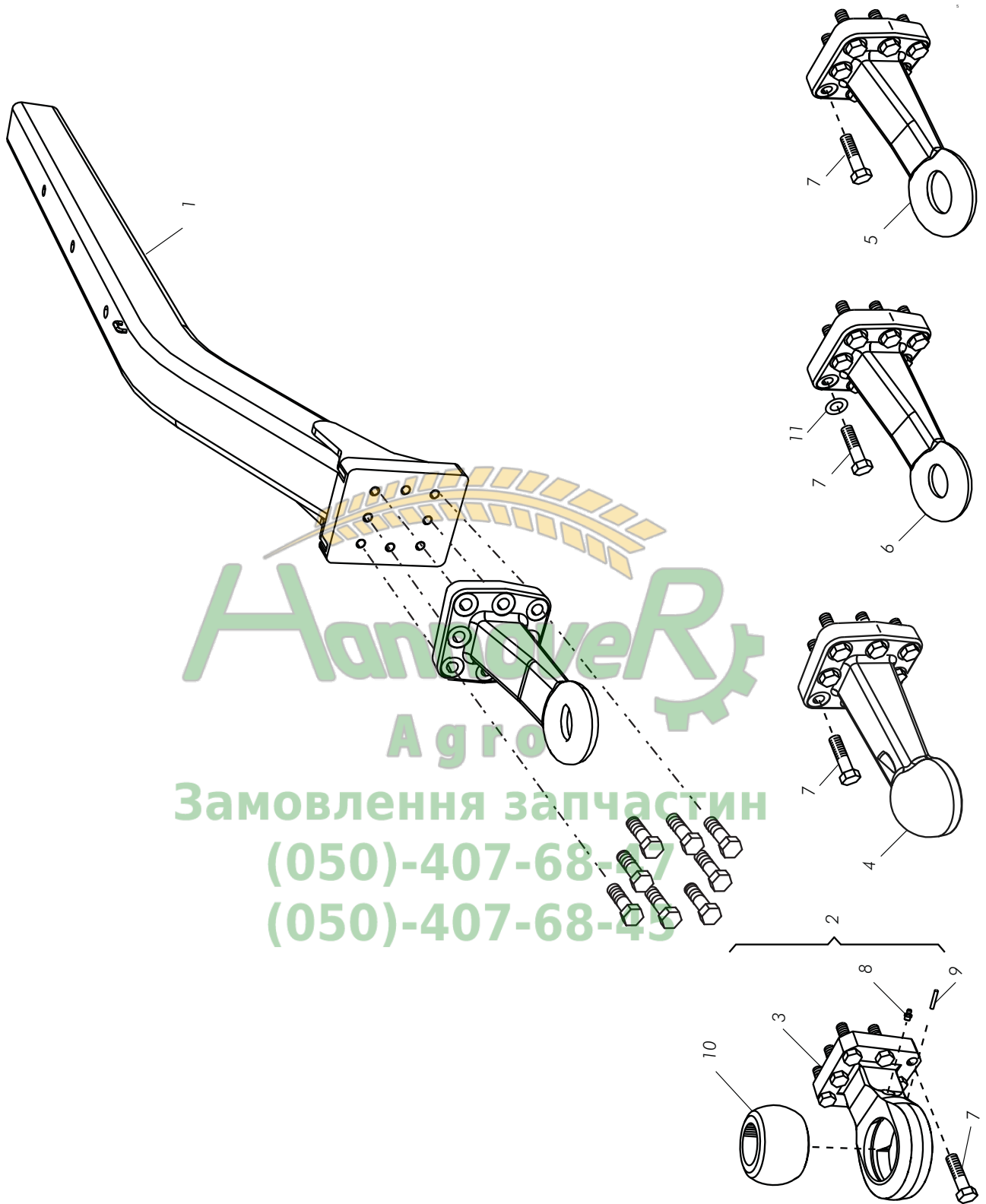


Fig. / Abb. 2



**Drag
Drawbar
Deichsel**

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	401971	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	Ø10x40
2	404300	Skruv	Screw	Schraube	M24x80, 10.9
3	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
4	412597	Tryckstångsände, högergängad	Push rod end, RH thread	Druckstange, rechtsgängig	
5	413247	Tryckstång	Push rod	Druckstange	ASSY
6	418811	Svivel	Swivel	Führungsbuchse	
7	420903	Låsnål	Locking pin	Verriegelungsbolzen	
8	468902	Drag	Draw-bar	Deichsel	
9	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24
10	412598	Låsbleck	Securing plate	Sicherungsblech	
11	476000	Dragrör	Draw-bar tube	Rohr	L:2100 mm
12	475060	Dragrör	Draw-bar tube	Rohr	L:2900 mm
13	401029	Sprint	Pin	Splint	
14	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	
15	440418	Distansrör	Distance tube	Distanz Rohr	
16	454452	Stödben	Support	Stützbein	
17	475626	Stödben	Support	Stützbein	
18	475923	Fäste	Bracket	Halterung	
19	50001613021	Skruv	Screw	Schraube	M16x130
20	50001617021	Skruv	Screw	Schraube	M16x170
21	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
22	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
23	52141600041	Bricka	Washer	Scheibe	17,5x56x5
24	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm
25	404131	Sprint	Pin	Splint	12x85
26	449608	Gummielement	Rubber element	Gummiteil	
27	475345	Plåt	Plate	Blech	
28	475756	Plattstång	Flat bar steel	Flachstahl	
29	475773	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	
30	476114	Balk	Beam	Träger	
31	476120	Balk	Beam	Träger	
32	476292	Distans	Spacer	Distanz	
33	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70
34	50001208021	Skruv	Screw	Schraube	M12x80
35	50001209021	Skruv	Screw	Schraube	M12x90
36	50002418021	Skruv	Screw	Schraube	M24x180
37	50060808021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x80
38	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
39	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8
40	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
41	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24
42	447051	Verktyglåda	Tool box	Werkzeugkasten	
43	446907	Lock	Cover	Deckel	
44	447079	Verktyglåda	Tool box	Werkzeugkasten	
45	50000603021	Skruv	Screw	Schraube	ASSY M6x30
46	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
47	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
48	473538	Distans	Spacer	Distanz	5 mm
49	473389	Distans	Spacer	Distanz	20 mm



**Drag, Hitch
Drawbar, Hitch
Deichsel, Hitch**

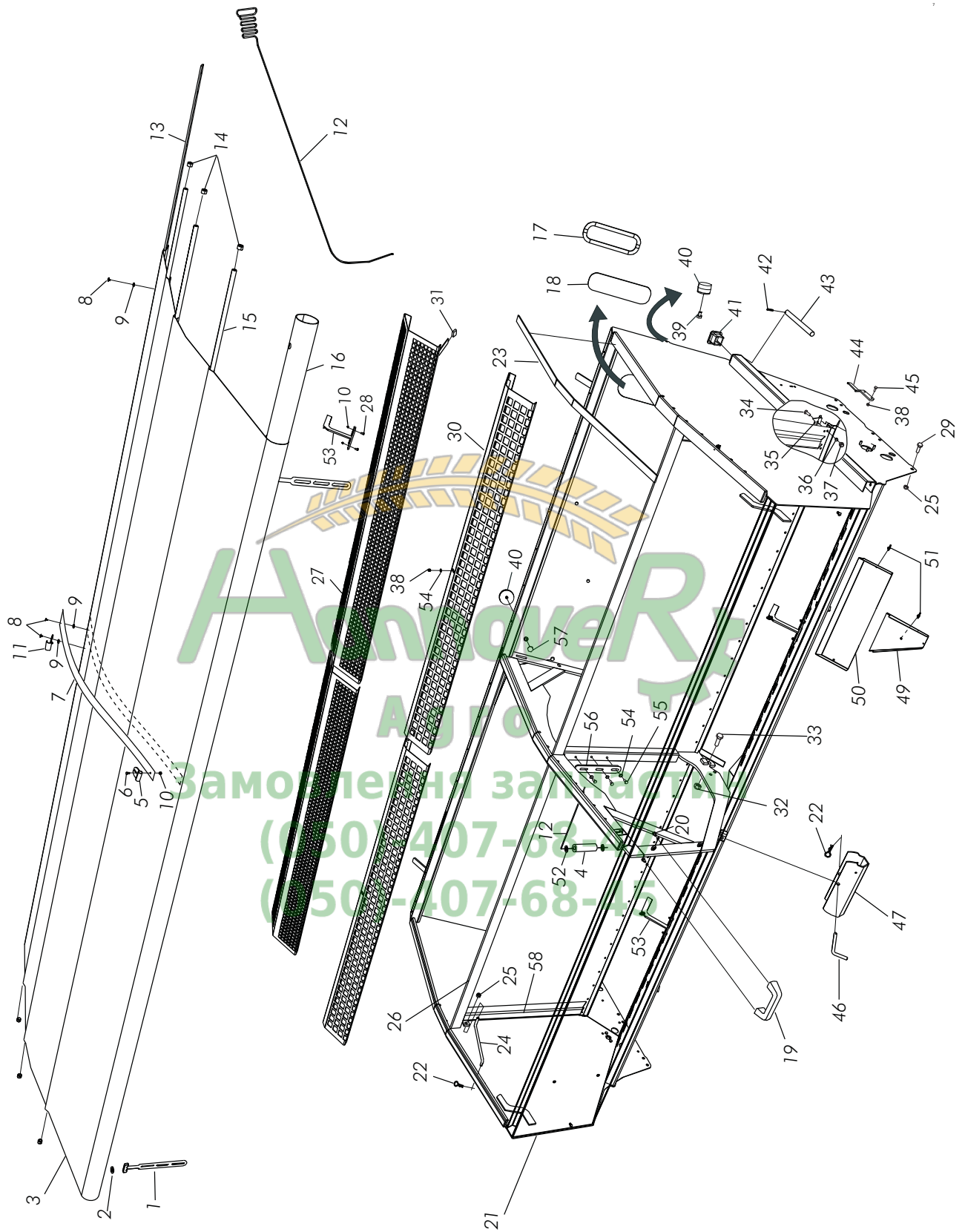
RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	473656	Drag	Draw-bar	Deichsel	L:1953 mm
1	473657	Drag	Draw-bar	Deichsel	L:2653 mm
2	468473	Dragögla, komplett	Towing eyelet, complete	Zugöse, komplett	DI:57 mm, Caterpillar
3	468472	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	NW
4	471524	Dragögla, kulhandske	Towing eyelet, ball coupling	Zugöse, Zugkugelukplung	DI:80 mm
5	460373	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	DI:50 mm; NW
6	471464	Dragögla	Towing eyelet	Zugöse	DI:40 mm, NW
7	50001606011	Skruv	Screw	Schraube	M16x60
8	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
9	53020401490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø4x14
10	428248	Kula	Ball	Kugel	DI:57 mm, Caterpillar
10	471242	Kula	Ball	Kugel	DI:72,5 mm, CAT 5
10	473631	Kula	Ball	Kugel	DI:52,5 mm, CAT 4
10	473630	Kula	Ball	Kugel	DI:41 mm, CAT 3
11	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

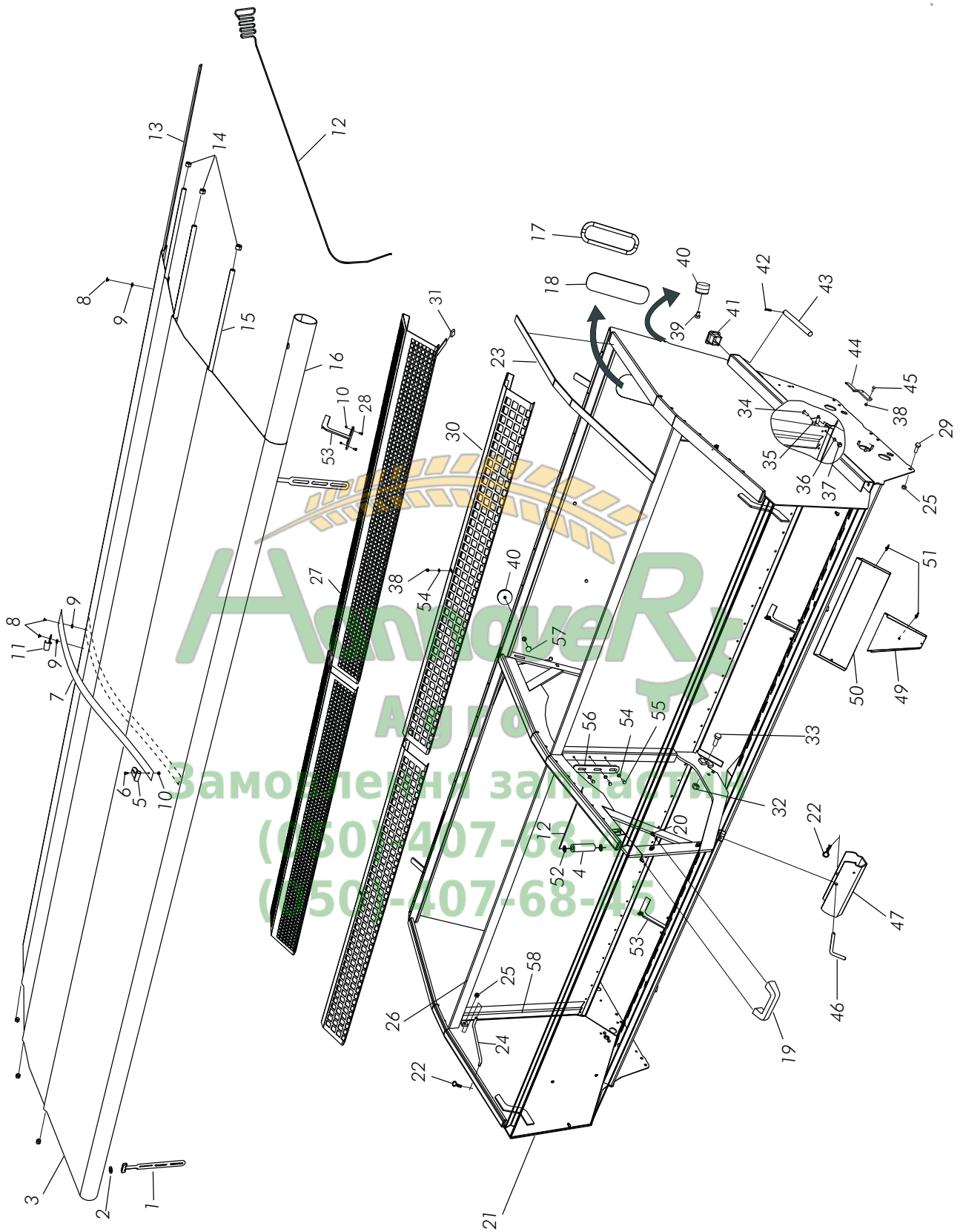
Fig. / Abb. 4



Sååda
Seed hopper
Saatgutbehälter

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	407032	Gummispännare	Rubber strap	Gummihalterung		
2	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
3	430502	Presenning	Tarpulin	Plane		RD 300 C/S
3	430503	Presenning	Tarpulin	Plane		RD 400 C/S
3	431629	Sats Presenning	Kit Tarpulin	Satz Persenning		RD 300 C/S
3	431630	Sats Presenning	Kit Tarpulin	Satz Persenning		RD 400 C/S
4	430854	Vikt	Weight	Gewicht		
5	417893	Fäste, fjäder	Bracket, spring	Halterung, Feder		
6	50000601221	Skruv	Screw	Schraube	M6x12	
7	418576	Fjäder	Spring	Feder		RD300-400 C
8	418590	Popnit	Pop rivet	Niet		
9	52090500042	Bricka	Washer	Scheibe	M5	
10	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
11	423510	Stöd	Support	Stütze		
12	609036	Manöverlina, metervara	Operating line, per metre	Seilzug, Meterware	Ø6 mm	
13	411735	Fästjärn	Fastening iron	Befestigungseisen		RD 300 C/S
13	411736	Fästjärn	Fastening iron	Befestigungseisen		RD 400 C/S
14	417898	Åndskydd	Cover	Schutz		
15	412543	Aluminiumrör	Aluminium tube	Aluminiumrohr		RD 300 C/S
15	412544	Aluminiumrör	Aluminium tube	Aluminiumrohr		RD 400 C/S
16	412545	Aluminiumrör	Aluminium tube	Aluminiumrohr		RD 300 C/S
16	412546	Aluminiumrör	Aluminium tube	Aluminiumrohr		RD 400 C/S
17	412015	Tätninglist, metervara	Sealing strip, per metre	Dichtleiste, Meterware		
17	413169	Låslist, metervara	Lock sealing strip, per metre	Sicherungsleiste, Meterware		
18	427845	Fönster	Window	Sichtfenster		
19	415571	Handtag	Handle	Handgriff		
20	50000801221	Skruv	Screw	Schraube	M8x12	
21	461634	Sååda	Seed hopper	Saatgutbehälter		RD 300 C
21	461635	Sååda	Seed hopper	Saatgutbehälter		RD 400 C
21	461636	Sååda	Seed hopper	Saatgutbehälter		RD 300 S
21	461637	Sååda	Seed hopper	Saatgutbehälter		RD 400 S
22	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm	
23	609017	Tätninglist, metervara	Sealing strip, per metre	Dichtleiste, Meterware	30x4	
24	412081	Stållhake	Position hook	Stellhaken		
25	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
26	431316	Mellanvägg	Partition	Zwischenwand		RD 300 C
26	430359	Mellanvägg	Partittion	Zwischenwand		RD 400 C
27	308128	Galler, gödning	Grating, fertiliser	Gitter, Dünger		RD 300 C/S
27	308129	Galler, gödning	Grating, fertiliser	Gitter, Dünger		RD 400 C/S
28	50000602021	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
29	50001203021	Skruv	Screw	Schraube	M12x30	
30	430375	Galler, sååda	Grating, seed side	Gitter, Saatgutseite		
30	430376	Galler, sååda	Grating, seed side	Gitter, Saatgutseite		
31	413187	Plastfot	Plastic foot	Kunststoffstütze		
32	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
33	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
34	50000602022	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
35	423792	Tätning, mellanvägg	Sealing, partition	Dichtung, Zwischenwand	LH	
35	423793	Tätning, mellanvägg	Sealing, partition	Dichtung, Zwischenwand	RH	
36	52000600042	Bricka	Washer	Scheibe	M6	
37	51010600022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
38	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
39	50001001621	Skruv	Screw	Schraube	M10x16	
40	406100	Gummidämpare	Rubber damper	Gummistoßdämpfer		
41	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		

Fig. / Abb. 4



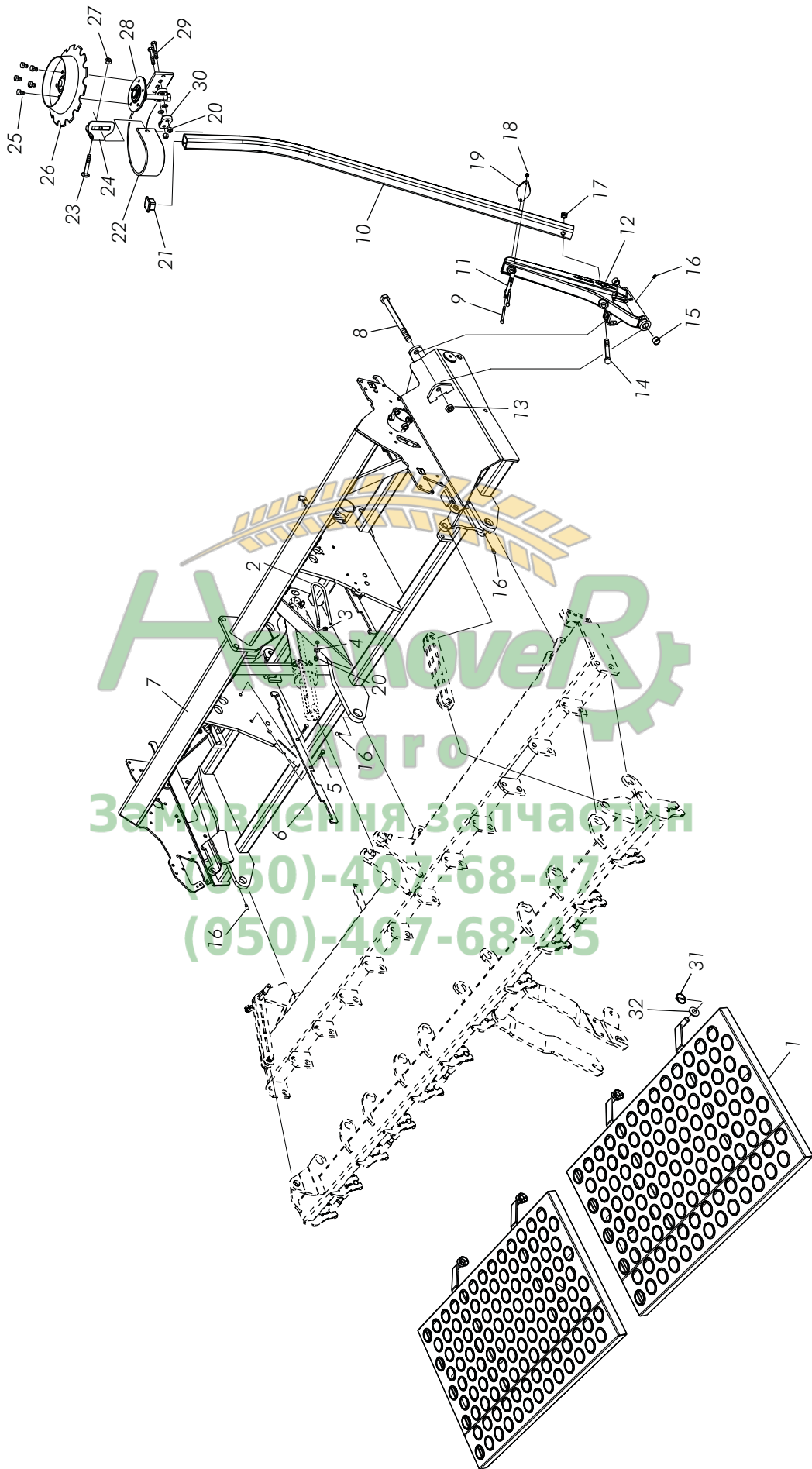
Sååda
Seed hopper
Saatgutbehälter

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
42	53000603091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x30	
43	412079	Stång	Rod	Stange		
44	420232	Provlådshållare	Calibration tray holder	Halterung, Abdreprobentrog	OUT, LH	
44	420233	Provlådshållar	Calibration tray holder	Halterung, Abdreprobentrog	OUT, RH	
45	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
46	407595	Låsnål	Locking pin	Verriegelungsbolzen		
47	473739	Spärr	Catch	Sperre		
47	480192	Spärr	Catch	Sperre		Favorit
48	609008	Tätningsslist, metervara	Sealing strip, per metre	Dichtleiste, Meterware		
49	459945	Lock	Cover	Deckel		
50	470700	Lock	Cover	Deckel		
51	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8	
52	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
53	432193	Fäste	Bracket	Halterung		
54	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
55	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16	
56	448818	Anslag	Stop bolt	Anschlag		
57	50001001222	Skruv	Screw	Schraube	M10x12	
58	480100	List	Strip	Leiste		



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 5

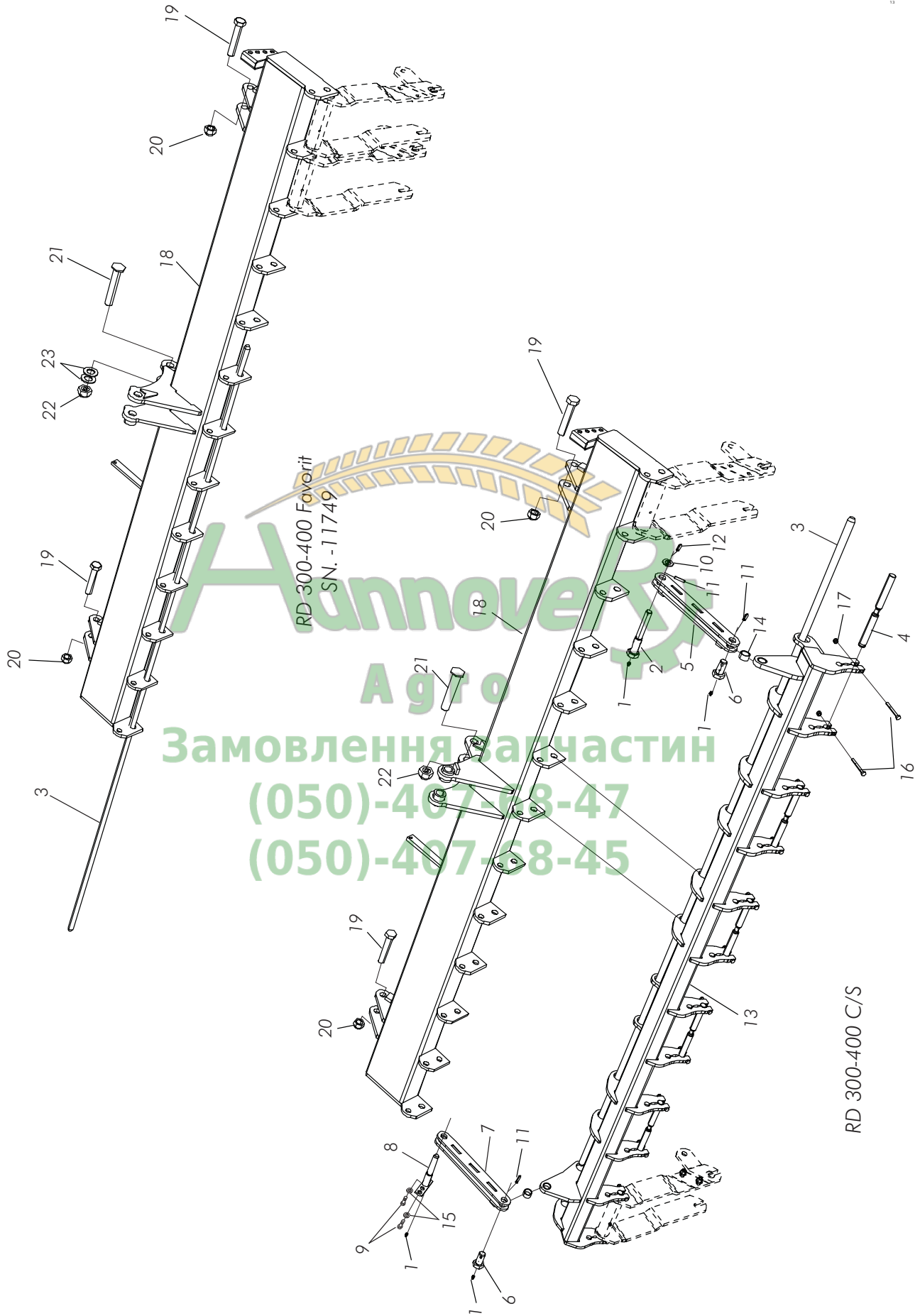


Chassi
Chassis
Chassis

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	449745	Plattform	Platform	Trittbrett		RD 300 C/S
1	449746	Plattform	Platform	Trittbrett		RD 400 C/S
2	430334	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter		
3	51001200021	Mutter	Nut	Mutter	M12	
4	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
5	50001002521	Skruv	Screw	Schraube	M10x25	
6	449056	Hållare	Holder	Halterung		
7	475778	Chassi	Chassis	Chassis		RD 300 C/S,-12762
7	487827	Chassi	Chassis	Chassis		RD 300 C/S,12763-
7	475779	Chassi	Chassis	Chassis		RD 400 C/S,-12762
7	487828	Chassi	Chassis	Chassis		RD 400 C/S,12763-
8	411999	Skruv	Screw	Schraube	M22x280	
9	50000811021	Skruv	Screw	Schraube	M8x110	
10	460909	Markörarm	Bout marker arm	Arm Spuranzeiger		RD 300 C/S
10	460910	Markörarm	Bout marker arm	Arm Spuranzeiger		RD 400 C/S
11	460624	Krampa	Clamp	Krampe		
12	452902	Markörfäste	Bout marker bracket	Halterung, Spuranzeiger	LH	
12	452903	Markörfäste	Bout marker bracket	Halterung, Spuranzeiger	RH	
13	51032200021	Mutter	Nut	Mutter	M22	
14	50001615021	Skruv	Screw	Schraube	M16x150	
15	419003	Bussning	Bushing	Buchse		
16	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
17	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
18	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
19	460623	Platta	Plate	Platte		
20	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
21	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
22	202181	Pinne	Tine	Zinken		
23	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	
24	433236	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
25	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
26	443333	Tallrik	Disc	Scheibe	Ø325 mm	
27	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
28	422669	Fäste	Bracket	Halterung		
29	50001208021	Skruv	Screw	Schraube	M12x80	
30	440247	Fäste	Bracket	Halterung		
31	410090	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	4,5x40	
32	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	

Fig. / Abb. 6



Hjulbalk
Wheel beam
Radträger

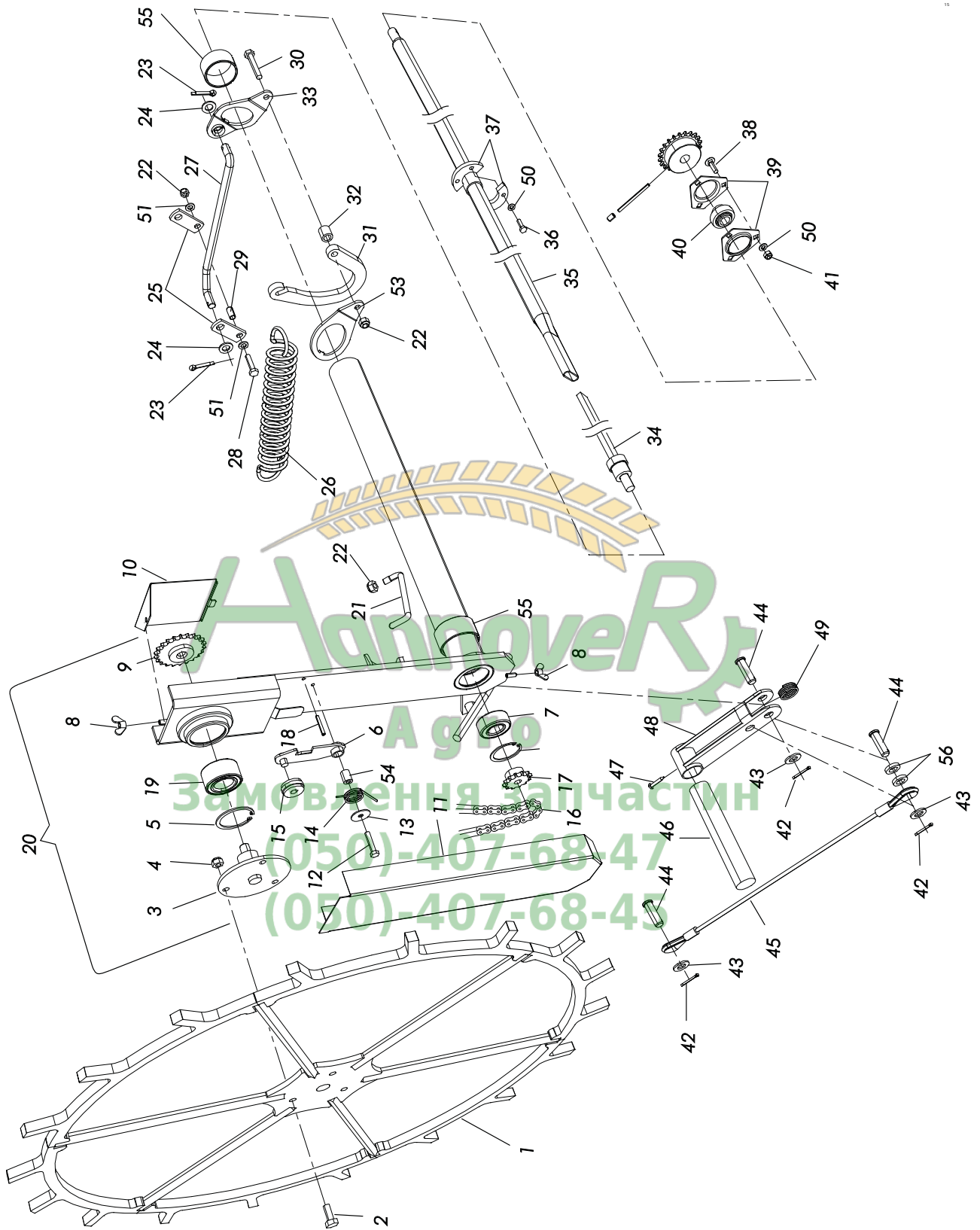
RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	Offset
2	449173	Sprint	Pin	Splint		Offset
3	419785	Axel, hjulbalk	Axle, wheel beam	Achse, Radträger	CR	RD 300 C/S
3	419786	Axel	Axle	Achse		RD 400 C/S
4	467000	Axel	Axle	Achse		Offset
5	465314	Tryckstång	Push rod	Druckstange		Offset
6	449614	Sprint	Pin	Splint		Offset
7	465315	Tryckstång	Push rod	Druckstange		Offset
8	449727	Sprint	Pin	Splint		Offset
9	50001202021	Skruv	Screw	Schraube	M12x20	Offset
10	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	Offset
11	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35	Offset
12	53033202570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø3,2x25	Offset
13	470039	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger		RD 300 C/S, Offset
13	470040	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger		RD 400 C/S, Offset
14	53023001490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	30x14	Offset
15	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	Offset
16	50000807021	Skruv	Screw	Schraube	M8x70	Offset
17	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	Offset
18	459593	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger		RD 300 C/S
18	459596	Hjulbalk	Wheel beam	Radträger		RD 400 C/S
19	413365	Skruv	Screw	Schraube	M24x130, 10.9	
20	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
21	459601	Skruv	Screw	Schraube	M30, 10.9	
22	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
23	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	RD 300-400 Favorit



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 7

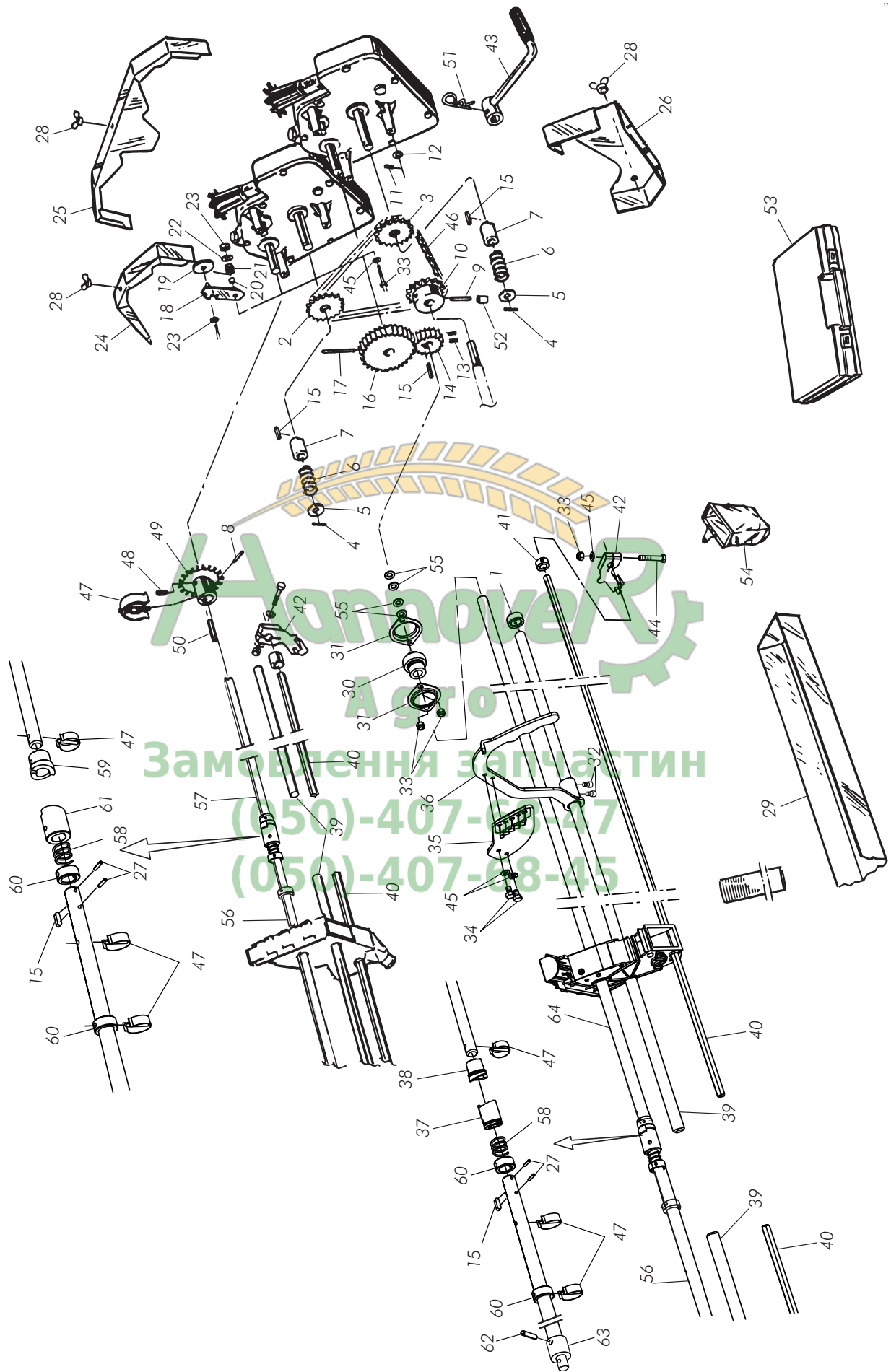


Drivenhet
Driving unit
Antriebseinheit

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	460481	Drivhjul	Drive wheel	Antriebsrad		
2	50001002521	Skruv	Screw	Schraube	M10x25	
3	423342	Navaxel	Hubaxle	Nabeachse		
4	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
5	54016800094	Låsring	Circlip	Seegerring	SGH 68	
6	414831	Fjäderspännare	Spring tensioner	Federspanner		
7	405814	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
8	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8	
9	423339	Kedjehjul	Chain wheel	Kettenrad	Z:22	
10	307890	Kedjeskydd	Chain guard	Kettenschutz	LOW	
11	307883	Kedjeskydd	Chain guard	Kettenschutz	UP	
12	50000806021	Skruv	Screw	Schraube	M8x60	
13	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
14	414842	Fjäder	Spring	Feder		
15	414827	Spännrulle	Tensioning roller	Spannrolle		
16	609024	Kedja, metervara	Chain, per metre	Kette, Meterware		L=1333
16	409400	Kedjelås	Chain lock	Kettenschloß	08-B-1/2"	
16	409405	Halvlänk	Half link	Halbglied	08-B-1/2"	
17	420536	Kedjehjul	Chain wheel	Kettenrad	Z:12	
18	53000604091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
19	423338	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
20	424040	Drivhjulskarm inkl. nav och lager	Drive wheel arm incl. hub and bearing	Radträger einschl. Nab und Lager		
21	420538	Stag	Stay	Strebe		
22	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
23	411738	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø8x36	
24	52001800041	Bricka	Washer	Scheibe	M18	
25	420546	Länk	Link	Gelenk		
26	306065	Fjäder	Spring	Feder		
27	202689	Länkkarm	Link arm	Gelenkarm		
28	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50	
29	53021503090	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø15x30	
30	50001208021	Skruv	Screw	Schraube	M12x80	
31	307881	Båge	Bow	Bogen		
32	420548	Distans	Spacer	Distanz		
33	420547	Fjäderfäste	Spring mount	Federhalterung		
34	420530	Drivaxel	Drive shaft	Antriebswelle	UP	
35	420906	Drivaxel, lång	Drive shaft, long	Antriebswelle, lang		RD 300 C/S
35	420907	Drivaxel, lång	Drive shaft, long	Antriebswelle, lang		RD 400 C/S
36	50000803021	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
37	420905	Lagring	Bearing	Lagerung		
38	50060802021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x20	
39	413972	Lagerhus, ett par	Bearing housing, pair	Lagergehäuse, Paar		
40	412539	Lagring	Bearing	Lager		
41	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
42	53033202570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø3,2x25	
43	52001400041	Bricka	Washer	Scheibe	M14	
44	53041404571	Sprint	Pin	Splint	Ø14x45	
45	427919	Vajer	Wire	Draht		
46	414846	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:170 mm	
47	50074802522	Plåtskruv	Screw for sheet	Blechschrabe	4,8x25	
48	420543	Länk	Link	Gelenk		
49	420539	Fjäder	Spring	Feder		
50	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
51	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
52	54016200094	Låsring	Circlip	Seegerring	SGH 62	
53	420283	Fjäderfäste	Spring mount	Federhalterung		
54	414832	Hylsa	Sleeve	Hülse		
55	468079	Bussning	Bushing	Buchse		
56	415710	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe	M14	

Fig. / Abb. 8

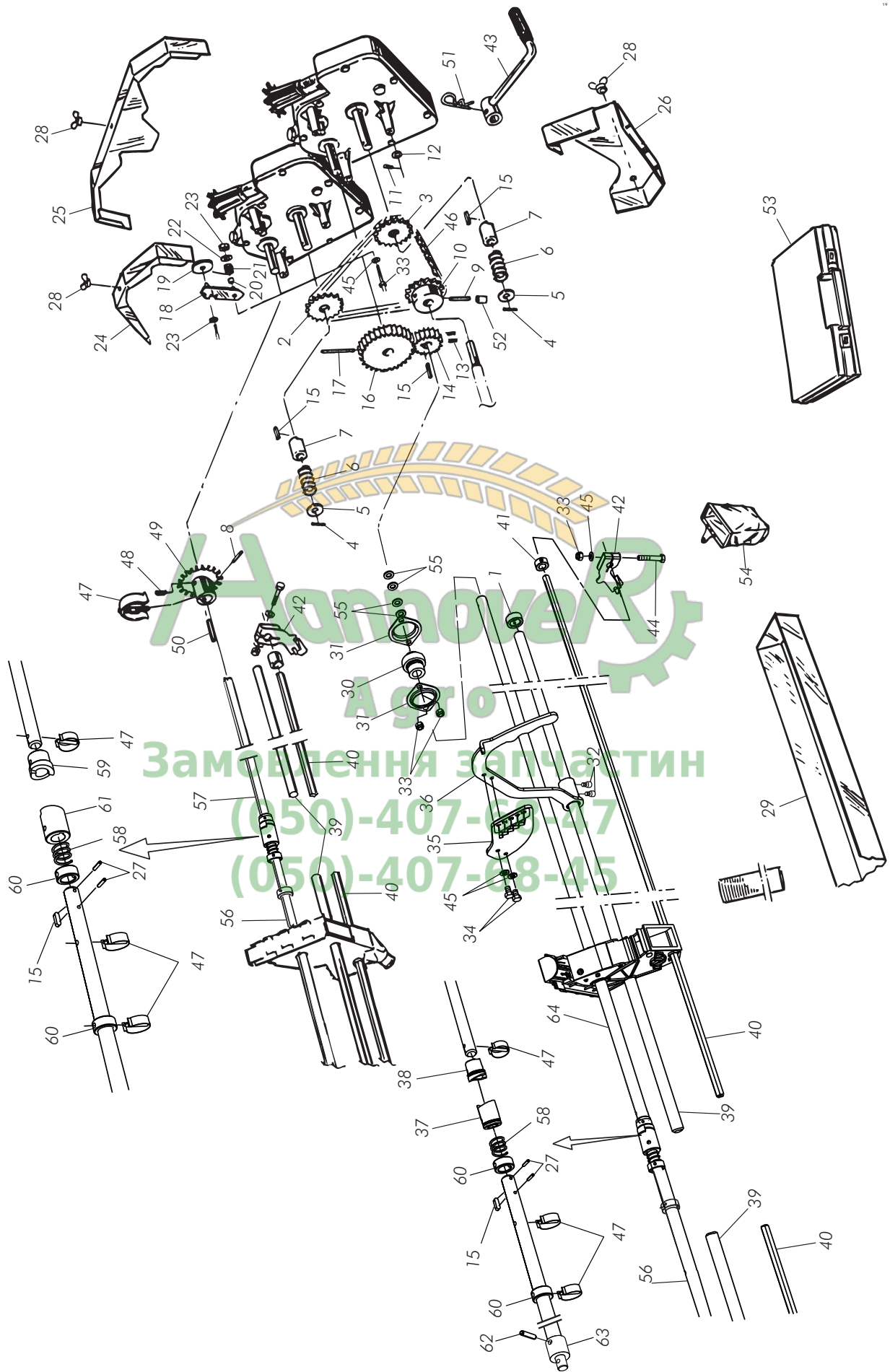


**Utmatning
Seed feed unit
Dosiereinheit**

RD 300-400C/S

Po s	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	420568	Ring	Ring	Ring		
2	421642	Kedjehjul	Chain wheel	Kettenrad	ASSY, Z:22	
3	421641	Kedjehjul	Chain wheel	Kettenrad	ASSY, Z:13	
4	53000603091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x30	
5	52001800041	Bricka	Washer	Scheibe	M18	
6	420589	Fjäder	Spring	Feder		
7	420263	Hylsa	Sleeve	Hülse		
8	53000604091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
9	53010608091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x80	
10	420275	Kedjehjul	Chain wheel	Kettenrad	Z:22	
11	50050804022	Stoppskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M8x40	
12	52000800042	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
13	50050601262	Stoppskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M6x12	
14	420269	Kuggjul	Gear	Zahnrad	Z:13	
15	420566	Kil	Key	Keil		
16	420266	Kuggjul	Gear	Zahnrad	Z:25	
17	53000606091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x60	
18	414831	Fjäderspännare	Spring tensioner	Federspanner		
19	414827	Spännrulle	Tensioning roller	Spannrolle		
20	414832	Hylsa	Sleeve	Hülse		
21	414842	Fjäder	Spring	Feder		
22	52050800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
23	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
24	202622	Kedjeskydd	Chain guard	Kettenschutz	UP	RD 300-400 S
25	202621	Kedjeskydd	Chain guard	Kettenschutz	UP	RD 300-400 C
26	307840	Kedjeskydd	Chain guard	Kettenschutz		RD300-400 S
26	307841	Kedjeskydd	Chain guard	Kettenschutz		RD 300-400 C
27	53000401891	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø4x18	-12648
28	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8	
29	450906	Vridprovstråg	Calibration tray	Abdrehwanne		RD 300 C/S
29	450907	Vridprovstråg	Calibration tray	Abdrehwanne		RD 400 C/S
30	422176	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
31	420517	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse		
32	420516	Stoppskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M8x12	
33	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
34	50000801221	Skruv	Screw	Schraube	M8x12	
35	308105	Index, klaffspak	Index, flap lever	Index, Klappehebel		
36	307877	Spak	Lever	Hebel		
37	469885	Hylsa	Sleeve	Hülse		RD 300-400 C
38	469887	Hylsa	Sleeve	Hülse		RD 300-400 C
39	420256	Axel, klaffar	Axle, flaps	Achse, Klappen		RD 300 C/S
39	420257	Axel, klaffar	Axle, flaps	Achse, Klappen		RD 400 C/S
40	420260	Axel, vridprov	Axle, calibration	Achse, Abdreprobe		RD 300 C/S
40	420261	Axel, vridprov	Axle, calibration	Achse, Abdreprobe		RD 400 C/S
41	420567	Ring	Ring	Ring		
42	308108	Spak	Lever	Hebel		LH
42	308109	Spak	Lever	Hebel		RH
43	419034	Vridprovsväv	Calibration crank	Abdrehkurbel		
44	50000805021	Skruv	Screw	Schraube	M8x50	
45	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
46	609024	Kedja, metervara, L=720 mm	Chain, per metre, L=720 mm	Kette, Meterware, L=720 mm		RD 300-400 S
46	609024	Kedja, metervara, L=1130 mm	Chain, per metre, L=1130 mm	Kette, Meterware, L=1130 mm		RD 300-400 C
46	409400	Kedjelås	Chain lock	Kettenschloß	Ø8-B-1/2"	
47	474504	Sprint	Pin	Splint	Ø6x30	
48	50050801061	Stoppskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M8x10	
49	421714	Axelkoppling med tandhjul	Shaft coupling with cog wheel	Achsekupplung mit Zahnrad	Z:18	
50	420590	Kil	Key	Keil		
51	402220	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
52	432179	Hylsa	Sleeve	Hülse		
53	452509	Kalibreringskit	Test kit	Ablagepräzisionsatz		

Fig. / Abb. 8



**Utmatning
Seed feed unit
Dosiereinheit**

RD 300-400C/S

Po s	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
53	447394	Våg	Scale	Waage		
53	418542	Djupmätare/kapsylöppnare	Depth indicator/Bottle opener	Tiefenmesser/Flaschenöffner		
53	462601	Nyckel	Key	Schlüssel		
53	462602	Hylsa	Sleeve	Hülse		
54	444319	Påse	Bag	Tüte		
55	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10	
56	470690	Axel	Axle	Achse	L:1382	RD 300 C/S,-12648
56	477710	Axel	Axle	Achse		RD 300 C/S,12649-
56	470594	Axel	Axle	Achse	L:1885	RD 400 C/S,-12648
56	482361	Axel	Axle	Achse		RD 400 C/S,12649-
57	470689	Axel	Axle	Achse	L:1235	RD 300 C/S
57	470593	Axel	Axle	Achse	L:1732	RD 400 C/S
58	470616	Fjäder	Spring	Feder		
59	469917	Hylsa	Sleeve	Hülse		
60	469901	Ring	Ring	Ring		
61	469916	Hylsa	Sleeve	Hülse		
62	474504	Sprint	Pin	Splint	Ø6x30	12649-
63	477711	Hylsa	Sleeve	Hülse		12649-



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**



Majsinsats
Maizeinserts
Mais Einsätze

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
2	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
3	465368	Gångstång	Threaded bar	Gewindestange	
4	475828	Rör	Tube	Rohr	
5	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8
6	474269	Fjäder	Spring	Feder	SHORT
7	463005	Fjäder	Spring	Feder	LONG

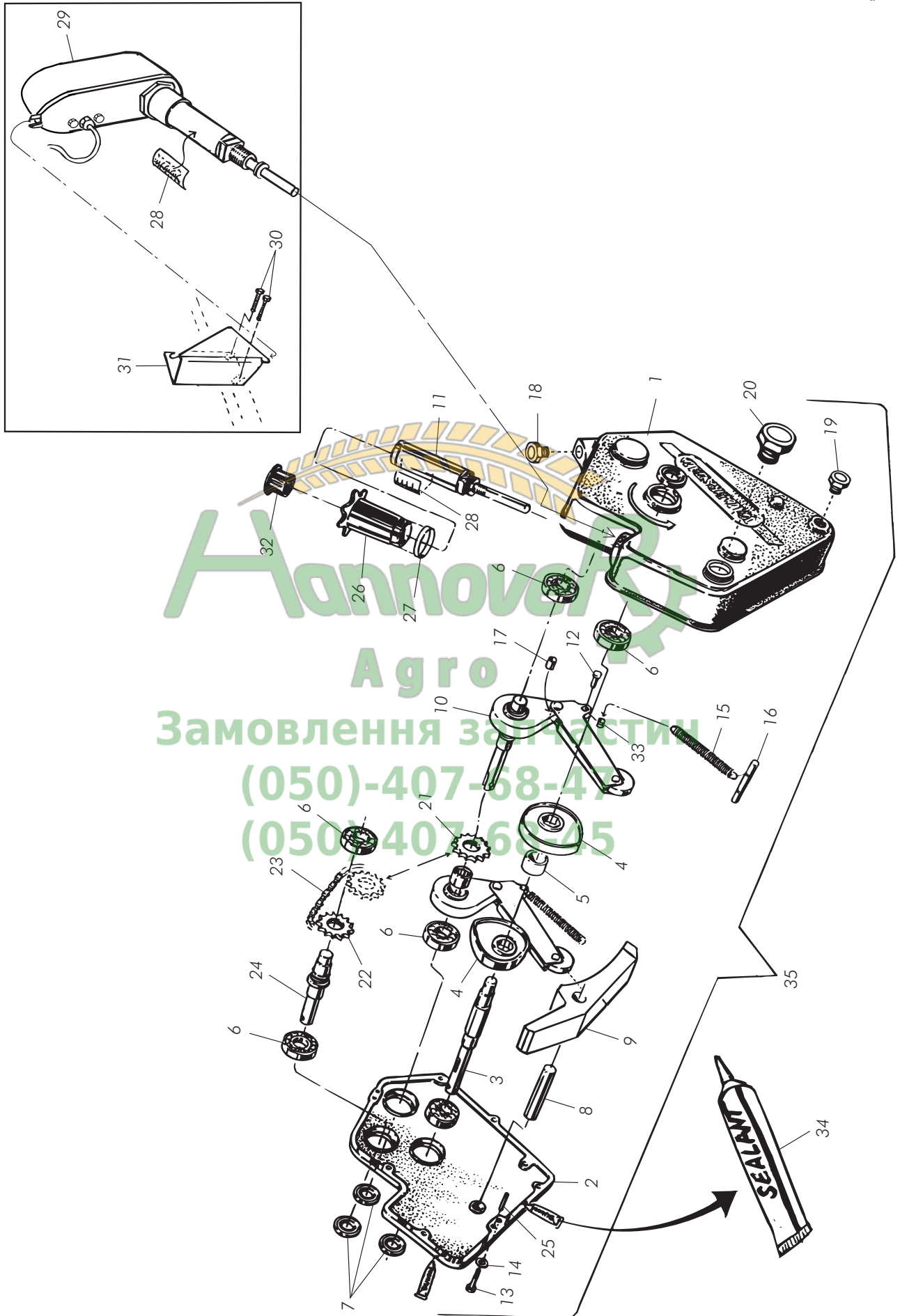


Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 10



Växellåda
Gear box
Getriebe

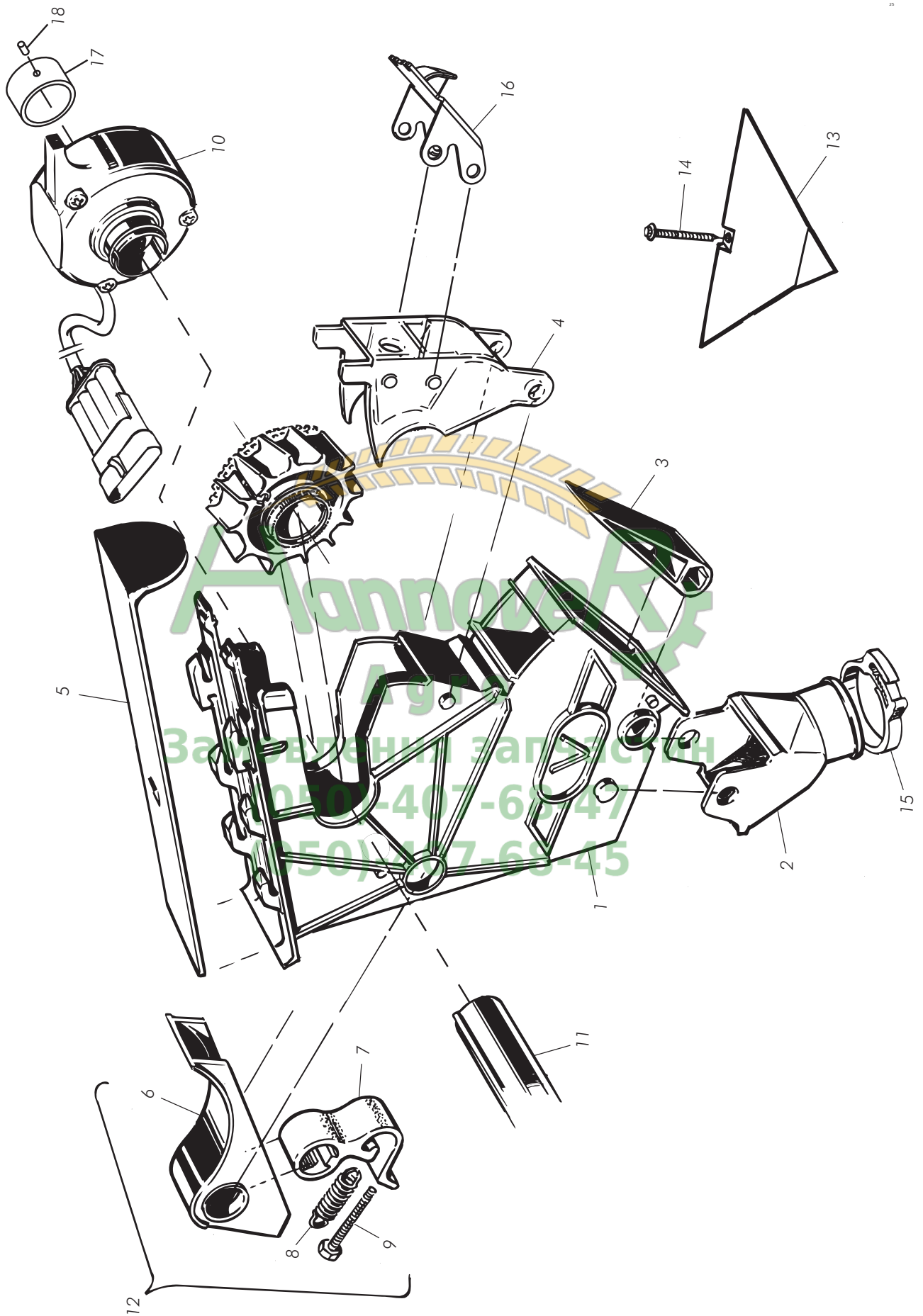
RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	457427	Växellådshalva	Half-gearbox	Getriebehälfte	OUT	
2	202688	Växellådshalva	Half-gearbox	Getriebehälfte	IN	
3	307876	Axel	Axle	Achse		
4	307854	Excenter	Eccentric shaft	Exzenter		
5	419755	Distans	Spacer	Distanz		
6	420581	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
7	420582	Axeltätning	Axle seal	Achsedichtung		
8	419753	Axel	Axle	Achse		
9	307874	Kurvbanan	Curve path	Kurvenbahn		
10	307872	Spärrenhet	Retaining mechanism	Sperreinheit	ASSY	
11	421479	Inställningsvred	Setting handle	Einstellungsknebel	ASSY	
12	420588	Nit	Rivet	Niete		
13	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
14	52000800021	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
15	428582	Fjäder	Spring	Feder		
16	428603	Tapp	Stud	Zapfen		
17	420267	Glidlager	Slide bearing	Gleitlager		
18	457550	Plugg	Plug	Pfropfen	3/8	
19	457549	Plugg	Plug	Pfropfen	3/8	
20	457548	Nivåglas	Oil level window	Ölstand Fenster	M26x1,5	
21	420571	Kedjehjul	Chain wheel	Kettenrad	Z:11	
22	420580	Kedjehjul	Chain wheel	Kettenrad	Z:15	
23	420270	Kedja	Chain	Kette	Z:28	
24	419765	Axel, omrörare	Axle, rocker	Achse, Umrührer		
25	420587	Cylindrisk pinne	Cylindrical pin	Zylindrischer Stift		
26	307855	Vred	Knob	Knopf		
27	420557	Dekal, skala	Sticker, scale	Aufkleber, Skala		
28	419759	Dekal, skala	Sticker, scale	Aufkleber, Skala		
29	448858	Ställdon	Adjusting device	Verstellbar dosierung		Tillbehör/Access./Zubehör
29	459922	Lock	Cover	Deckel		Tillbehör/Access./Zubehör
30	50140601221	Skruv	Screw	Schraube	M6x12	Tillbehör/Access./Zubehör
31	450172	Hållare	Holder	Halterung		
32	419774	Plugg	Plug	Pfropfen		
33	428604	Distans	Spacer	Distanz		
34	609234	Packningslim	Sealant	Dichtungsleim		Loctite 5926
35	202686	Växellåda	Gearbox	Getriebe	ASSY	

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 11



Såhus
Seed feed housing
Dosiereinheit

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	101162	Såhus	Seed feed housing	Dosiereinheit		
2	307864	Slanganslutning	Hose fitting	Schlauchanschluß		
3	419090	Vridprovsklaff	Flap, calibration	Klappe Abdreh		
4	450306	Lock	Cover	Deckel		
5	307865	Lucka	Cover	Schiebeklappe		
6	307191	Klaff	Flap	Klappe		
7	420255	Klaffnav	Flap hub	Klappe nabe		
8	419093	Fjäder	Spring	Feder		
9	50010503022	Skruv	Screw	Schraube	M5x30	
10	427804	Spårmarkeringskoppling	Tramline connector	Fahrgassenschaltungkupplung		
11	420508	Rör, spårmarkering 1	Tube, tramlining 1	Rohr, Fahrgassenschaltung 1	L:70	
11	420509	Rör, spårmarkering 2	Tube, tramlining 2	Rohr, Fahrgassenschaltung 2	L:180	
11	420510	Rör, spårmarkering 3	Tube, tramlining 3	Rohr, Fahrgassenschaltung 3	L:280	
11	420511	Rör, spårmarkering 4	Tube, tramlining 4	Rohr, Fahrgassenschaltung 4	L:385	
11	454440	Rör, spårmarkering 5	Tube, tramlining 5	Rohr, Fahrgassenschaltung 5	L:500	
12	420518	Klaff	Flap	Klappe	ASSY	
13	421227	Pyramid	Pyramid	Pyramide		
14	420933	Skruv	Screw	Schraube	4,8x43	
15	422774	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchklemme	Ø38	
16	444712	Lock	Cover	Deckel		
17	420568	Ring	Ring	Ring		12230-
18	50050600662	Stoppskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M6x6	12230-


Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 12

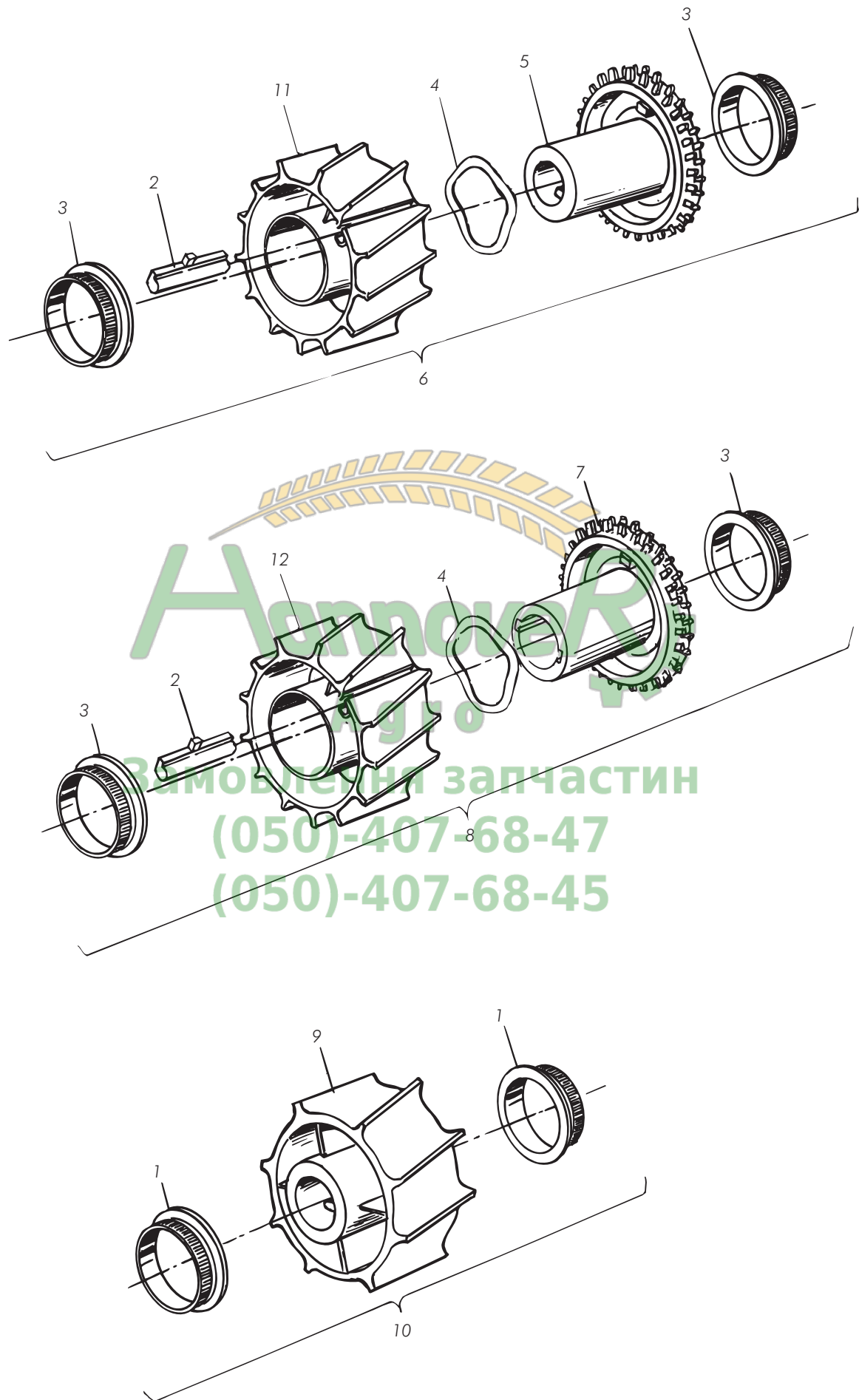


Fig. / Abb. 12

Utmatningsdelar
Seed feed unit parts
Dosierung teile

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	307195	Lagerbussning, gödning	Bearing bushing, fertiliser	Lagerbuchse, Dünger	Grey
2	419779	Sprint	Pin	Splint	
3	451814	Bussning, utsäde	Bushing, seed	Buchse, Saatgut	White
4	419094	Fjädershims	Spring washer	Feder Scheibe	
5	202684	Valshylsa med rapssåhjul	Roller sleeve with rape seed wheel	Walzenbuchse, Nockenrad für Raps	
6	428071	Såvals	Seed feed wheel	Dosierwalze	ASSY
7	202685	Valshylsa med rapssåhjul, spårmarkering	Roller sleeve with rape seed wheel, tramlining system	Walzenbuchse, Nockenrad für Raps, Fahrgassenschaltung	
8	428072	Såvals, spårmarkering	Seed feed wheel, tramlining system	Dosierwalze, Fahrgassenschaltung	ASSY
9	307866	Utmatarvals gödning	Feed wheel, fertiliser side	Dosierwalze, Düngerseite	
9	307867	Utmatarvals gödning, spårmarkering	Feed wheel, fertiliser side, tramlining system	Dosierwalze, Düngerseite, Fahrgassenschaltung	
10	420552	Utmatningsvals, gödning	Output roller, fertiliser side	Dosierwalze, Düngerseite	ASSY
10	420553	Utmatarvals gödning, spårmarkering	Feed wheel, fertiliser side, tramlining system	Dosierwalze, Düngerseite, Fahrgassenschaltung	ASSY
11	307868	Utmatningsvals, utsäde	Output roller, seed	Dosierwalze, Saatgut	
12	474475	Utmatarvals	Seed feed wheel	Dosierwalze, Saatgut	



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 13

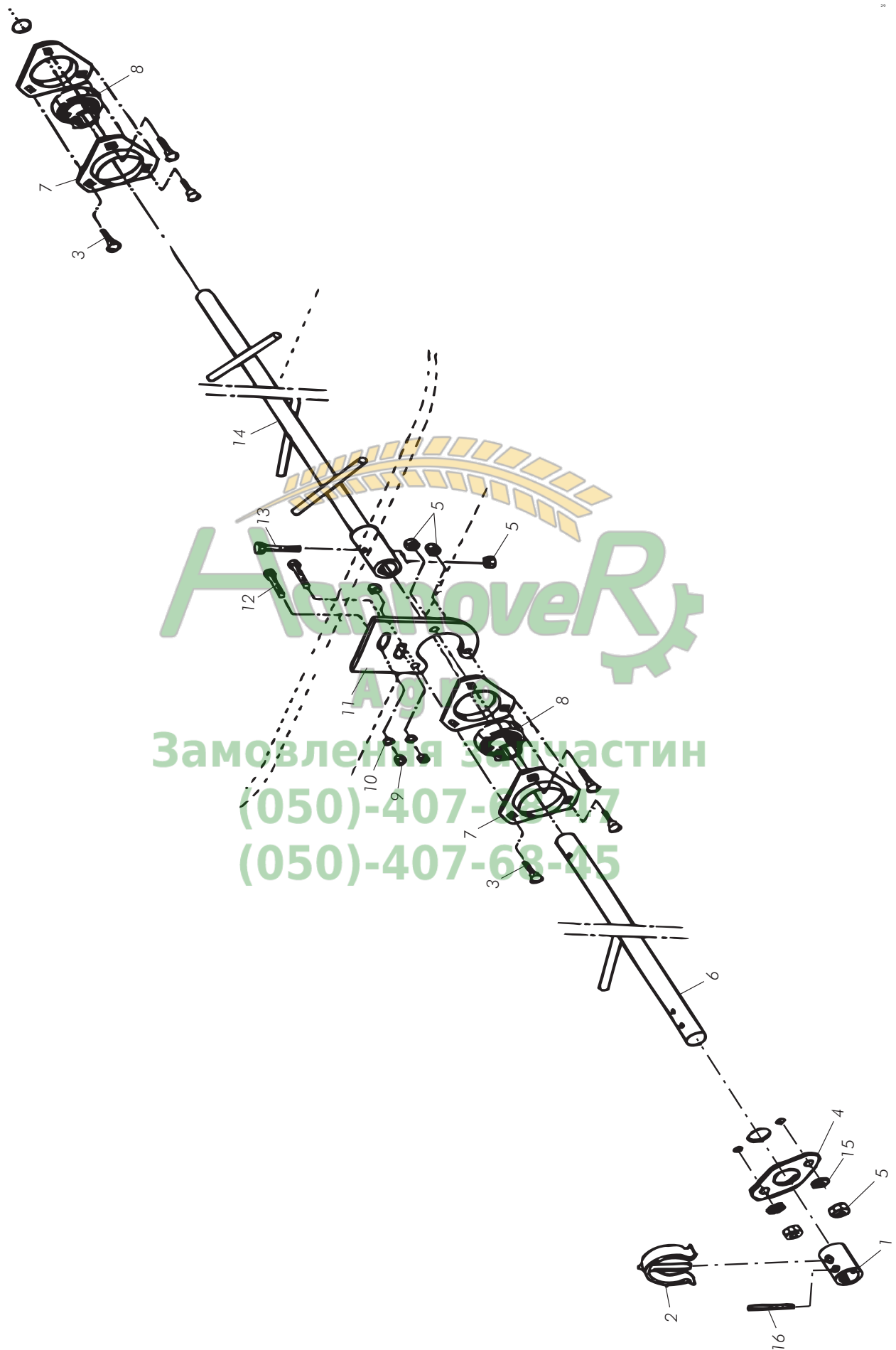


Fig. / Abb. 13

**Omrörare
Rocker mechanism
Umrührer**

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	420268	Axelkoppling	Shaft coupling	Achsekupplung		
2	474504	Sprint	Pin	Splint	Ø6x30	
3	50060802021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x20	
4	420507	Axelgenomföring	Cover	Schutz		
5	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
6	307879	Omrörare	Agitator	Umrührer	LH	RD 300 C/S
6	308102	Omrörare	Agitator	Umrührer	LH	RD 400 C/S
7	413972	Lagerhus, ett par	Bearing housing, pair	Lagergehäuse, Paar		
8	412539	Lagring	Bearing	Lager		
9	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
10	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
11	420274	Lagerhållare	Bearing mounting	Lagerbock		
12	50001204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40	
13	50000804021	Skruv	Screw	Schraube	M8x40	
14	307880	Omrörare	Agitator	Umrührer	RH	RD 300 C/S
14	308103	Omrörare	Agitator	Umrührer	RH	RD 400 C/S
15	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
16	53000503091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x30	

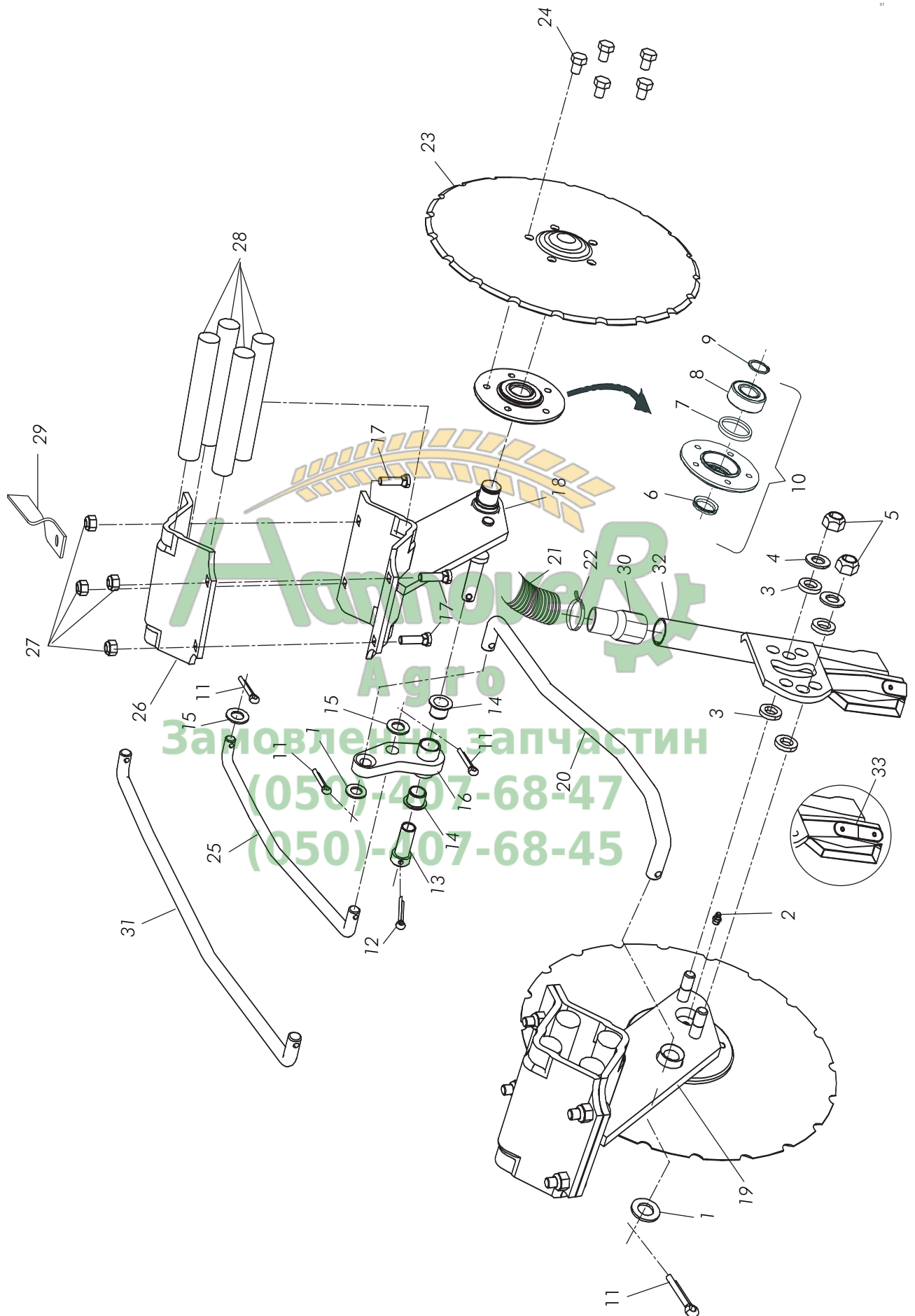


Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 14



Billsystem, utsäde
Coulter system, seed
Drillsystem, Saatgut

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	52001800041	Bricka	Washer	Scheibe	M18	
2	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
3	415710	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe	M14	
4	52001400041	Bricka	Washer	Scheibe	M14	
5	51121400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14	
6	413545	V-ring	V-ring	V-Ring		
7	405813	Tätningring	Sealing ring	Dichtring		
8	405814	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
9	406021	Låsring	Circlip	Seegerring	AS 30x2	
10	420832	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	ASSY	
11	411738	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø8x36	
12	53030805070	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø8x50	
13	411603	Hylsa	Sleeve	Hülse		
14	411605	Bussning	Bushing	Buchse		
15	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
16	447702	Länk	Link	Gelenk		12000-
16	411602	Länk	Link	Gelenk		-11999
17	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9	
18	430151	Billarm	Coulter arm	Säschararm	REAR, AS- SY, M14	
19	430150	Billarm	Coulter arm	Säschararm	FR, ASSY, M14	
20	202068	Länkarm	Link arm	Verbindungsarm	FR	
21	609170	Såslang, metervara	Seed hose, per metre	Såschlauch, Meterware		
22	415090	Slangklämma, rostfritt stål	Hose clamp, stainless steel	Schlauchklemme, edelstahl	26-38 A2	
23	451371	Tallrik, flat	Disc, flat	Scheibe, flach	Ø410 mm, V55	
24	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
25	427025	Länkarm	Link arm	Verbindungsarm	REAR	
26	307168	Överfall	Cover	Führungsplatte	200 mm	
26	307169	Överfall	Cover	Führungsplatte	170 mm	
27	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
28	450991	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:190 mm	
28	414846	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:170 mm	
29	423776	Slangstyrning	Hose guide	Schlauchführung		
30	432488	Anslutning	Connection	Anschluß		
31	448689	Länkarm	Link arm	Gelenkarm		
32	432116	Såbill	Seed coulter	Såschar	LH	
32	432117	Såbill	Seed coulter	Såschar	RH	
32	432118	Såbill, kort slits	Seed coulter, short slit	Såschar, kurz schlitz	LH	RD C
32	432119	Såbill, kort slits	Seed coulter, short slit	Såschar, kurz schlitz	RH	RD C
32	432113	Hårdmetallskär, ingår i såbill	Hard metal tip, included in seed coulter	Hardmetallschneide, in Såschar enthalten		
32	53020401490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø4x14	
32	306532	Såbill, med dubbla slitplattor	Seed coulter, with double wearplates	Såschar, mit doppelten Verschleißplatten	LH	Tillbehör/ Access./ Zubehör
32	306533	Såbill, med dubbla slitplattor	Seed coulter, with double wearplates	Såschar, mit doppelten Verschleißplatten	RH	Tillbehör/ Access./ Zubehör
33	413993	Hårdmetallskär, ingår i såbill	Hard metal tip, included in seed coulter	Hartmetallschneide, in Såschar enthalten		

Fig. / Abb. 15

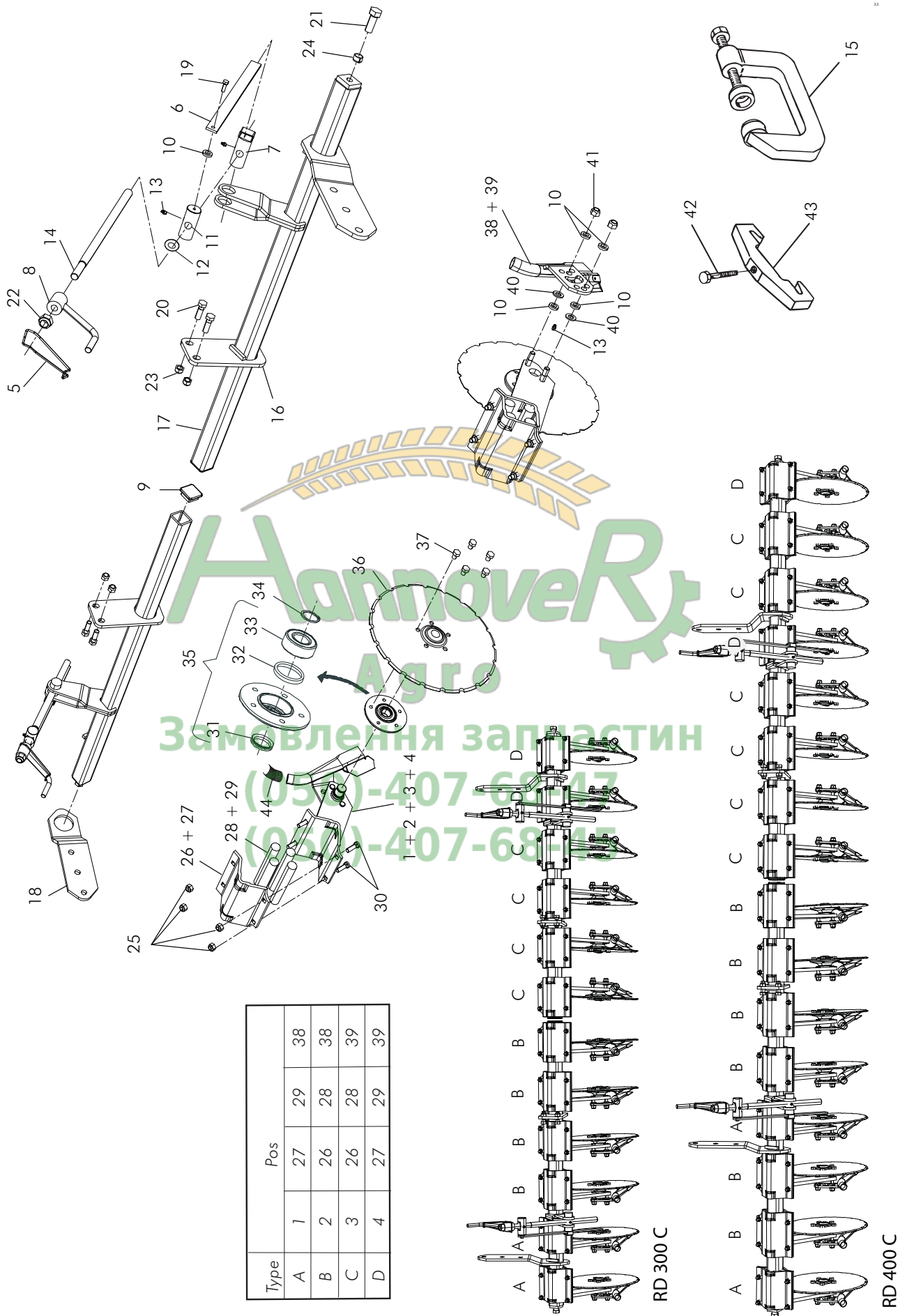


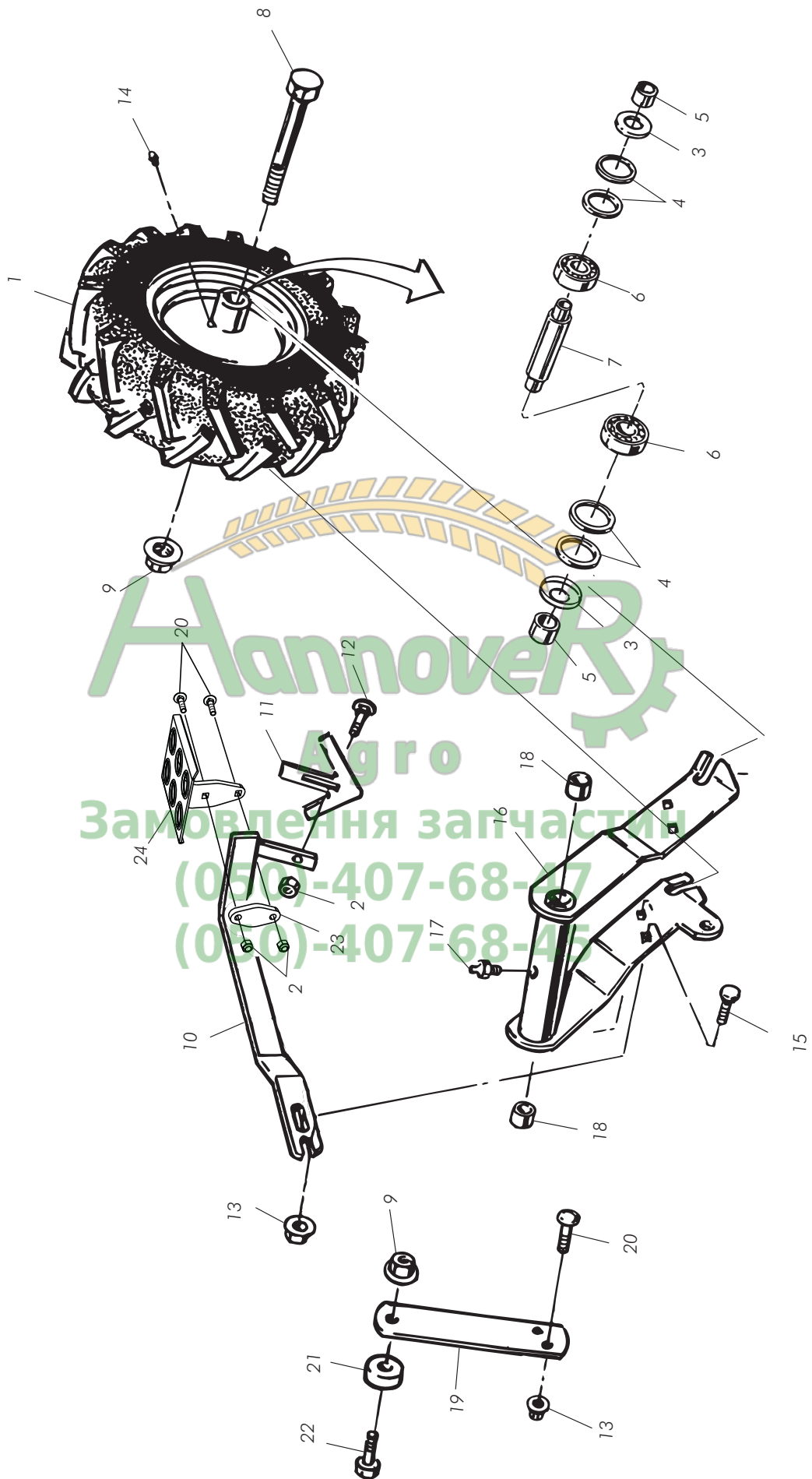
Fig. / Abb. 15

Billsystem, gödning
Coulter system, fertilizer
Drillsystem, Dünger

RD 300-400C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	430157	Billarm, gödning, inkl. nav	Coulter arm, fertiliser, incl. Hub	Säschararm, Dünger, einschl. Nabe	LH	
2	430152	Billarm, gödning, inkl. nav	Coulter arm, fertiliser, incl. Hub	Säschararm, Dünger, einschl. Nabe	LH	
3	430154	Billarm, gödning, inkl. nav	Coulter arm, fertiliser, incl. Hub	Säschararm, Dünger, einschl. Nabe	RH	
4	430158	Billarm, gödning, inkl. nav	Coulter arm, fertiliser, incl. Hub	Säschararm, Dünger, einschl. Nabe	RH	
5	410875	Låsbygel	Locking clamp	Verriegelungsbügel		
6	411645	Plåt till arbetsdjupskala	Plate, working depth scale	Blech für Ablagetiefenskala		
7	412085	Mutter	Nut	Mutter		
8	412550	Handtag	Handle	Handgriff		
9	413896	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	60x60	
10	415710	Fjäderbricka	Spring washer	Federscheibe	M14	
11	418811	Svivel	Swivel	Führungsbuchse		
12	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
13	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
14	304244	Vev	Crank	Kurbel		
15	425778	Monteringsverktyg	Assembling tool	Montagewerkzeug		
16	476304	Plåt	Plate	Blech		
17	307892	Axel	Axle	Achse		RD 300 C
17	307893	Axel	Axle	Achse		RD 400 C
18	476317	Fäste	Bracket	Halterung	RH	
18	476313	Fäste	Bracket	Halterung	LH	
19	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25	
20	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
21	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
22	51012000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
23	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
24	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14	
25	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
26	307168	Överfall	Cover	Führungsplatte	200 mm	
27	307169	Överfall	Cover	Führungsplatte	170 mm	
28	450991	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:190 mm	
29	414846	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:170 mm	
30	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9	
31	413545	V-ring	V-ring	V-Ring		
32	405813	Tätningring	Sealing ring	Dichtring		
33	405814	Kullager	Ball bearing	Kugellager		
34	406021	Låsring	Circlip	Seegerring	AS 30x2	
35	420832	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	ASSY	
36	451371	Tallrik, flat	Disc, flat	Scheibe, flach	Ø410 mm, V55	
37	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16	
38	432120	Såbill, gödning	Seed coulter, fertiliser	Säschar, Dünger	LH	
39	432121	Såbill, gödning	Seed coulter, fertiliser	Säschar, Dünger	RH	
40	52001400041	Bricka	Washer	Scheibe	M14	
41	51121400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14	
42	415969	Skruv	Screw	Schraube	M16	
43	413549	Avdragare	Puller	Abzieher		
44	609170	Såslang, metervara	Seed hose, per metre	Säschlauch, Meterware		

Fig. / Abb. 16



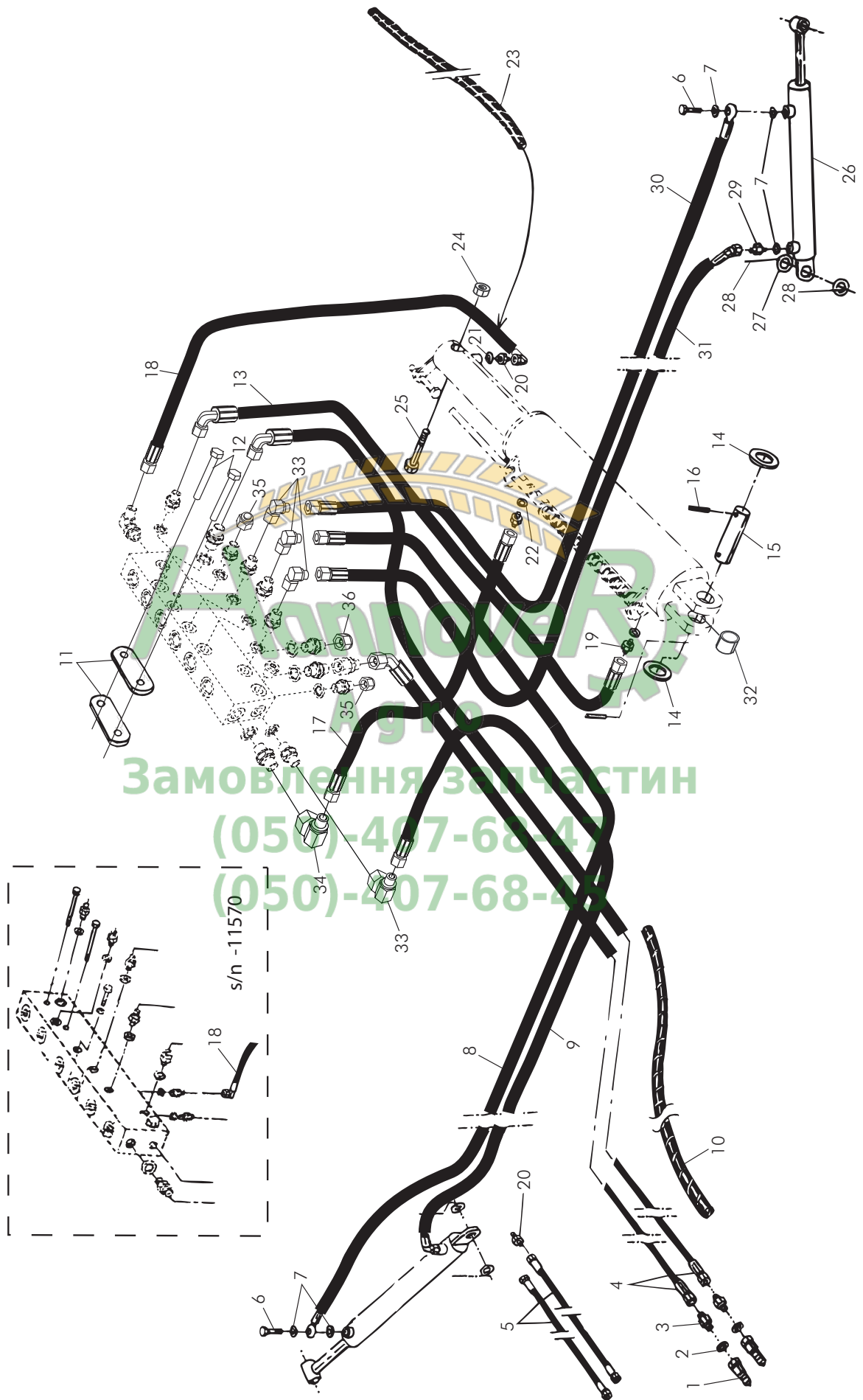
Hjul
Wheel
Rad

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	432568	Hjul	Wheel	Rad	TR, ASSY	
1	428754	Hjul, avsett för broms	Wheel, to be used in conjunction with breaks	Rad, zu kaufen in Verbindung mit Bremse	TR, ASSY	
1	432569	Fälg	Rim	Felge		
1	307080	Fälg, för broms	Rim, for brakes	Felge für Bremse		
1	427213	Slang	Hose	Schlauch		
1	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"	
2	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
3	431650	Bricka	Washer	Scheibe		
4	417836	Radialtätning	Radialsealing	Radialdichtung		
5	431651	Hylsa	Sleeve	Hülse		
6	414309	Lagring	Bearing	Lager	6205-RS1	
7	431652	Axel	Axle	Achse		
8	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215	
9	51131600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
10	448393	Avskrapararm	Scraper arm	Abstreiferarm	WI	Favorit
10	448392	Avskrapararm	Scraper arm	Abstreiferarm	NW	Favorit
10	449494	Avskrapararm	Scraper arm	Abstreiferarm		Offset
11	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer		
12	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30	
13	51131200011	Mutter	Nut	Mutter	M12, 10.9	
14	408471	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M6	
15	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9	
16	449235	Hjulgaffel	Wheel fork	Radgabel		
17	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
18	419003	Bussning	Bushing	Buchse		
19	449742	Stöd, ståbräda	Support, footboard	Stütze, Trittbrett	LH	Offset, Favorit
19	449740	Stöd, ståbräda	Support, footboard	Stütze, Trittbrett	RH	Offset, Favorit
20	50061205021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x50	
21	415439	Glidpuck	Sliding plate	Gleitscheibe		
22	50001604021	Skruv	Screw	Schraube	M16x40	
23	473163	Plåt	Plate	Blech		RD 300-400 Favorit
24	473162	Fotsteg	Foot step	Trittbrett		RD 300-400 Favorit

Замовлення за частин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 17



Hydraulik
Hydraulic
Hydraulik

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
2	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
3	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
4	444249	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:6940	
5	427051	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:3000	Tillbehör./Access./Zubehör
6	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
7	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
8	478237	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4" L:1260 mm	RD 300 C/S, 11571-
8	308152	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1260	-11570
8	478238	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4" L.1700 mm	RD 400 C/S, 11571-
8	308153	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1700	-11570
9	478241	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4" L:1200 mm	RD 300 C/S, 11571-
9	308156	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1200	-11570
9	478242	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4" L:1600 mm	RD 400 C/S, 11571-
9	308157	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1600	-11570
10	423335	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale	L:1,2 m	
11	415972	Distansplatta	Spacer plate	Distanzplatte		
12	50001008021	Skruv	Screw	Schraube	M10x80	
13	306446	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:550	
14	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30	
15	417424	Sprint	Pin	Splint		
16	53000605091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50	
17	478783	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L: 550 mm	11571-
17	306439	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:600	-11570
18	478234	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L: 1150 mm	11571-
18	306448	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1000	-11570
19	406463	Nippel, strypt 1,0 mm	Nipple, reducing 1,0 mm	Nippel, gedrosselt 1,0 mm	1/4"-1/4"	
20	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
21	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
22	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
23	427844	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale		
24	51023000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30	
25	459609	Skruv	Screw	Schraube	M30x195	
26	478252	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	ASSY	ASSY, 12940-
26	478253	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		12940-
26	453039	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:40/20, L:410/175	-12939
26	453418	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		-12939
26	453038	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		-12939
26	453036	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		-12939
26	453037	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		-12939
27	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
28	53000604091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x40	
29	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"	
30	478235	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4" L: 2100 mm	RD 300 C/S, 11571-
30	308150	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2100	-11570
30	478236	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4" L: 2590 mm	RD 400 C/S, 11571-
30	308151	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2590	-11570
31	478239	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4" L: 1900 mm	RD 300 C/S, 11571-
31	308154	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1900	-11570
31	478240	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4" L: 2330 mm	RD 400 C/S, 11571-
31	308155	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2330	-11570
32	458298	Bussning	Bushing	Buchse		
33	414650	Nippel	Nipple	Nippel		11571-
34	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/DI: 3/8"	11571-
35	411928	Plugg	Plug	Pfropfen	1/4"	11571-
36	411929	Plugg	Plug	Pfropfen	3/8"	11571-

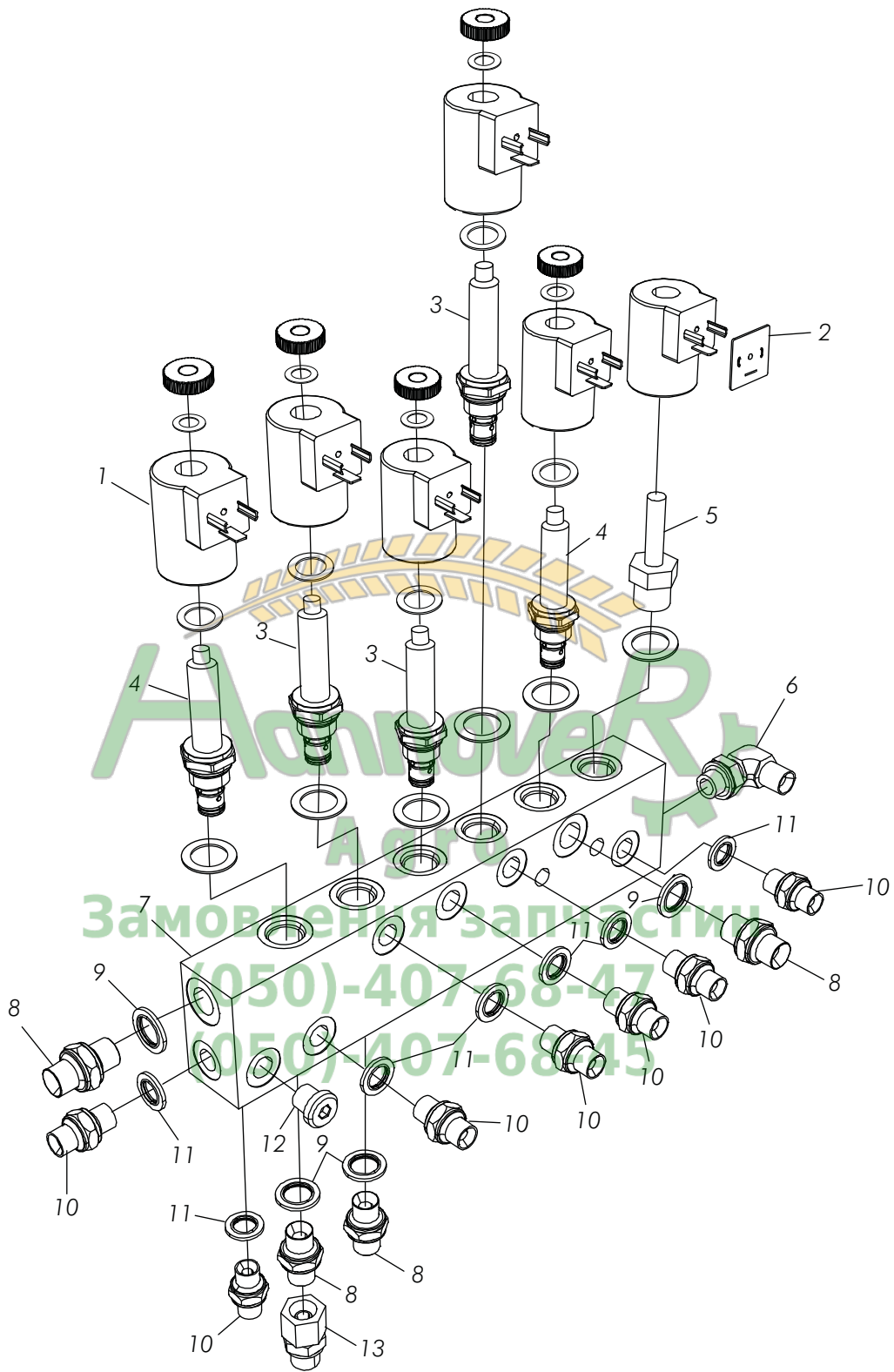


Fig. / Abb. 18

Hydraulikblock
Hydraulic block
Hydraulikblock

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	420657	Solenoid, svart, rund	Solenoid, black, round	Magnetschalter, schwarz, rund		
2	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung		
3	420651	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil	EC08B/20NB	
3	416267	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
4	420650	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil	EC08B/10NB	
4	416267	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
5	420652	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil	EW08A/20NB	
5	416267	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
6	432675	Adapter	Adapter	Adapter		
7	202159	Ventilblock	Valve block	Ventilblock		
8	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
9	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
10	406463	Nippel, strypt 1,0 mm	Nipple, reducing 1,0 mm	Nippel, gedrosselt 1,0 mm	1/4"-1/4"	
11	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
12	402266	Plugg	Plug	Pfropfen	1/4"	
13	411914	Anslutningsnippel	Connection nipple	Anschlußnippel	3/8"-3/8"	11571-

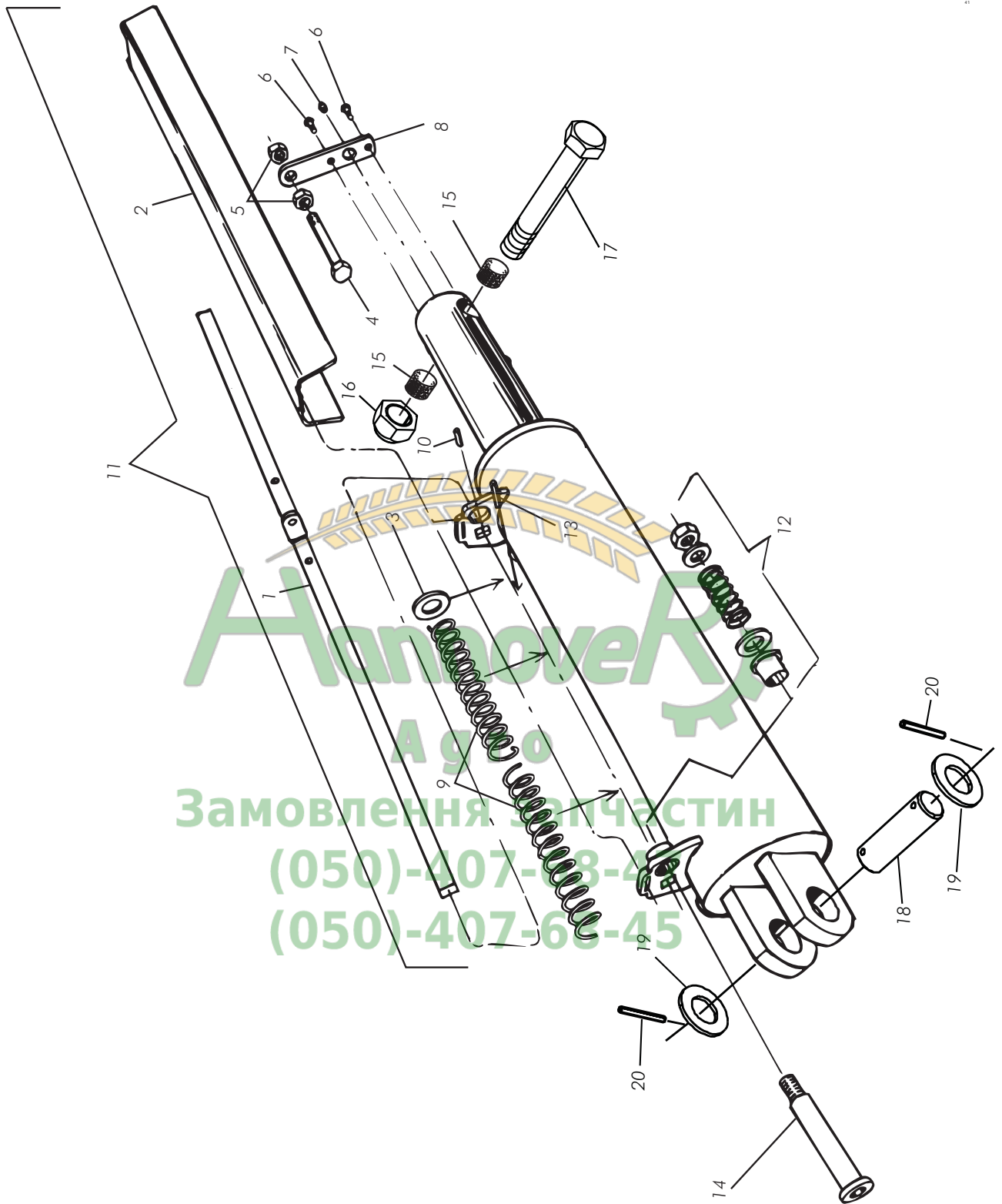


Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 19



Hydraulik, lyftcylinder
Lifting hydraulic ram
Hebelhydraulikzylinder

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	429334	Stång	Rod	Stange	
2	429534	Skydd	Cover	Schutz	
3	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
4	50011209021	Skruv	Screw	Schraube	M12x90
5	51001200021	Mutter	Nut	Mutter	M12
6	50000601621	Skruv	Screw	Schraube	M6x16
7	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
8	427842	Plåt	Plate	Blech	
9	427836	Fjäder	Spring	Feder	
10	53000502071	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x20
11	459603	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	DI:100/65, L:570/300
11	428047	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
11	429330	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
11	459605	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange	
11	427987	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung	
11	427988	Kolv, flytande	Piston, floating	Kolben, schwimmend	
12	433818	Sats fjäderpaket	Kit spring unit	Satz Federpaket	
13	53000503071	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x30
14	429278	Hylsa	Sleeve	Hülse	
15	425108	Lagring	Bearing	Lager	
16	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
17	459609	Skruv	Screw	Schraube	M30x195
18	417424	Sprint	Pin	Splint	
19	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30
20	53000605091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 20



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Hydraulik, lyftcylinder
Lifting hydraulic ram
Hebelhydraulikzylinder

RD 300-400 Favorit

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	411300	Plastring, gul	Plastic ring, yellow	Kunststoffring, gelb	+
2	411301	Plastring, gul	Plastic ring, yellow	Kunststoffring, gelb	-
3	417424	Sprint	Pin	Splint	
4	459601	Skruv	Screw	Schraube	M30, 10.9
5	473216	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	DI:100/65
5	473201	Packningssats	Seal set	Dichtungstaz	
5	473202	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr	
5	473204	Kolv	Piston	Kolben	
5	473203	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung	
6	473514	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:8600
7	473691	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:8200
8	51023000011	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
9	52003000041	Bricka	Washer	Scheibe	M30
10	53000605091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x50
11	306060	Anslag	Stop bolt	Anschlag	
12	407014	Stjärnvred	Star knob	Verriegelungsknopf	
13	444970	Skala	Scale	Skala	
14	415459	Nit	Rivet	Niete	
15	473564	Tryckstång	Push rod	Druckstange	
16	414686	Ventilsats	Valveset	Ventilsatz	ASSY
16	404796	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz	
17	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"
18	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"
19	415841	Arbetsdjupskala	Depth scale	Ablagetiefenskala	160x30
20	50001209021	Skruv	Screw	Schraube	M12x90
21	50000801621	Skruv	Screw	Schraube	M8x16
22	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
23	406857	Fjäder	Spring	Feder	
24	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"
25	427914	Skydd	Cover	Schutz	
26	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 21

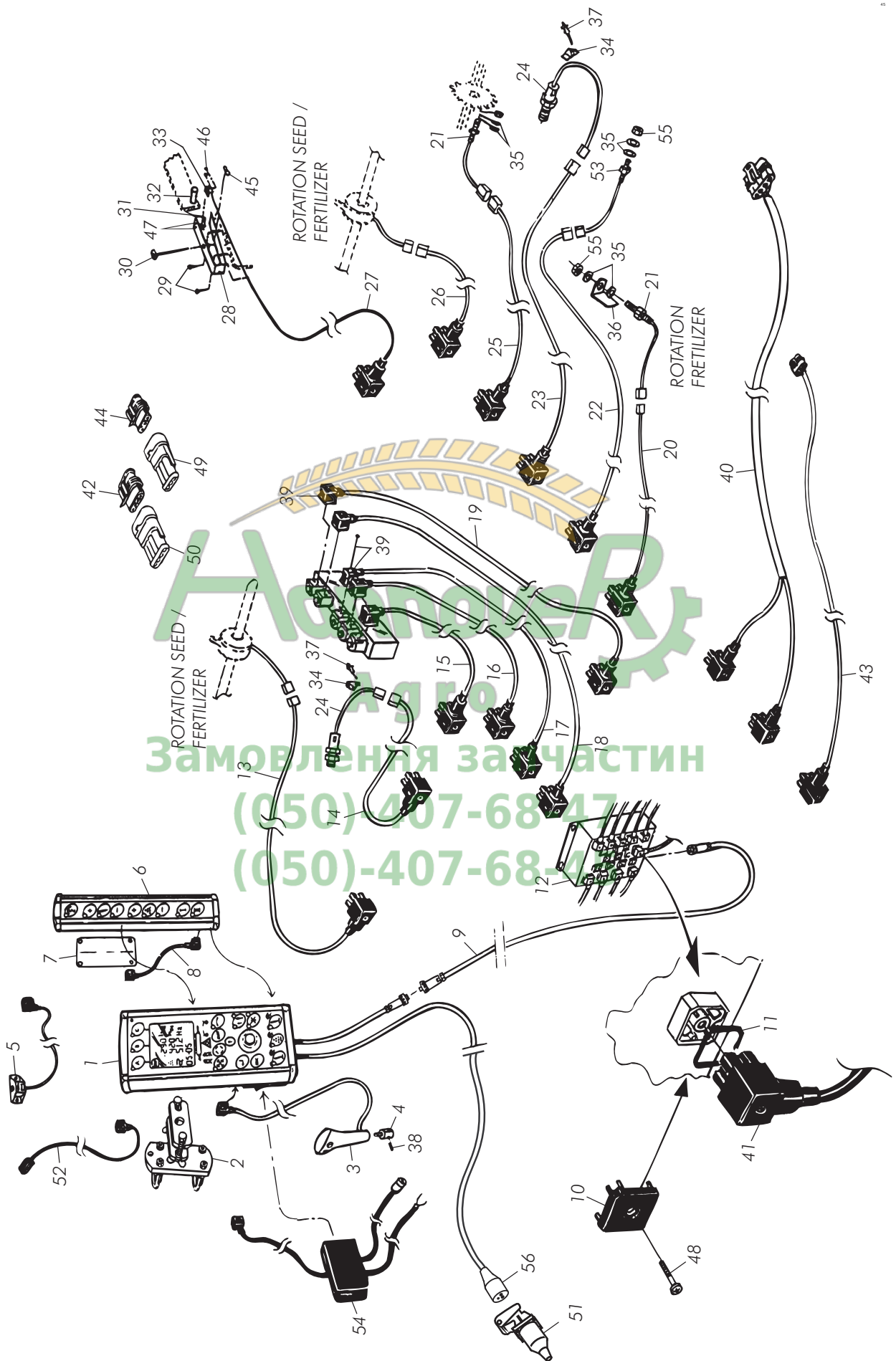


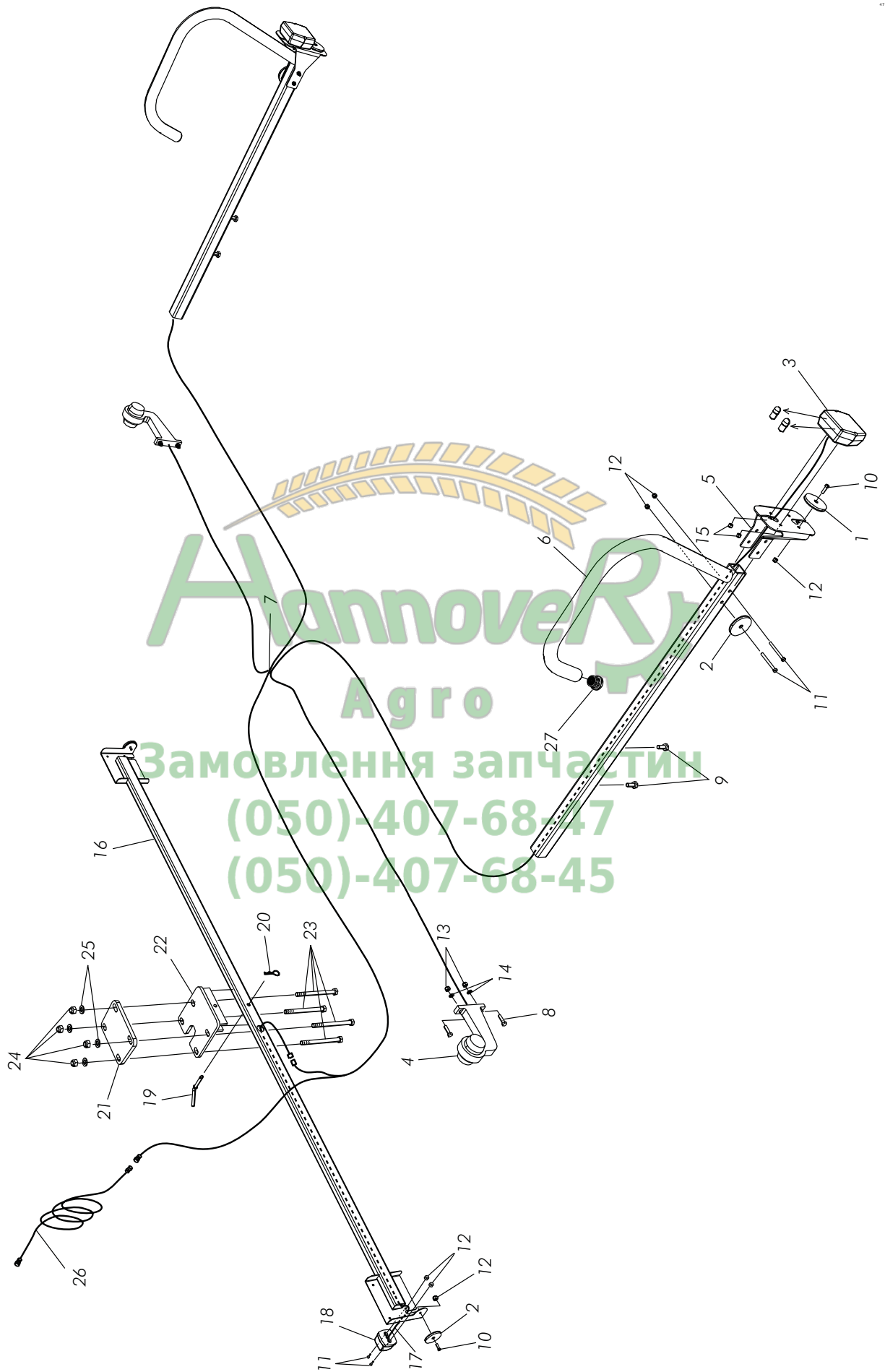
Fig. / Abb. 21

Elektronik
Electronic system
Elektronik

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	458571	Control Station	Control Station	Control Station		
2	425848	Fäste	Bracket	Halterung		
3	427805	Control-handtag	Control-handle	Controlhandgriff		
3	430504	Knapp	Button	Knopf		
4	417468	Fäste, handtag	Bracket, handle	Halterung, Handgriff		
5	427806	Control-handtag	Control-handle	Controlhandgriff		
6	427348	Fjärrkontroll, ställbar giva	Remote control, adjustable rate	Remote, Verstellbar dosierung		
7	425923	Fäste	Bracket	Halterung		
8	427735	Kabel	Cable	Kabel	L:170 mm	
9	427821	Mellankabel	Intermediate cable	Zwischenkabel	L:12000 mm	
10	425949	Lock	Cover	Deckel		
11	427794	Packning	Seal	Dichtung		
12	440691	Work Station 1	Work Station 1	Work Station 1		
13	427812	Kabel	Cable	Kabel	L:2400 mm	
14	427823	Kabel	Cable	Kabel	L:2400 mm	RD 300 C
14	427808	Kabel	Cable	Kabel	L:2900 mm	RD 400 C
15	427815	Kabel	Cable	Kabel	L:1600 mm	
16	427819	Kabel	Cable	Kabel	L:1750 mm	
17	427820	Kabel	Cable	Kabel	L:1600 mm	
18	427817	Kabel	Cable	Kabel	L:1700 mm	
19	427818	Kabel	Cable	Kabel	L:1700 mm	
20	427825	Kabel	Cable	Kabel	L:2700 mm	RD 300 C
20	427810	Kabel	Cable	Kabel	L:3200 mm	RD 400 C
21	427371	Induktiv givare	Inductiv detector	Induktiver Schalter		
22	427811	Kabel	Cable	Kabel	L:2950 mm	
23	427822	Kabel	Cable	Kabel	L:2500 mm	RD 300 C/S
23	427807	Kabel	Cable	Kabel	L:3000 mm	RD 400 C/S
24	427379	Kapacitiv givare	Capacitive sensor	Kapazitiv Geber		
25	427824	Kabel	Cable	Kabel	L:2650 mm	RD 300 C/S
25	427809	Kabel	Cable	Kabel	L:3150 mm	RD 400 C/S
26	427813	Kabel	Cable	Kabel	L:2700 mm	
27	427814	Kabel	Cable	Kabel	L:2250 mm	
28	305437	Hållare, låglyftningsbrytare	Holder, "Low lift" switch	Halter, "Low lift"-Schalter		
29	50020601221	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M6x12	
30	415730	Vingskruv	Wing screw	Flügelschraube	M8x70	
31	418578	Distans	Spacer	Distanz		
32	412673	Magnet	Magnet	Magnet	Ø10x30	
33	411827	Magnetbrytare	Magnetic switch	Magnetschalter	ASSY	
34	416821	Ankare	Anchor bracket	Anker		
35	52041200092	Låsbricka	Locking washer	Sicherungsscheibe	M12	
36	420271	Konsol	Console	Konsole		
37	420230	Popnit	Pop rivet	Niet		
38	50050601061	Stoppsskruv	Stop screw	Anschlagschraube	M6x10	
39	412428	Kontakt	Connector	Schalter		
40	428001	Kabel	Cable	Kabel		
40	428002	Kabel	Cable	Kabel		
41	425947	Kontakttdon, 4-pol	Connector, 4-pole	Kontaktvorrichtung, 4-Pol		
42	428026	Hylsdon, 4-pol	Sleeve coupling, 4-pole	Hülsenkontakt, 4-pol		
43	427995	Kabel, rotationsvakt	Cable, rotation monitor	Kabel, Rotationswächter	L:3850	RD 300 C/S
43	427996	Kabel, rotationsvakt	Cable, rotation monitor	Kabel, Rotationswächter	L:4350	RD 400 C/S
44	424506	Hylsdon, 3-pol	Sleeve coupling, 3-pole	Hülsenkontakt, 3-pol		
45	51050800021	Vingmutter	Wing nut	Flügelmutter	M8	
46	51010300022	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M3	
47	50100301272	Skruv	Screw	Schraube	M3x12	
48	50100301072	Skruv	Screw	Schraube	M3x10	
49	424507	Stiftdon, 3-pol	Pin coupling, 3-pole	Stiftkontakt, 3-Pol		
50	427380	Stiftdon, 4-pol	Pin coupling, 4-pole	Stiftkontakt, 4-Pol		
51	443269	Kontakt	Connector	Schalter		
52	428017	Kabel för programmering	Cable for programming	Programmierkabel	L:2000 mm	
53	432168	Givare + Hylsa	Sensor + Sleeve	Geber + Hülse		
54	441239	Power box	Power box	Power Box		
55	433679	Mutter	Nut	Mutter	M12	
56	443270	Kontakt	Connector	Schalter		

Fig. / Abb. 22



Belysning
Lighting
Beleuchtung

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	307392	Reflex, röd	Reflex, red	Reflex, rot		
2	307393	Reflex, gul	Reflex, yellow	Reflex, gelb		
3	412895	Bakljus	Rear lights	Rücklicht	ASSY	
3	446695	Bakljusglas	Rear lights glass	Rücklichtglas		
3	413499	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 10W	
3	413339	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 21/5W	
4	418598	Positionsljus	Position light	Positionslicht		
4	413338	Glödlampa	Bulb	Glühbirne	12V, 5W	
5	429064	Plåt	Plate	Blech		
6	443566	Räcke	Guard rail	Geländer		
7	443669	Kablage	Cable harness	Kabel		
8	50000803021	Skruv	Screw	Schraube	M8x30	
9	50001002521	Skruv	Screw	Schraube	M10x25	
10	50130602071	Skruv	Screw	Schraube	M6x20	
11	50130606071	Skruv	Screw	Schraube	M6x60	
12	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6	
13	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
14	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8	
15	51000500021	Mutter	Nut	Mutter	M5	
16	307384	Belysningsramp	Lighting unit	Beleuchtungsrampe	FR	RD 300 C/S
17	307390	Kablage	Cable harness	Kabel	FR	
18	307395	Positionsljus	Position light	Positionslicht		
18	307396	Glödlampa, positionsljus	Bulb, positions light	Glühbirne, Positionslicht		
19	400524	Sprint	Pin	Splint	Ø12,7x67	
20	401762	Låsnål	Locking pin	Arretierstift	3,5 mm	
21	456247	Platta	Plate	Platte		
22	456249	Fäste	Bracket	Halterung		
23	50001619021	Skruv	Screw	Schraube	M16x190	
24	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
25	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
26	427053	Kablage, förlängning	Cable harness, extension	Kabel, verlängerung	L:3000	Tillbehör/ Access./ Zubehör
27	418666	Lock	Cover	Deckel		

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 23



Säkerhetspaket
Hazard pack
Sicherheitspaket

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	307388	Varningstavla	Warning board	Warntafel	REAR LH, FR RH
2	307389	Varningstavla	Warning board	Warntafel	REAR RH, FR LH
3	307392	Reflex, röd	Reflex, red	Reflex, rot	
4	307393	Reflex, gul	Reflex, yellow	Reflex, gelb	
5	419317	Kil	Key	Keil	
6	419338	Fäste	Bracket	Halterung	
7	452432	Plåt	Plate	Blech	
8	50000801221	Skruv	Screw	Schraube	M8x12
9	50000806021	Skruv	Screw	Schraube	M8x60
10	50130602071	Skruv	Screw	Schraube	M6x20
11	50130606071	Skruv	Screw	Schraube	M6x60
12	51010600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M6
13	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
14	609253	Lock, smörjnippel	Cover, grease nipple	Deckel, Schmiernippel	



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



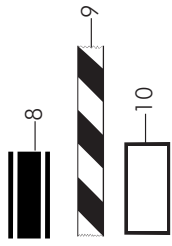
Djupindikator
Depth-Control
Sätiefenverstellung

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
2	50060802021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x20
3	429318	Plåt	Plate	Blech	
4	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
5	427967	Plåt	Plate	Blech	
6	429895	Vred	Handle	Kurbel	
7	427830	Visare	Pointer	Zeiger	
8	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
9	430332	Hylsa	Sleeve	Hülse	
10	423865	Fjäder	Spring	Feder	
11	427837	Vajer	Wire	Draht	
12	417453	Gaffel, inkl. låspinne	Fork, incl. locking pin	Gabel, einschl. Arretierstift	

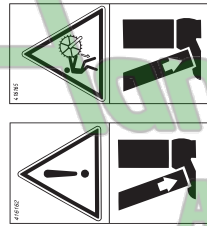
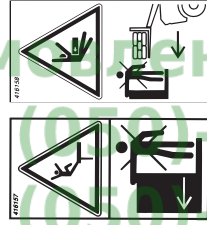
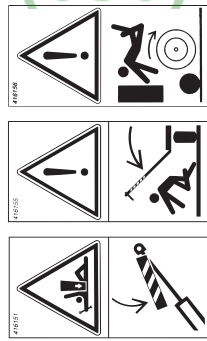
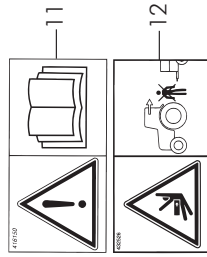


Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

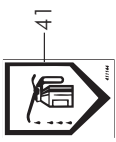
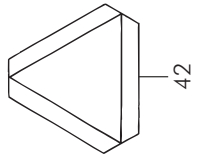
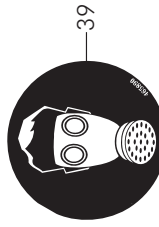
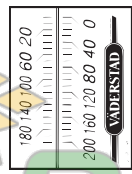
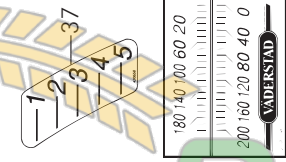
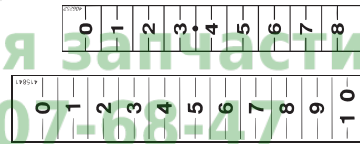
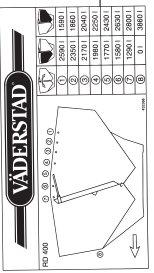
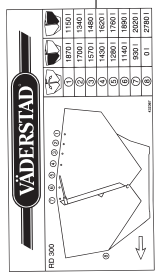
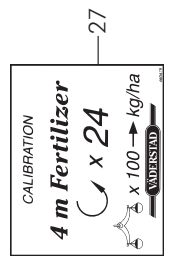
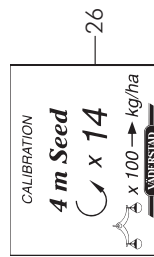
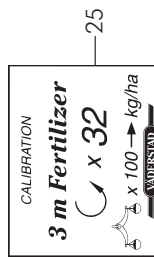
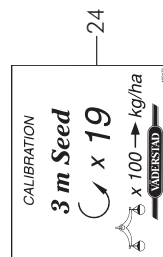


Rapid 300C Rapid 300S Rapid 400C Rapid 400S

3 4 5 6 7



21 Super XL
22 Control
23 Favorit



Dekaler och övrigt
Adhesive labels and other
Aufkleber und übrig

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	307103	Dekal "Väderstad Rapid"	Sticker "Väderstad Rapid"	Aufkleber "Väderstad Rapid"		
2	473111	Dekal "Väderstad"	Sticker "Väderstad"	Aufkleber "Väderstad"	850x130	
2	411128	Dekal "Väderstad"	Sticker "Väderstad"	Aufkleber "Väderstad"	490x70	
3	424549	Dekal "Rapid"	Sticker "Rapid"	Aufkleber "Rapid"		
4	477619	Dekal "Rapid 400C"	Sticker "Rapid 400C"	Aufkleber "Rapid 400C"		
5	477620	Dekal "Rapid 400S"	Sticker "Rapid 400S"	Aufkleber "Rapid 400S"		
6	477617	Dekal "Rapid 300C"	Sticker "Rapid 300C"	Aufkleber "Rapid 300C"		
7	477618	Dekal "Rapid 300S"	Sticker "Rapid 300S"	Aufkleber "Rapid 300S"		
8	609309	Tejp, metervara	Tape, per metre	Klebeband, Meterware	W:46 mm	
9	417849	Varningstejp, svart/gul	Warning tape black/yellow	Warnungs-Klebestreifen, schwarz/gelb	L:1000 mm, W:38 mm	
9	609039	Varningstejp, svart/gul, metervara	Warning tape black/yellow, per metre	Warnungs-Klebestreifen, schwarz/gelb, Meterware	W:50 mm	
10	417490	Reflexetejp, orange	Reflection tape, orange	Reflex-Klebestreifen, orange		
10	417492	Reflexetejp, vit	Reflection tape, white	Reflex-Klebestreifen, weiß		
11	416150	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
12	432526	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
13	416151	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber	88x167	
14	416155	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
15	416156	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
16	416157	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
17	416158	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
18	416162	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
19	416165	Varningsdekal	Warning sticker	Warnungs-Aufkleber		
20	467054	Dekal	Sticker	Aufkleber		
21	477700	Dekal "Super XL"	Sticker "Super XL"	Aufkleber "Super XL"		
22	417450	Dekal "Control"	Sticker "Control"	Aufkleber "Control"		
23	474288	Dekal "Favorit"	Sticker "Favorit"	Aufkleber "Favorit"		
24	460476	Dekal	Sticker	Aufkleber		RD 300, Seed
25	460477	Dekal, vridprov	Sticker, calibration	Aufkleber, abdreprobe		RD 300, Fert
26	460478	Dekal, vridprov	Sticker, calibration	Aufkleber, abdreprobe		RD 400, Seed
27	460479	Dekal, vridprov	Sticker, calibration	Aufkleber, abdreprobe		RD 400, Fert
28	432367	Dekal, volym sååda	Sticker, volume seed hopper	Aufkleber, volumen, Saatgut-behålder		RD 300 C
29	432368	Dekal	Sticker	Aufkleber		RD 400 C
30	457945	Dekal	Sticker	Aufkleber		
31	420570	Dekalsats	Set of stickers	Aufklebersatz		
32	415841	Arbetsdjupskala	Depth scale	Ablagetiefenskala	160x30	
33	406252	Arbetsdjupskala, gödning	Depth scale, fertiliser	Tiefenskala, Dünger	190x30	
34	302770	Dekal "Djupskala"	Sticker "Depth scale"	Aufkleber "Tiefenskala"	200x30	
35	420557	Dekal, skala	Sticker, scale	Aufkleber, Skala		
36	427835	Dekal "Skala"	Sticker "Scale "	Aufkleber "Skala"		
37	420558	Dekal	Sticker	Aufkleber	LH	
37	420559	Dekal	Sticker	Aufkleber	RH	
38	419759	Dekal, skala	Sticker, scale	Aufkleber, Skala		
39	465890	Dekal	Sticker	Aufkleber		
40	405760	Dekal "Lyft här"	Sticker "Lift here"	Aufkleber "hier anheben"	60x40	
41	411144	Dekal, smörjning	Sticker, lubrication	Aufkleber, Schmierung	45x30	
42	413376	Dekal "LGF"	Sticker "Slow vehicle"	Aufkleber Warndreieck	400x350	
43	421434	Dekal "25 km/h"	Sticker "25 km/h"	Aufkleber "25 km/h"		Only France

Fig. / Abb. 26



Fig. / Abb. 26

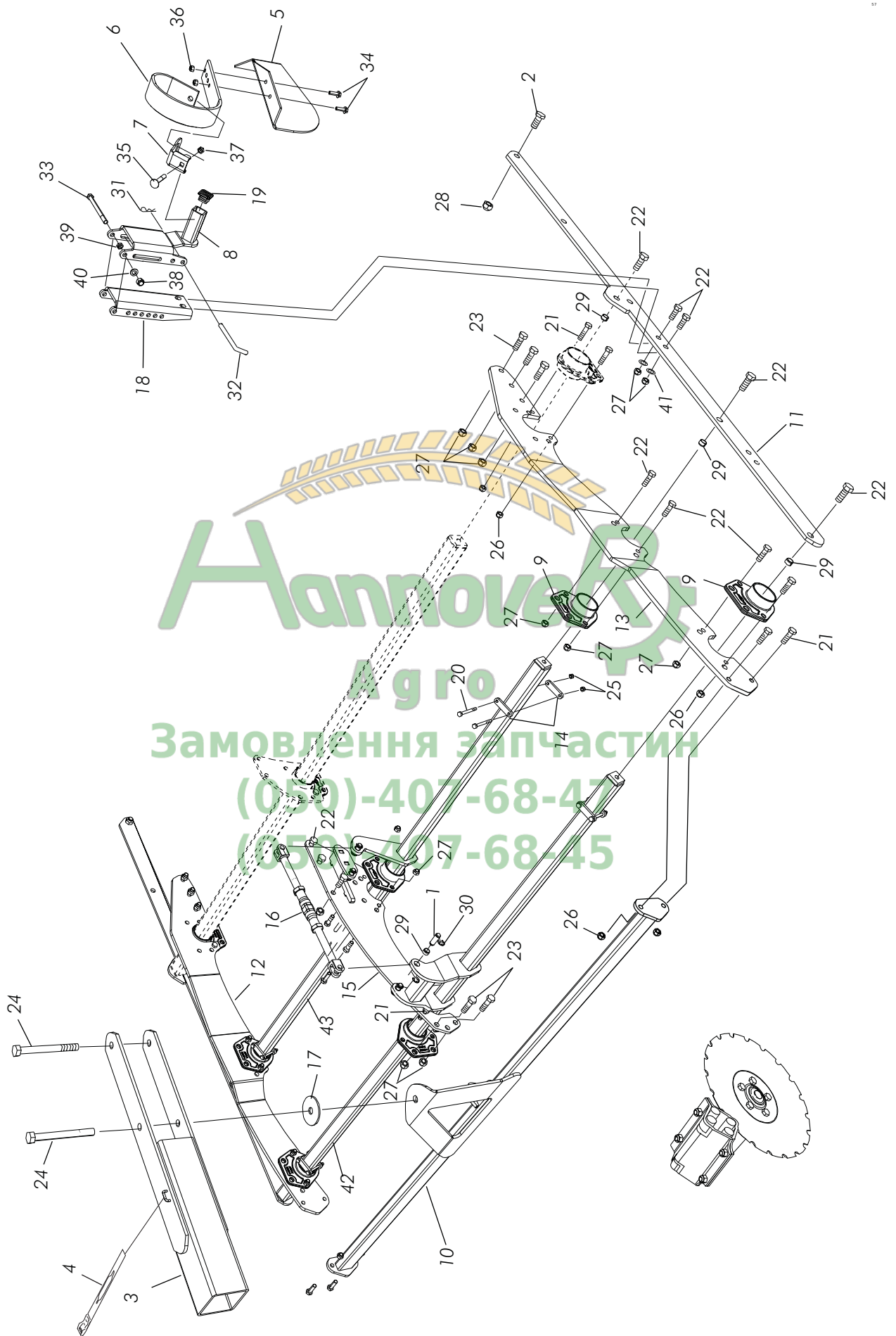
Främre plattform
Front platform
Vordere Trittboord

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	400976	Fäste	Bracket	Halterung		
2	406100	Gummidämpare	Rubber damper	Gummistoßdämpfer		
3	410090	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	4,5x40	
4	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	
5	420643	Rörklämma	Hose clamp	Rohrschelle		
6	423021	Plattform	Platform	Trittbrett		
7	428545	Fotsteg	Footstep	Trittbrett		
8	431356	Fäste	Bracket	Halterung		
9	434267	Fäste	Bracket	Halterung		
10	475809	Plåt	Plate	Blech		
11	475818	Ledstång	Rail	Geländer		-12484
11	483890	Ledstång	Rail	Geländer		12485-
12	475820	Räcke	Guard rail	Geländer		-12484
12	482629	Räcke	Guard rail	Geländer		12485-
13	476074	Fäste	Bracket	Halterung		
14	476075	Fäste	Bracket	Halterung		
15	50001001621	Skruv	Screw	Schraube	M10x16	
16	50001615021	Skruv	Screw	Schraube	M16x150	
17	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30	
18	50061412021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x120	
19	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
20	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
21	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
22	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
23	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12	
24	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
25	476462	Distans	Spacer	Distanz		
26	50001217011	Skruv	Screw	Schraube	M12x170	
27	480620	Fäste	Bracket	Halterung		
28	450537	Fotsteg	Foot step	Trittbrett		
29	50021203521	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x35	
30	51021200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	

Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 27



System Disc
System Disc
System Disc

RD 300-400C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
2	427675	Skruv	Screw	Schraube	M24x50	
3	431859	Förstärkning	Reinforcement	Verstärkung		
4	432654	Rem	Belt	Riemen	L:350 mm	
5	456054	Plåt	Plate	Blech	LH	
5	474545	Plåt	Plate	Blech	RH	
6	202181	Pinne	Tine	Zinken		
7	433236	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
8	453502	Fäste	Bracket	Halterung		
9	446551	Fäste	Bracket	Halterung		
10	468549	Axel	Axle	Achse		
11	468988	Plattstång	Flat bar steel	Flachstahl		
12	469017	Plåt	Plate	Blech	LH	
13	469018	Plåt	Plate	Blech	RH	
14	474237	Platta	Plate	Platte		
15	474320	Fäste	Bracket	Halterung		
16	474591	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
17	475737	Bricka	Washer	Scheibe		
18	459871	Fäste	Bracket	Halterung		
19	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
20	50001010021	Skruv	Screw	Schraube	M10x100	
21	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
22	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
23	50002007021	Skruv	Screw	Schraube	M20x70	
24	50002422021	Skruv	Screw	Schraube	M24x220	
25	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
26	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
27	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
28	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
29	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14	
30	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
31	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
32	455437	Sprint	Pin	Splint	Ø16x175	
33	50001618021	Skruv	Screw	Schraube	M16x180	
34	50021203521	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x35	
35	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	
36	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
37	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
38	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
39	51031600021	Mutter	Nut	Mutter	M16	
40	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
41	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
42	468545	Axel	Axle	Achse	FR	RD 300
42	468547	Axel	Axle	Achse	FR	RD 400
43	468551	Axel	Axle	Achse	REAR	RD 300
43	468552	Axel	Axle	Achse	REAR	RD 400

Fig. / Abb. 28

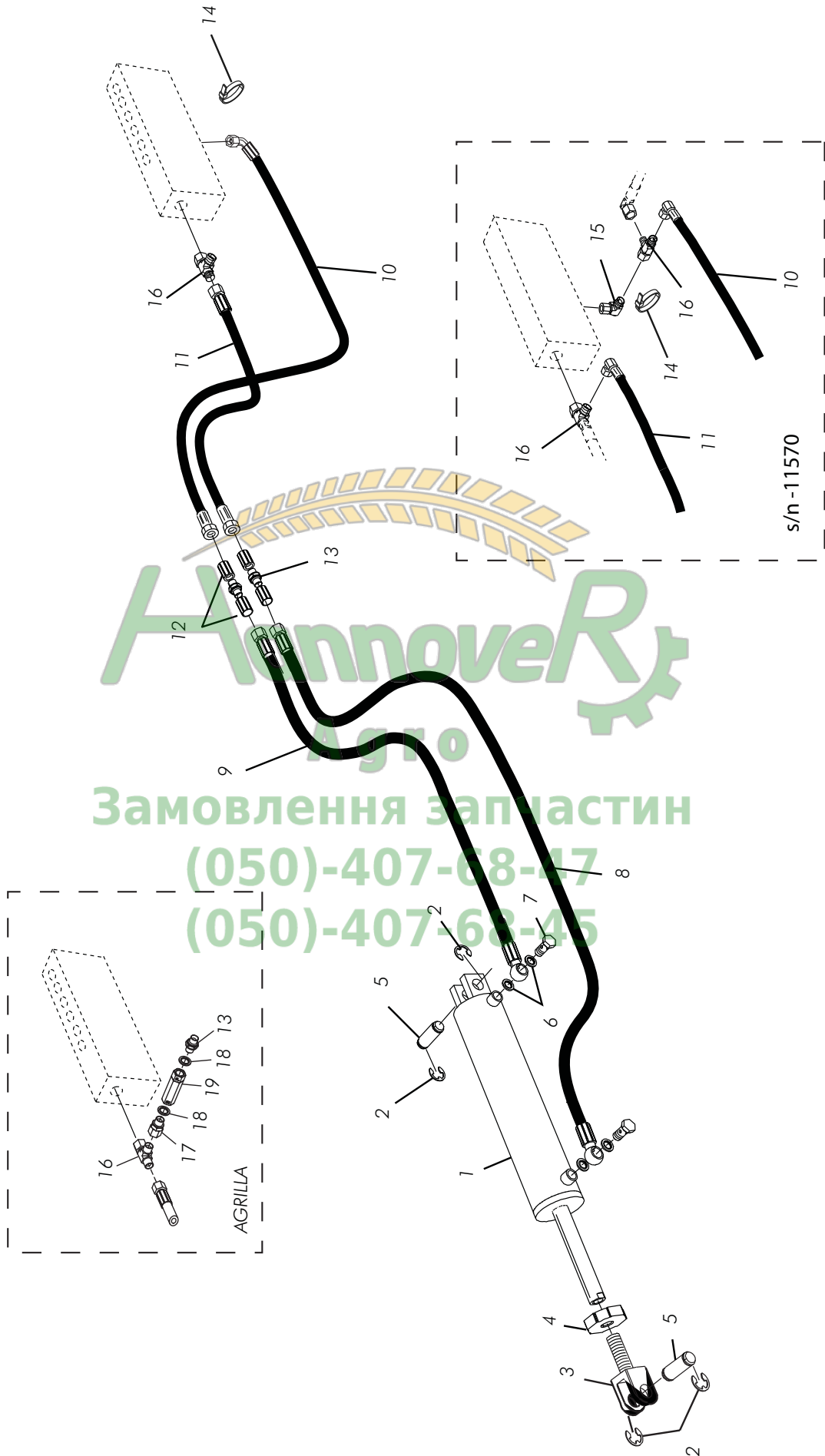


Fig. / Abb. 28

Hydraulik, System Disc
Hydraulics, System Disc
Hydraulik, System Disc

RD 300-400C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	478333	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	DI:70/35 L:464/264	11814-
1	478336	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		11814-
1	478335	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		11814-
1	478334	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		11814-
1	475978	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	DI:70/25 L:464/264	11300- 11813
1	475977	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
1	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		11300- 11813
1	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		11300- 11813
1	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		11300- 11813
2	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
3	421292	Gaffellänk	Fork link	Gabelstück		
4	458547	Platta	Plate	Platte		
5	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
6	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
7	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
8	476007	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L:1300	
9	476006	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L:1000	
10	476009	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L:1576	
11	478808	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L: 1280 mm	11571-
11	476008	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L:1506	-11570
12	409894	Hylsa	Sleeve	Hülse		
13	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
14	412626	Buntband	Cable tie	Spannband	7,6x385	
15	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8/ DI: 3/8"	-11570
16	411917	Anslutningsnippel T-rör	Connection nipple T-piece	Anschlußnippel T-Stück	3/8"	
17	411914	Anslutningsnippel	Connection nipple	Anschlußnippel	3/8"-3/8"	
18	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
19	480071	Ventil	Valve	Ventil		

Аgro
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 29

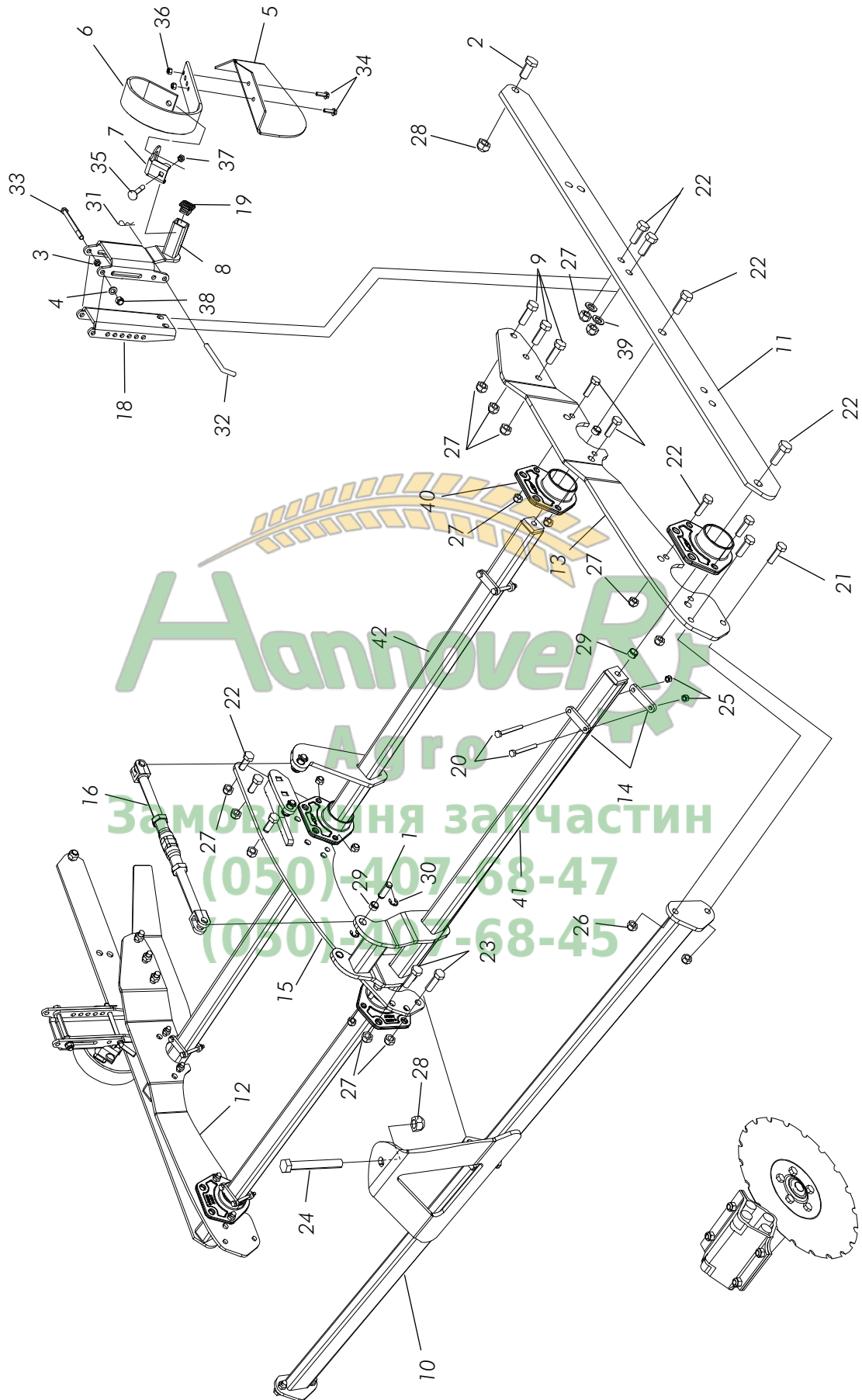


Fig. / Abb. 29

System Disc
System Disc
System Disc

RD 300-400S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
2	427675	Skruv	Screw	Schraube	M24x50	
3	51031600021	Mutter	Nut	Mutter	M16	
4	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
5	456054	Plåt	Plate	Blech	LH	-12534
5	475623	Plåt	Plate	Blech	LH	12535-
5	474545	Plåt	Plate	Blech	RH	
6	202181	Pinne	Tine	Zinken		
7	433236	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
8	480503	Fäste	Bracket	Halterung	LH	12017-
8	480504	Fäste	Bracket	Halterung	RH	12017-
8	453502	Fäste	Bracket	Halterung		-12016
9	50002006021	Skruv	Screw	Schraube	M20x60	
10	468549	Axel	Axle	Achse		
11	469014	Plattstång	Flat bar steel	Flachstahl		
12	469015	Plåt	Plate	Blech	LH	
13	469016	Plåt	Plate	Blech	RH	
14	474237	Platta	Plate	Platte		
15	474320	Fäste	Bracket	Halterung		
16	474591	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
17	475737	Bricka	Washer	Scheibe		
18	459871	Fäste	Bracket	Halterung		
19	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
20	50001010021	Skruv	Screw	Schraube	M10x100	
21	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
22	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
23	50002007021	Skruv	Screw	Schraube	M20x70	
24	50002422021	Skruv	Screw	Schraube	M24x220	
25	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
26	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
27	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
28	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
29	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14	
30	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
31	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
32	455437	Sprint	Pin	Splint	Ø16x175	
33	50001618021	Skruv	Screw	Schraube	M16x180	
34	50021203521	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x35	
35	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	
36	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
37	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
38	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
39	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
40	446551	Fäste	Bracket	Halterung		
41	468545	Axel	Axle	Achse	FR	RD 300
41	468547	Axel	Axle	Achse	FR	RD 400
42	468551	Axel	Axle	Achse	REAR	RD 300
42	468552	Axel	Axle	Achse	REAR	RD 400

Hydraulik, System Disc
 Hydraulics, System Disc
 Hydraulik, System Disc

RD 300-400S

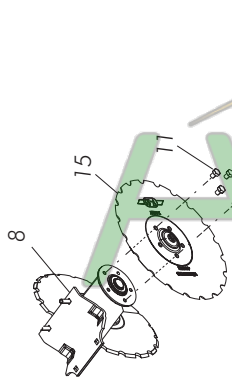
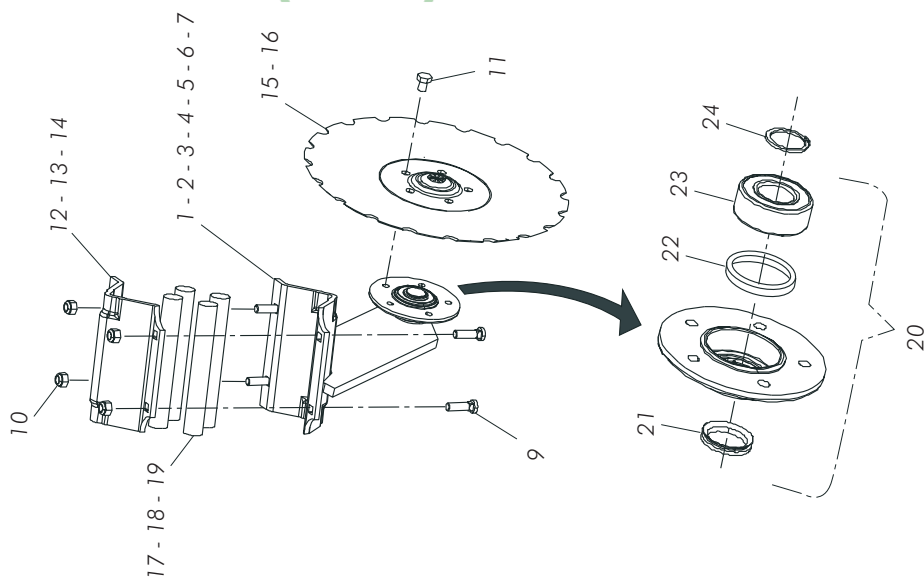
Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	478333	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	DI:70/35 L:464/264	11814-
1	478336	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		11814-
1	478335	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		11814-
1	478334	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		11814-
1	475978	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	DI:70/25 L:464/264	11300- 11813
1	475977	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
1	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		11300- 11813
1	409638	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		11300- 11813
1	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		11300- 11813
2	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
3	421292	Gaffellänk	Fork link	Gabelstück		
4	458547	Platta	Plate	Platte		
5	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
6	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
7	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
8	476078	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8 L:740	
9	476077	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8 L:440	
10	476009	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L:1576	
11	478808	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L: 1280 mm	11571-
11	476008	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L:1506	-11570
12	409894	Hylsa	Sleeve	Hülse		
13	401777	Adapter	Adapter	Adapter		
14	412626	Buntband	Cable tie	Spannband	7,6x385	
15	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/ DI: 3/8"	-11570
16	411917	Anslutningsnippel T-rör	Connection nipple T-piece	Anschlußnippel T-Stück	3/8"	
17	411914	Anslutningsnippel	Connection nipple	Anschlußnippel	3/8"-3/8"	
18	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
19	480071	Ventil	Valve	Ventil		

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 31

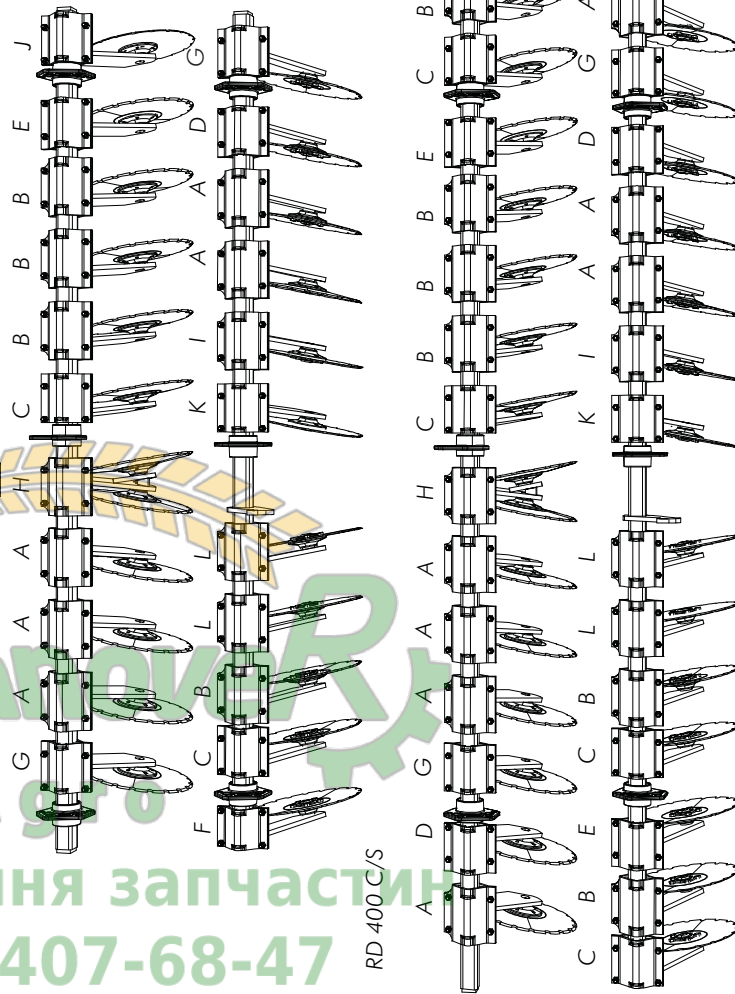
Type	Pos					
	1	2	3	4	5	6
A	12	15	17			
B	12	15	17			
C	13	15	18			
D	13	15	18			
E	13	15	18			
F	14	15	19			
G	13	15	18			
H	12	15	17			
I	12	16	17			
J	13	16	18			
K	13	16	18			
L	12	16	18			



Замовлення запчастин
 (050)-407-68-47
 (050)-407-68-45

RD 300 C/S

RD 400 C/S



Tallriksarmar
Disc arms
Scheibenarmen

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	430161	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
2	430162	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
3	430165	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
4	430164	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
5	446801	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, ASSY
6	476863	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	
7	430163	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	NW, ASSY
8	451526	Tallriksarm, inkl. nav	Disc arm, incl. Hub	Scheibenarm, einschl. Nabe	WI, CR, ASSY
9	428571	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42, 10.9
10	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
11	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16
12	307168	Överfall	Cover	Führungsplatte	200 mm
13	307169	Överfall	Cover	Führungsplatte	170 mm
14	475797	Överfall	Cover	Führungsplatte	140 mm
15	451372	Tallrik, kupad	Disc, curved	Scheibe, gewölbt	Ø410 mm, V55
16	451371	Tallrik, flat	Disc, flat	Scheibe, flach	Ø410 mm, V55
17	450991	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:190 mm
18	414846	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:170 mm
19	475801	Gummistav	Rubber bar	Gummistab	L:137mm
20	420832	Lagerhus	Bearing housing	Lagergehäuse	ASSY
21	413545	V-ring	V-ring	V-Ring	
22	405813	Tätningring	Sealing ring	Dichtring	
23	405814	Kullager	Ball bearing	Kugellager	
24	406021	Låsring	Circlip	Seegerring	AS 30x2



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 32

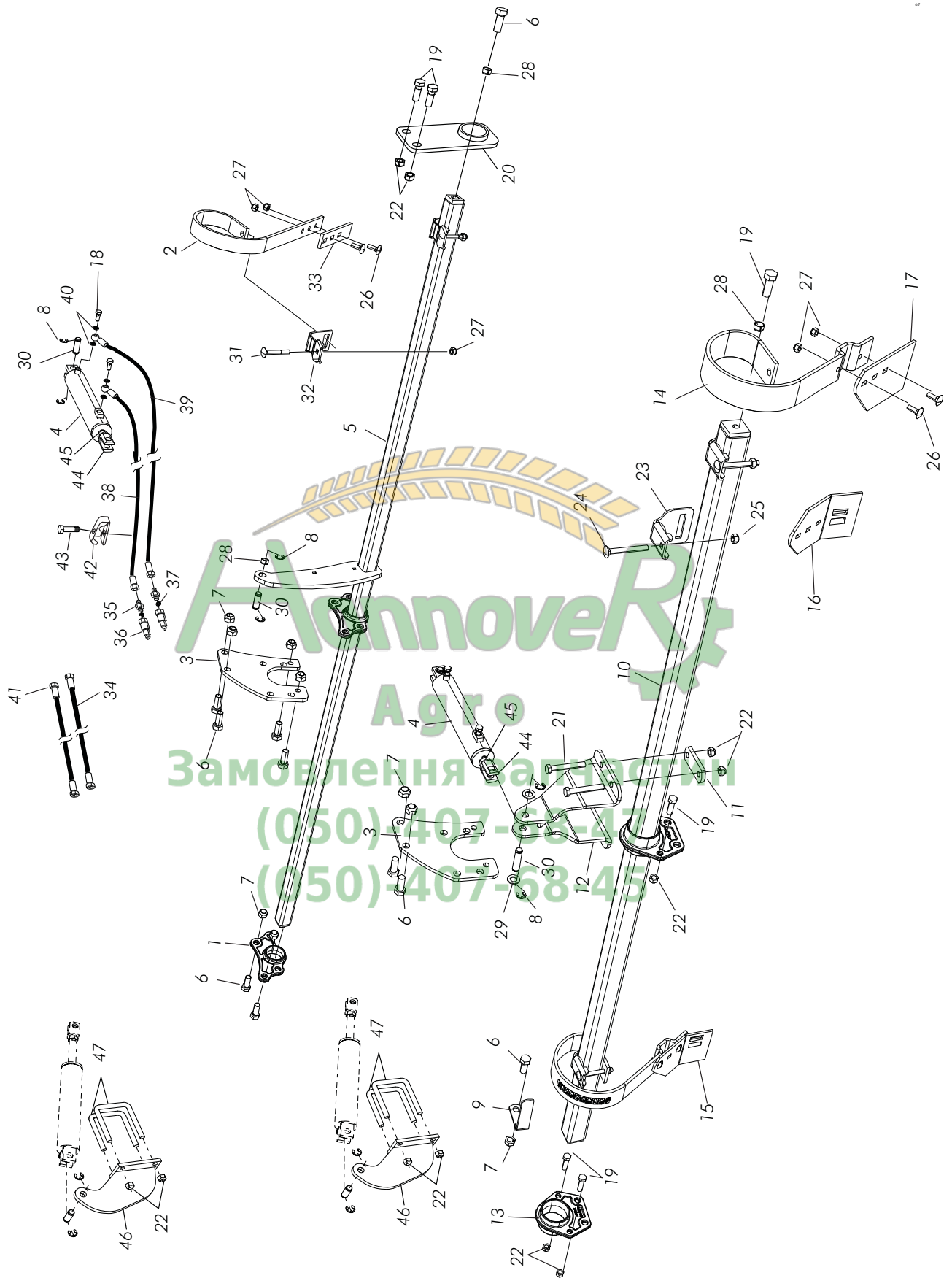


Fig. / Abb. 32

Crossboard till System Disc
Crossboard for System Disc
Crossboard für System Disc

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	434199	Lagring	Bearing	Lagerung		RD 300-400C
2	201787	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
3	471431	Fäste	Bracket	Halterung		RD 300-400C
4	416175	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:60/25	
4	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
4	418125	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
4	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
4	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
5	476156	Axel	Axle	Achse		RD 300 C
5	476135	Axel	Axle	Achse		RD 400 C
5	470578	Axel	Axle	Achse		RD 300 S
5	470579	Axel	Axle	Achse		RD 400 S
6	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
7	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
8	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
9	418835	Visare, skala	Rod, scale	Stange, Skala		
10	432145	Axel	Axle	Achse		RD 300 C/S
10	432146	Axel	Axle	Achse		RD 400 C/S
11	432150	Platta	Plate	Platte		
12	433810	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		
13	440769	Fäste	Bracket	Halterung		RD 300-400S
14	441344	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
15	442008	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:150 mm	RH
15	442009	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:150 mm	LH, RD 300-400 C
16	440603	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:150 mm	
17	425586	Spets	Tip	Spitze	ST, 150 mm	
18	406751	Hålskruv, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
19	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
20	468903	Fäste	Bracket	Halterung		RD 300-400 S
21	50001611011	Skruv	Screw	Schraube	M16x110	
22	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
23	306878	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	ANG	
24	50061412021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x120	
25	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
26	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
27	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
28	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14	
29	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
30	411253	Sprint	Pin	Splint	Ø20x85	
31	50061208521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x85	
32	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
33	419998	Spets	Tip	Spitze	ST, B:45 mm	
34	433360	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1200	
35	401782	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/2"	
36	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
37	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
38	444250	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5890	
39	444251	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:5640	
40	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
41	433361	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:1200	
42	406592	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	1/4"	
43	50000603021	Skruv	Screw	Schraube	M6x30	
44	405134	Gaffel	Fork	Gabel		
45	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
46	418876	Cylinderfäste	Ram mounting	Zylinderhalterung		RD 300-400 S
47	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	RD 300-400 S

Fig. / Abb. 33

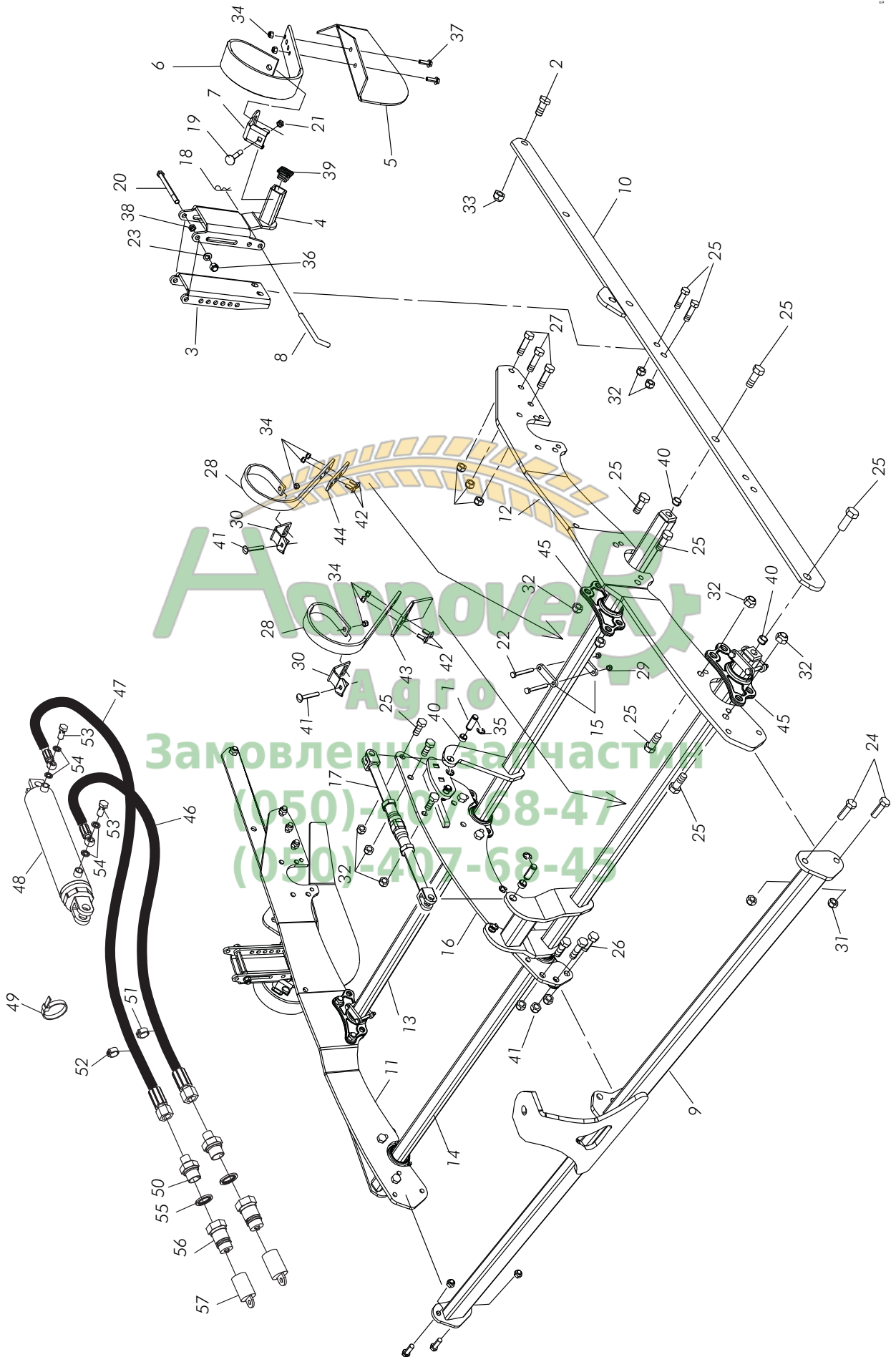


Fig. / Abb. 33

**Crossboard/Crossboard
Crossboard/Crossboard
Crossboard/Crossboard**

RD 300-400C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
2	427675	Skruv	Screw	Schraube	M24x50	
3	459871	Fäste	Bracket	Halterung		
4	453502	Fäste	Bracket	Halterung		
5	456054	Plåt	Plate	Blech	LH	
5	474545	Plåt	Plate	Blech	RH	
6	202181	Pinne	Tine	Zinken		
7	433236	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
8	455437	Sprint	Pin	Splint	Ø16x175	
9	468549	Axel	Axle	Achse		
10	468988	Plattstång	Flat bar steel	Flachstahl		
11	469017	Plåt	Plate	Blech	LH	
12	469018	Plåt	Plate	Blech	RH	
13	470576	Axel	Axle	Achse	REAR	RD 300
13	470577	Axel	Axle	Achse	REAR	RD 400
14	470574	Axel	Axle	Achse	FR	RD 300
14	470575	Axel	Axle	Achse	FR	RD 400
15	474237	Platta	Plate	Platte		
16	474320	Fäste	Bracket	Halterung		
17	474591	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
18	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
19	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	
20	50001618021	Skruv	Screw	Schraube	M16x180	
21	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
22	50001009021	Skruv	Screw	Schraube	M10x90	
23	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
24	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
25	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
26	50002006021	Skruv	Screw	Schraube	M20x60	
27	50002007021	Skruv	Screw	Schraube	M20x70	
28	201787	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
29	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
30	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
31	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
32	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
33	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
34	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
35	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
36	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
37	50021203521	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x35	
38	51031600021	Mutter	Nut	Mutter	M16	
39	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
40	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14	
41	50061208521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x85	
42	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
43	419999	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:100 mm	
43	474619	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:120 mm	LH
43	474620	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:120 mm	RH
44	419998	Spets	Tip	Spitze	ST, B:45 mm	
45	434199	Lagring	Bearing	Lagerung		
46	479505	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L:190 mm	
47	479504	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8" L:6940 mm	
48	478333	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	DI:70/35 L:464/264	11814-
48	475977	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		11814-
48	478336	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		11814-

Fig. / Abb. 33

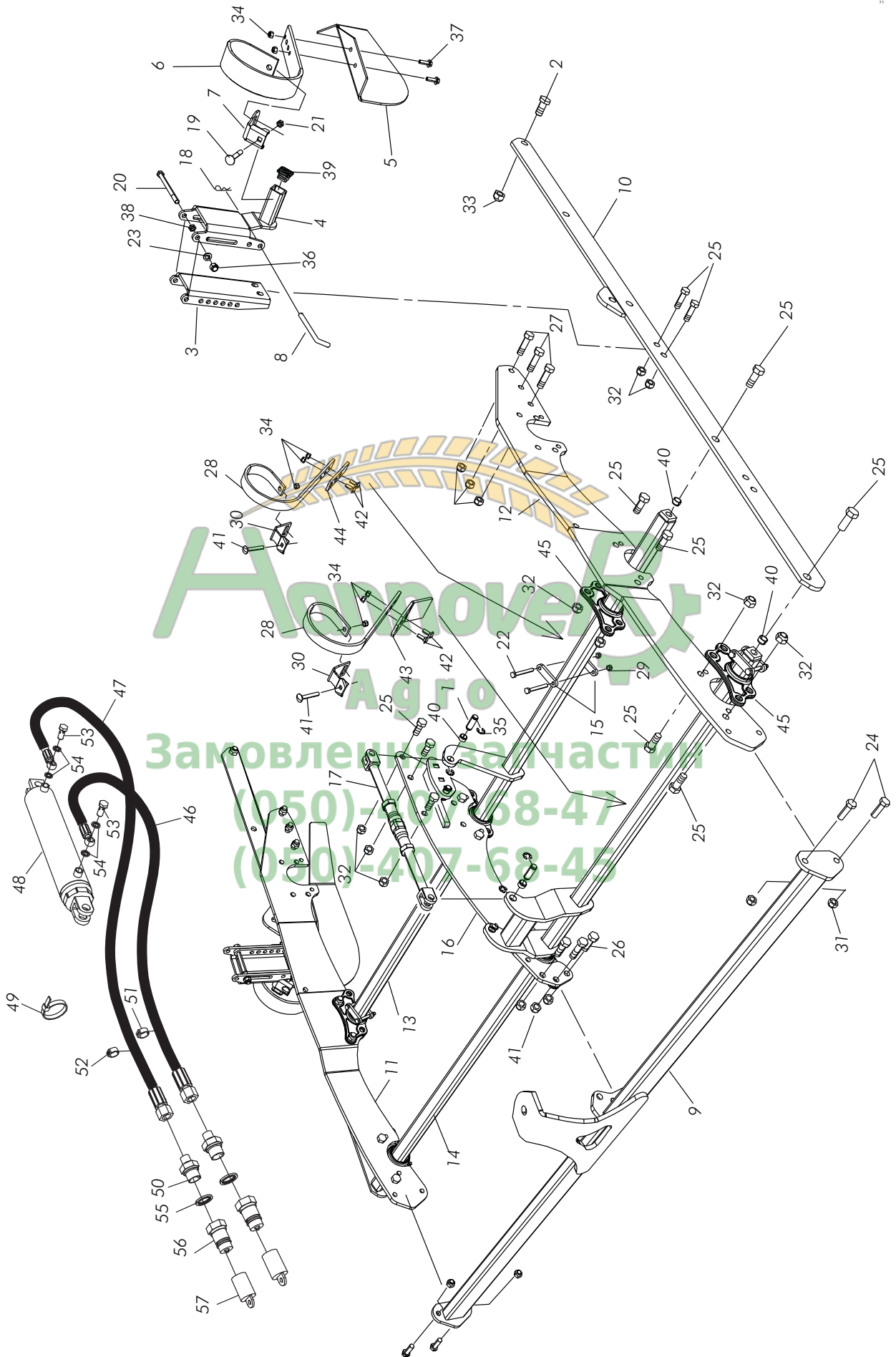


Fig. / Abb. 33

**Crossboard/Crossboard
Crossboard/Crossboard
Crossboard/Crossboard**

RD 300-400C

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
48	478335	Kolvstäng	Piston rod	Kolbenstange		11814-
48	478334	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		11814-
48	478108	Platta	Plate	Platte		11814-
48	475978	Hydraulicylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	DI:70/25 L:464/264	-11813
48	475977	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		-11813
48	404645	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		-11813
48	409675	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		-11813
48	409638	Kolvstäng	Piston rod	Kolbenstange		-11813
48	421292	Gaffellänk	Fork link	Gabelstück		
48	458547	Platta	Plate	Platte		-11813
49	412626	Buntband	Cable tie	Spannband	7,6x385	
50	401773	Nippel	Nipple	Nippel	3/8"-1/2"	
51	411305	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	-	
52	411304	Plastring, blå	Plastic ring, blue	Kunststoffring, blau	+	
53	406756	Hålskruv	Hole screw	Hohlschraube	3/8"	
54	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"	
55	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"	
56	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"	
57	427914	Skydd	Cover	Schutz		



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 34

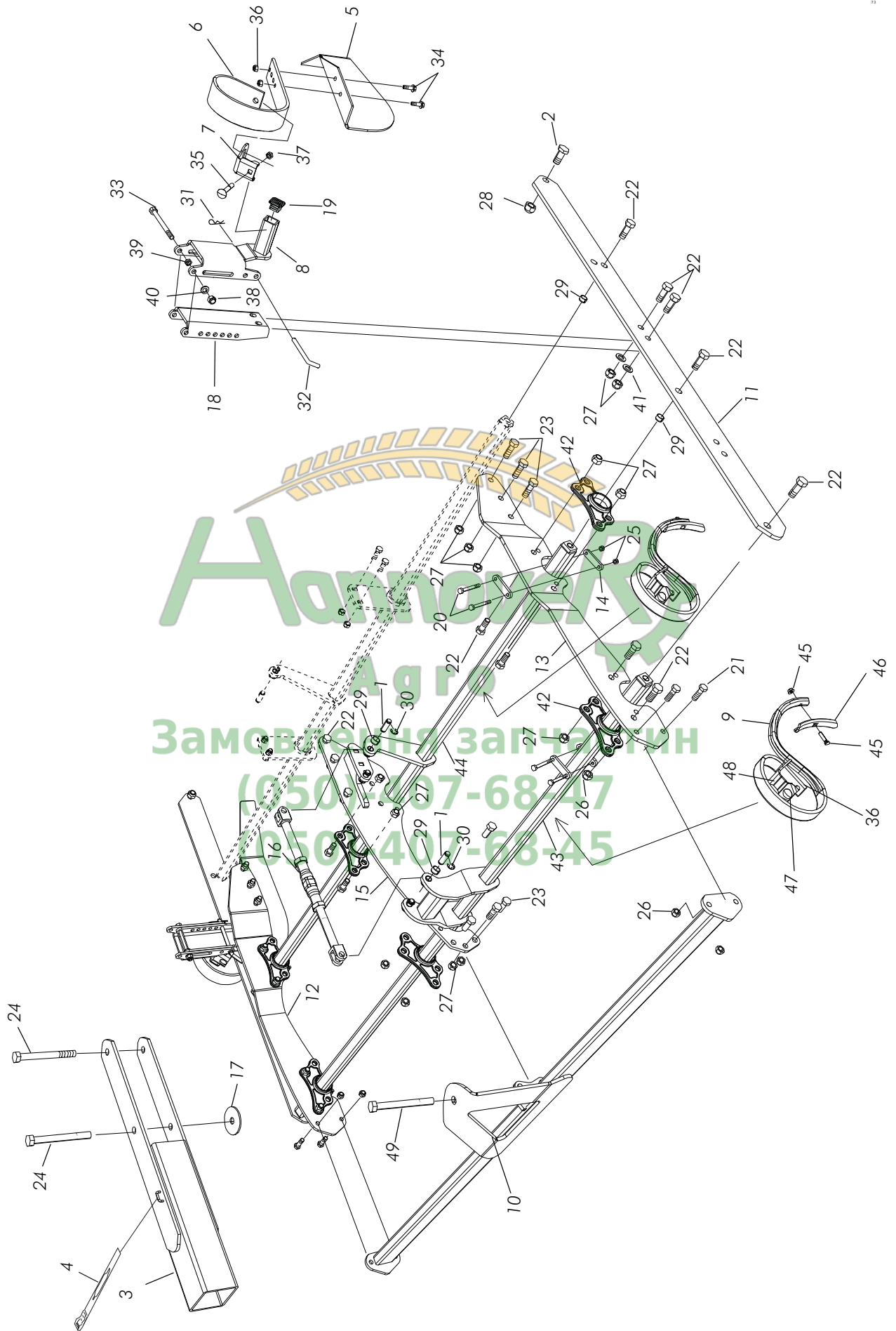


Fig. / Abb. 34

System Agrilla
System Agrilla
System Agrilla

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
2	427675	Skruv	Screw	Schraube	M24x50	
3	431859	Förstärkning	Reinforcement	Verstärkung		RD300-400 C
4	432654	Rem	Belt	Riemen	L:350 mm	RD300-400 C
5	456054	Plåt	Plate	Blech	LH	
5	474545	Plåt	Plate	Blech	RH	
6	202181	Pinne	Tine	Zinken		
7	433236	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
8	453502	Fäste	Bracket	Halterung		
9	428797	Pinne "Agrilla Cobra" inkl. spets	Tine "Agrilla Cobra", incl. tip	Zinken "Agrilla Cobra" einschl. Spitze		
10	468549	Axel	Axle	Achse		
11	468988	Plattstång	Flat bar steel	Flachstahl		RD300-400 C
11	469014	Plattstång	Flat bar steel	Flachstahl		RD 300-400 S
12	469017	Plåt	Plate	Blech	LH	RD300-400 C
12	469015	Plåt	Plate	Blech	LH	RD300-400 S
13	469018	Plåt	Plate	Blech	RH	RD 300-400 C
13	469016	Plåt	Plate	Blech	RH	RD 300-400 S
14	474237	Platta	Plate	Platte		
15	474320	Fäste	Bracket	Halterung		
16	474591	Tryckstång	Push rod	Druckstange		
17	475737	Bricka	Washer	Scheibe		RD 300-400 C
18	459871	Fäste	Bracket	Halterung		
19	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
20	50001009021	Skruv	Screw	Schraube	M10x90	
21	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
22	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
23	50002006021	Skruv	Screw	Schraube	M20x60	
24	50002422021	Skruv	Screw	Schraube	M24x220	
25	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10	
26	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
27	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
28	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
29	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14	
30	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
31	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
32	455437	Sprint	Pin	Splint	Ø16x175	
33	50001618021	Skruv	Screw	Schraube	M16x180	
34	50021203521	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x35	
35	50061410021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x100	
36	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
37	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
38	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
39	51031600021	Mutter	Nut	Mutter	M16	
40	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
41	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
42	434199	Lagring	Bearing	Lagerung		
43	470574	Axel	Axle	Achse	FR	RD 300 C/S
43	470575	Axel	Axle	Achse	FR	RD 400 C/S
44	470576	Axel	Axle	Achse	REAR	RD 300 C/S
44	470577	Axel	Axle	Achse	REAR	RD 400 C/S
45	404797	Plogbult inkl. flånsmutter	Plough bolt, incl. flanged nut	Bolzen einschl. Flanschmutter	M10x45	
46	400523	Spets "Standard", inkl skruv och mutter (25 st)	Tip "Standard", incl. screw and nut (25 pcs)	Spitze "Standard", einschl. Schraube und Mutter (25 st)		
47	50061208521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x85	
48	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
49	50002418021	Skruv	Screw	Schraube	M24x180	

Fig. / Abb. 35

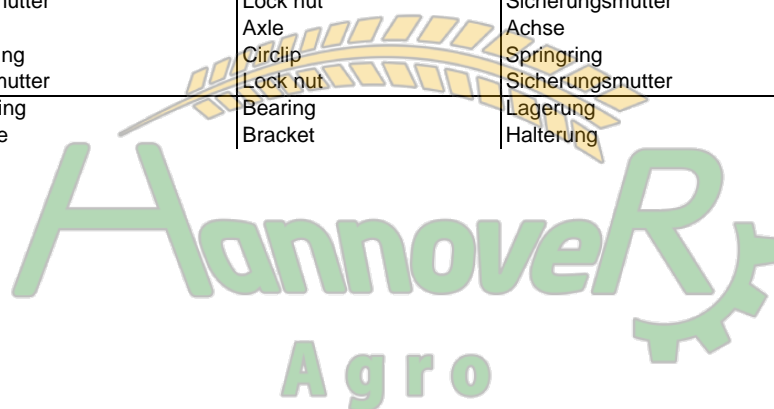


Fig. / Abb. 35

Crossboard/System Agrilla
Crossboard/System Agrilla
Crossboard/System Agrilla

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	RD 300-400 S
2	418876	Cylinderfäste	Ram mounting	Zylinderhalterung	Crossboard	RD 300-400 S
3	201787	Pinne	Tine	Zinken		
4	468903	Fäste	Bracket	Halterung		RD 300-400 S
5	470578	Axel	Axle	Achse		RD 300 S
5	470579	Axel	Axle	Achse		RD 400 S
5	476156	Axel	Axle	Achse		RD 300 C
5	476135	Axel	Axle	Achse		RD 400 C
6	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
7	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	RD 300-400S
8	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
9	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	RD300-400S
10	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14	
11	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger		
12	419998	Spets	Tip	Spitze	ST, B:45 mm	
13	50061208521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x85	
14	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
15	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
16	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
17	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	RD300-400 C
18	434199	Lagring	Bearing	Lagerung		RD300-400 C
19	471431	Fäste	Bracket	Halterung		RD300-400 C



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 36

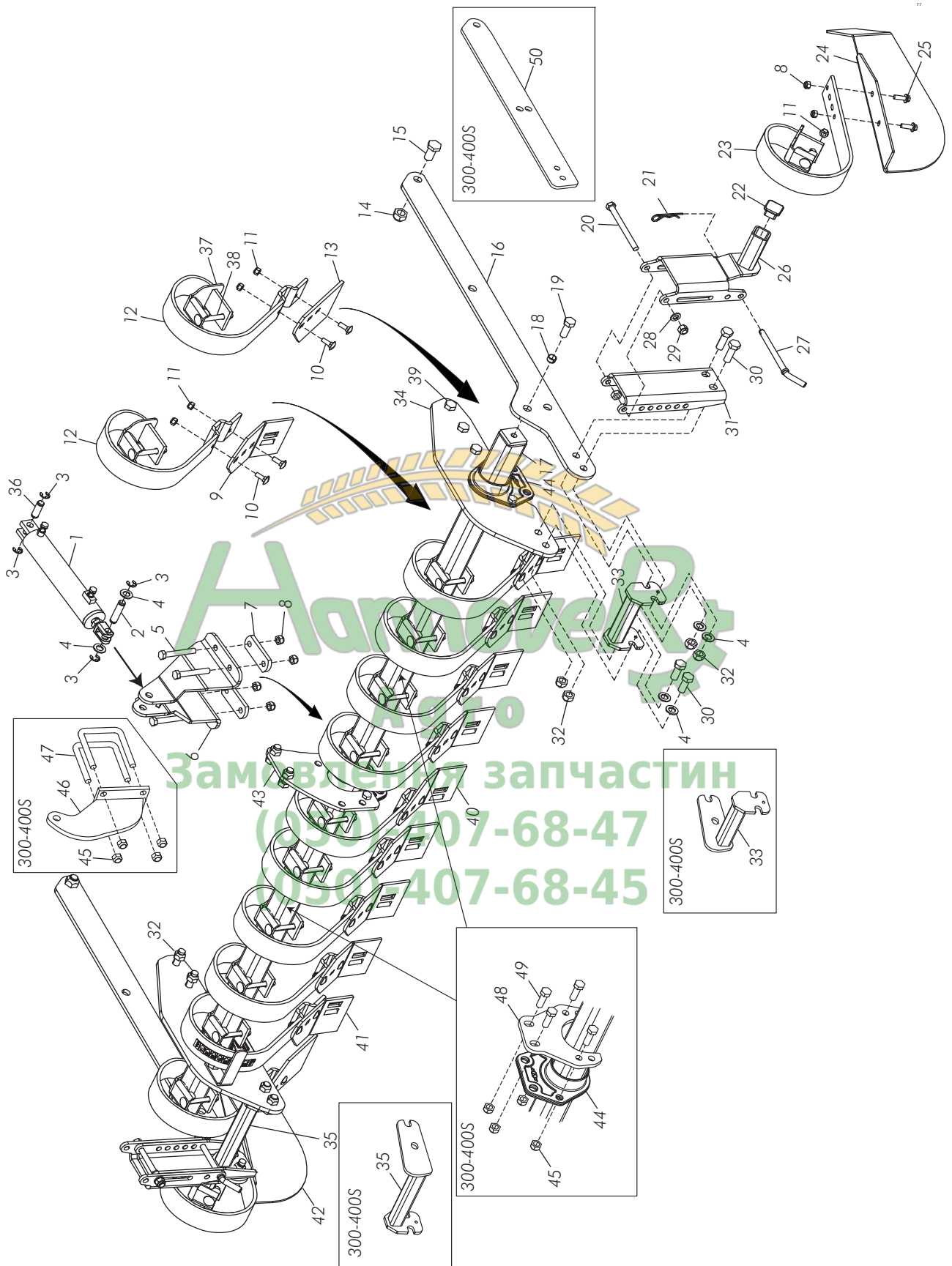
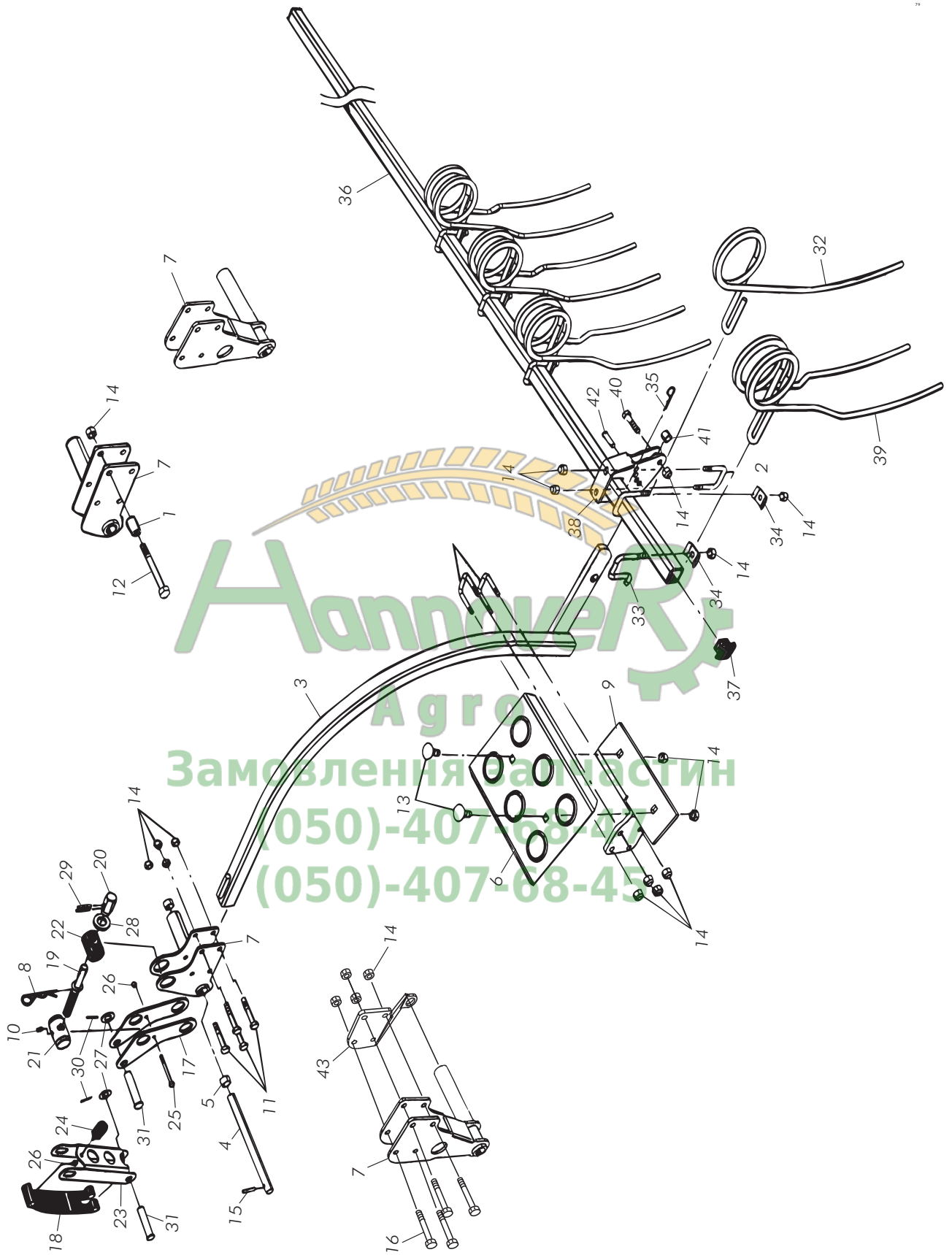


Fig. / Abb. 36

Crossboard, Grov
Crossboard, Heavy
Crossboard, Schwer

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	416175	Hydraulicylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:60/25	
1	418125	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		
1	409676	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		
1	409642	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		
1	404647	Tätningssats	Sealing set	Dichtungssatz		
1	405134	Gaffel	Fork	Gabel		
1	51032000021	Mutter	Nut	Mutter	M20	
2	411253	Sprint	Pin	Splint	Ø20x85	
3	54021500091	Låsring	Circlip	Springring	RS15	
4	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
5	50001611011	Skruv	Screw	Schraube	M16x110	
6	433810	Hävarm	Lever arm	Hebelarm		
7	432150	Platta	Plate	Platte		
8	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc	
9	440603	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:150 mm	
10	50061203521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x35	
11	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
12	441344	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard	
13	425586	Spets	Tip	Spitze	ST, 150 mm	
14	51022400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M24	
15	427675	Skruv	Screw	Schraube	M24x50	
16	478133	Stag	Stay	Strebe		RD 300-400C
17	432145	Axel	Axle	Achse		300
17	432146	Axel	Axle	Achse		400
18	53022501490	Spännstift	Roll pin	Spannstift	25x14	
19	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50	
20	50001618021	Skruv	Screw	Schraube	M16x180	
21	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
22	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen		
23	202181	Pinne	Tine	Zinken		
24	456054	Plåt	Plate	Blech	LH	
25	50021203521	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M12x35	
26	480503	Fäste	Bracket	Halterung	LH	
26	480504	Fäste	Bracket	Halterung	RH	
27	455437	Sprint	Pin	Splint	Ø16x175	
28	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16	
29	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
30	50002006021	Skruv	Screw	Schraube	M20x60	
31	459871	Fäste	Bracket	Halterung		
32	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20	
33	479796	Axel	Axle	Achse		300C
33	479797	Axel	Axle	Achse		400C
33	485324	Axel	Axle	Achse		RD300S
33	487214	Axel	Axle	Achse		RD400S
34	478132	Fäste	Bracket	Halterung		RD300-400C
34	484954	Plåt	Plate	Blech		RD300-400S
35	479798	Axel	Axle	Achse		300C
35	479799	Axel	Axle	Achse		400C
35	485325	Axel	Axle	Achse		RD300S
35	487215	Axel	Axle	Achse		RD400S
36	411260	Axel	Axle	Achse	Ø20x60	
37	306878	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	ANG	
38	50061412021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M14x120	
39	50002007021	Skruv	Screw	Schraube	M20x70	
40	442008	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:150 mm	
41	442009	Spets	Tip	Spitze	ANG, B:150 mm	
42	474545	Plåt	Plate	Blech	RH	
43	471431	Fäste	Bracket	Halterung		RD 300-400C
44	440769	Fäste	Bracket	Halterung		
45	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16	
46	418876	Cylinderfäste	Ram mounting	Zylinderhalterung		
47	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16	
48	484955	Fäste	Bracket	Halterung		
49	50001605021	Skruv	Screw	Schraube	M16x50	
50	485322	Stag	Stay	Strebe		

Fig. / Abb. 37

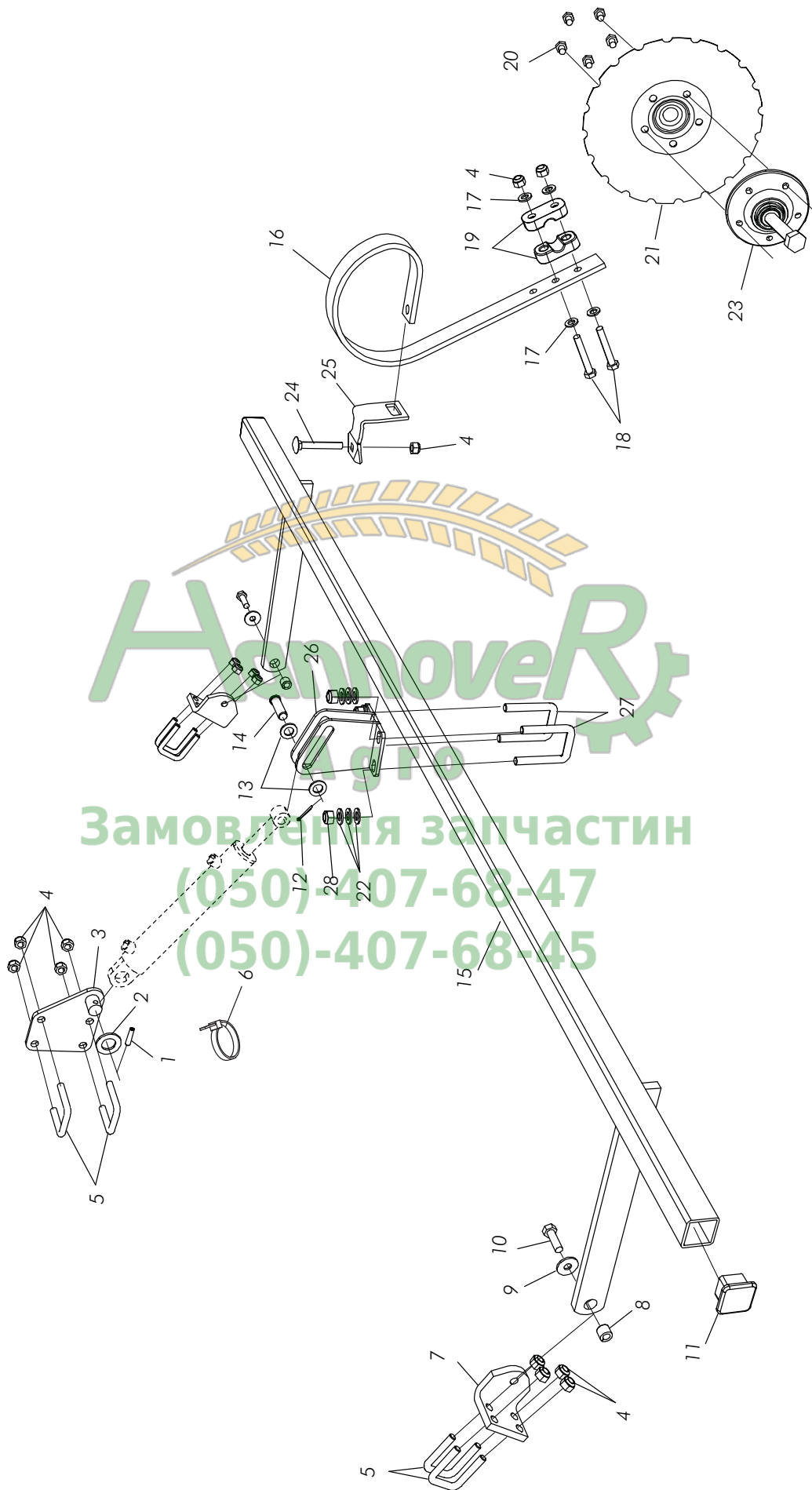


Efterharv
Following harrow
Nachstriegel

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	420852	Hylsa	Sleeve	Hülse		
2	425046	Krampa	Clamp	Krampe		
3	427686	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum	LH	Offset
3	450081	Skakel	Following harrow arm	Gabelbaum		
4	427690	Axel	Axle	Achse		
5	427693	Bussning	Bushing	Buchse		
6	428545	Fotsteg	Footstep	Trittbrett		
7	428618	Skakelfäste	Following harrow arm bracket	Gabelbaumhalterung		Offset
7	449962	Fäste	Bracket	Halterung		
8	405080	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
9	446545	Plåt	Plate	Blech		
10	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8	
11	50001207021	Skruv	Screw	Schraube	M12x70	
12	50001210021	Skruv	Screw	Schraube	M12x100	
13	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30	
14	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12	
15	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35	
16	50001208021	Skruv	Screw	Schraube	M12x80	
17	427691	Länk	Link	Gelenk		
18	427696	Bladfjäder	Plate spring	Blattfeder		
19	429104	Skruv	Screw	Schraube		
20	429106	Hylsa	Sleeve	Hülse		
21	430340	Mutter	Nut	Mutter		
22	430341	Mutter	Nut	Mutter		
23	433000	Plåt	Plate	Blech		
24	433002	Gummidämpare	Rubber damper	Gummidämpfer		
25	50000808021	Skruv	Screw	Schraube	M8x80	
26	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8	
27	52002000041	Bricka	Washer	Scheibe	M20	
28	52122340641	Bricka	Washer	Scheibe	23x40x6	
29	53000603591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø6x35	
30	53033202570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø3,2x25	
31	53042009071	Sprint	Pin	Splint		
32	306239	Efterharvspinne	Following harrow tine	Nacheggenzinken	12 mm	
33	400976	Fäste	Bracket	Halterung		
34	401233	Bricka	Washer	Scheibe		
35	402220	Låsnål	Locking pin	Arretierstift		
36	409207	Efterharvsram	Following harrow frame	Nachstriegel rahmen	L:2930	RD 300 C/S
36	409208	Efterharvsram	Following harrow frame	Nachstriegel rahmen	L:3930	RD 400 C/S
37	419084	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	40x40	
38	429233	Efterharvsfäste	Following harrow mounting	Nacheggenhalter		
39	445067	Pinne	Tine	Zinken		
40	50001205021	Skruv	Screw	Schraube	M12x50	
41	53012001690	Spännstift	Roll pin	Spannstift		
42	53041204071	Sprint	Pin	Splint		
43	455682	Plåt	Plate	Blech	RH	

Fig. / Abb. 38

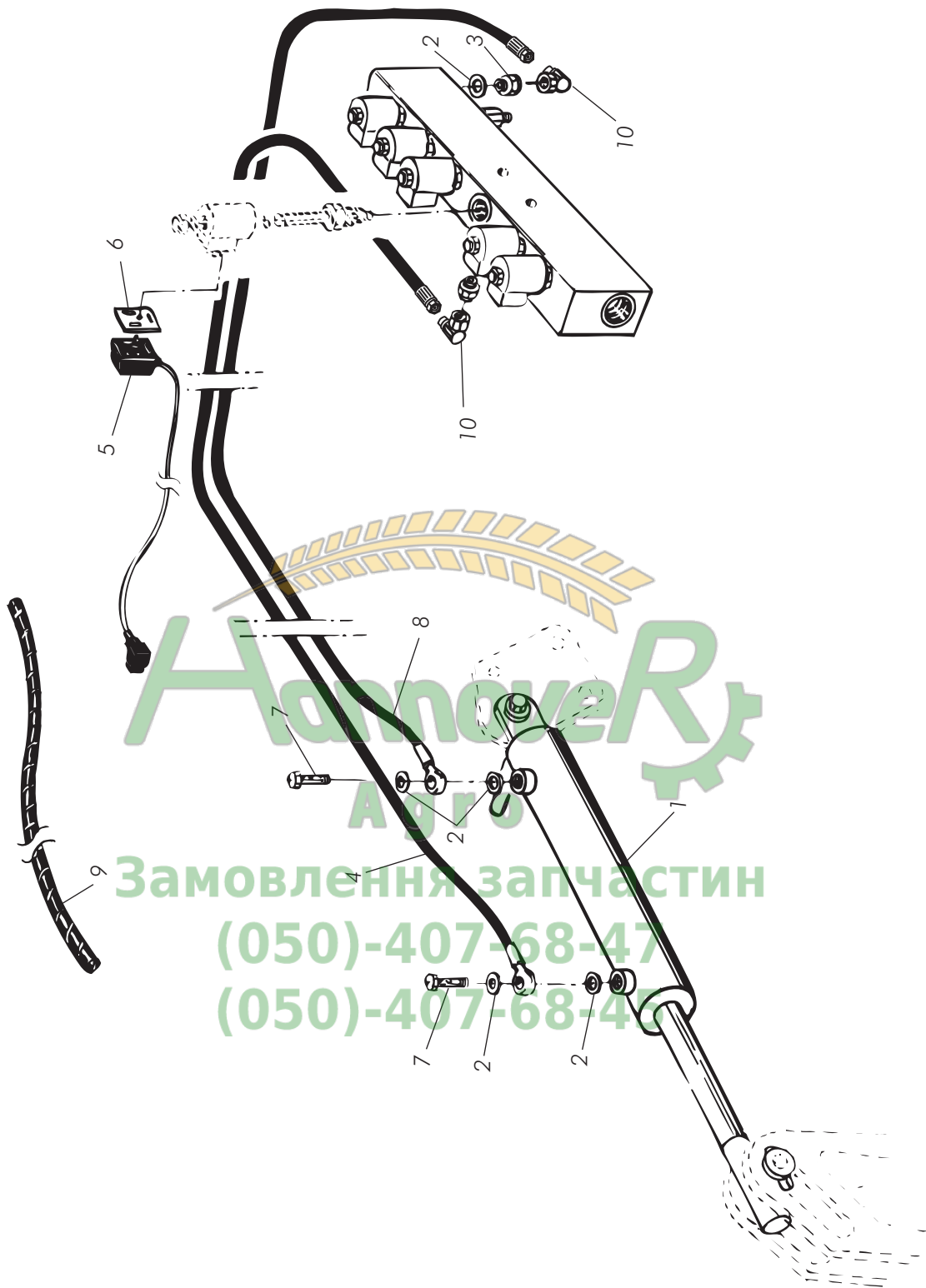


Ritsmarkör
Pre-emergence bout marker
Vorauslauf Markierer

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	53000803591	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x35
2	52002400041	Bricka	Washer	Scheibe	M24
3	428203	Kolvfäste	Bracket	Halterung	
4	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
5	425046	Krampa	Clamp	Krampe	
6	410312	Buntband	Cable tie	Spannband	
7	428197	Fäste	Bracket	Halterung	
8	53012001690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	
9	52051235341	Bricka	Washer	Scheibe	
10	50001204021	Skruv	Screw	Schraube	M12x40
11	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	
12	53033202570	Saxpinne	Split pin	Hohlstift	Ø3,2x25
13	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
14	53041605571	Sprint	Pin	Splint	Ø16x55
15	429102	Balk	Beam	Träger	
16	201787	Pinne	Tine	Zinken	Crossboard
17	52001200041	Bricka	Washer	Scheibe	M12
18	50001206021	Skruv	Screw	Schraube	M12x60
19	440247	Fäste	Bracket	Halterung	
20	50001201621	Skruv	Screw	Schraube	M12x16
21	443333	Tallrik	Disc	Scheibe	Ø325 mm
22	52001400041	Bricka	Washer	Scheibe	M14
23	422669	Fäste	Bracket	Halterung	
24	50061207021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x70
25	430700	Pinnfäste	Tine bracket	Zinkenträger	
26	429099	Hävarm	Lever arm	Hebelarm	
27	402236	Krampa	Clamp	Krampe	M14x90
28	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc

Агро
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



Hydraulik, ritsmarkör
Hydraulics, pre-emergence bout marker
Hydraulik, Vorauflauf Markierer

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim	
1	478252	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulik zylinder	ASSY	ASSY, 12940-
1	478253	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		12940-
1	453039	Hydraulcylinder	Hydraulic ram	Hydraulikzylinder	D:40/20, L:410/175	-12939
1	453418	Tätningssats	Sealing kit	Dichtungssatz		-12939
1	453038	Cylinderrör	Ram tube	Zylinderrohr		-12939
1	453036	Kolvstång	Piston rod	Kolbenstange		-12939
1	453037	Kolvstångsstyrning	Piston rod guide	Kolbenstangenführung		-12939
2	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"	
3	406463	Nippel, strypt 1,0 mm	Nipple, reducing 1,0 mm	Nippel, gedrosselt 1,0 mm	1/4"-1/4"	
4	478244	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4" L:2700 mm	11571-
4	306449	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2400	-11570
5	427816	Kabel	Cable	Kabel		
6	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung		
7	406751	Hålskrav, banjo	Hole screw, banjo	Hohlschraube, Banjo	1/4"	
8	478243	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4" L:2500 mm	11571-
8	306447	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:2200	-11570
9	427844	Skyddsspiral	Shield coil	Schutzspirale		
10	414650	Nippel	Nipple	Nippel		11571-

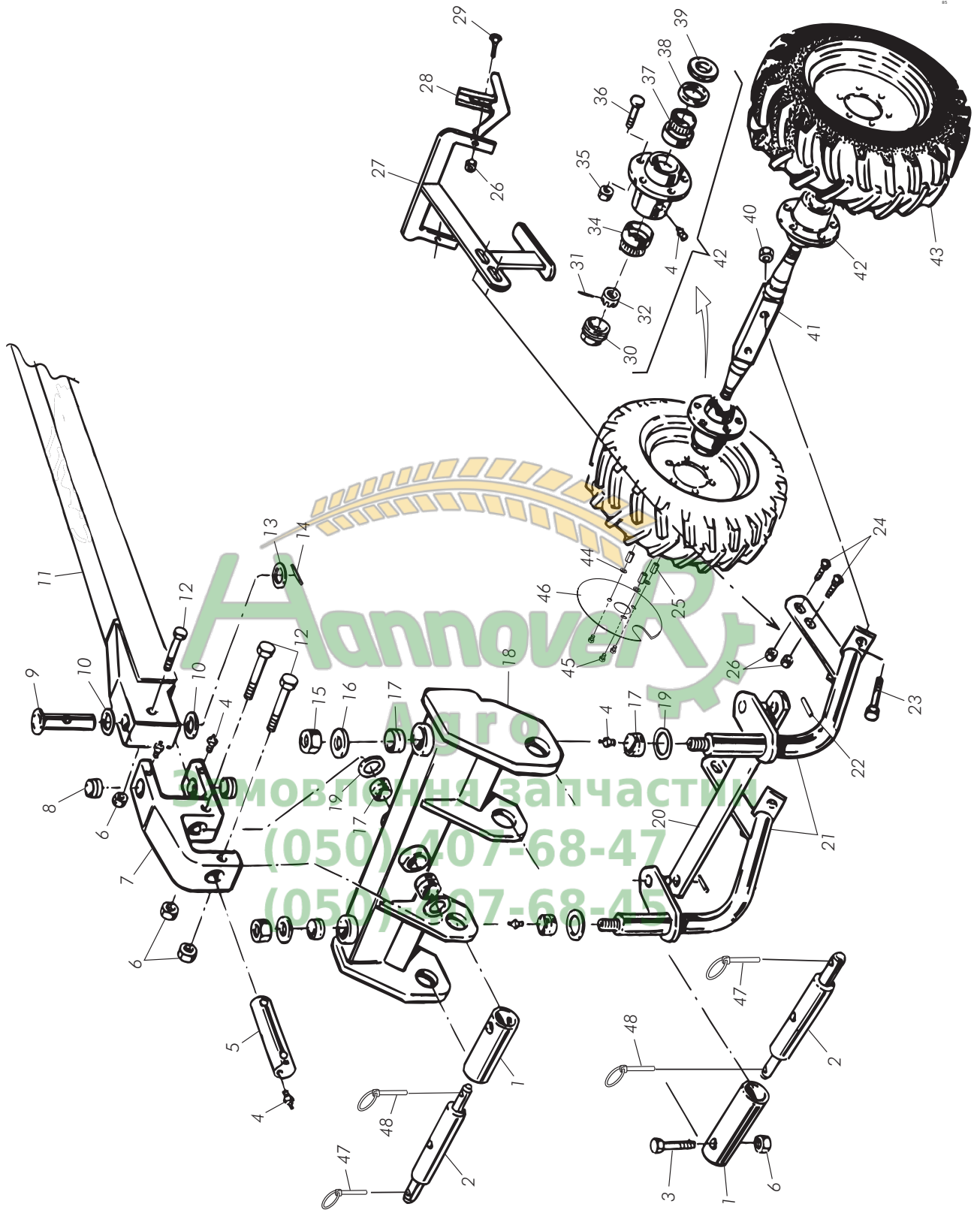


Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 40



Styrbar mellanpackare PIVOT
Steerable wheel press PIVOT
Lenkbar Zwischenpacker PIVOT

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	415894	Hylsa	Sleeve	Hülse	
2	307181	Axel	Axle	Achse	
3	50001609021	Skruv	Screw	Schraube	M16x90
4	407661	Smörjnippel	Grease nipple	Schmiernippel	ST, M8
5	307182	Axel	Axle	Achse	
6	51021600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
7	307184	Fäste	Bracket	Halterung	
8	419063	Hylsa	Sleeve	Hülse	
9	307190	Axel	Axle	Achse	
10	419057	Bricka	Washer	Scheibe	
11	430016	Dragrör	Draw-bar tube	Rohr	L:2120
11	430017	Dragrör	Draw-bar tube	Rohr	L:2920
12	50001611021	Skruv	Screw	Schraube	M16x110
13	419062	Bricka	Washer	Scheibe	
14	53000809091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x90
15	51023000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M30
16	419058	Bricka	Washer	Scheibe	
17	419055	Hylsa	Sleeve	Hülse	
18	424880	Dragbalk	Beam	Träger	
19	419056	Bricka	Washer	Scheibe	2 mm
19	462725	Bricka	Washer	Scheibe	1 mm
20	419070	Parallellstagg	Parallel stay	Lenkspurstange	
21	307188	Ben	Leg	Bein	
22	53000804091	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø8x40
23	50002009021	Skruv	Screw	Schraube	M20x90
24	415962	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x42
25	455071	Mutter	Nut	Mutter	M16
26	51011200021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M12
27	427647	Avskrapararm	Scraper arm	Abstreiferarm	
28	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	
29	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30
30	401965	Navkapsel	Hub cap	Radkappe	
31	53010503690	Spännstift	Roll pin	Spannstift	Ø5x36
32	420334	Kronmutter	Castle nut	Kronenmutter	M30x1,5
33	50002005021	Skruv	Screw	Schraube	M20x50
34	401961	Rullager	Roller bearing	Rollenlager	
35	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter	
36	401959	Navskruv	Hub screw	Nabenschraube	
37	401956	Rullager	Roller bearing	Rollenlager	
38	401955	Tätningssbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	IN
39	401954	Tätningssbricka	Sealing washer	Dichtungsscheibe	OUT
40	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
41	308042	Hjulaxel	Wheel shaft	Radachse	
42	420333	Nav	Hub	Nabe	ASSY
43	427644	Hjul	Wheel	Rad	TR, LH 7.00-15"
43	427645	Hjul	Wheel	Rad	TR, RH 7.00-15"
43	422876	Däck	Tyre	Reifen	7.00x15"
43	427213	Slang	Hose	Schlauch	
43	307113	Fälg	Rim	Felge	
44	52001600041	Bricka	Washer	Scheibe	M16
45	50001602021	Skruv	Screw	Schraube	M16x20
46	455070	Plåt	Plate	Blech	
47	458792	Sprint	Pin	Splint	
48	401971	Ringsprint	Locking ring	Ringbolzen	Ø10x40

Fig. / Abb. 41

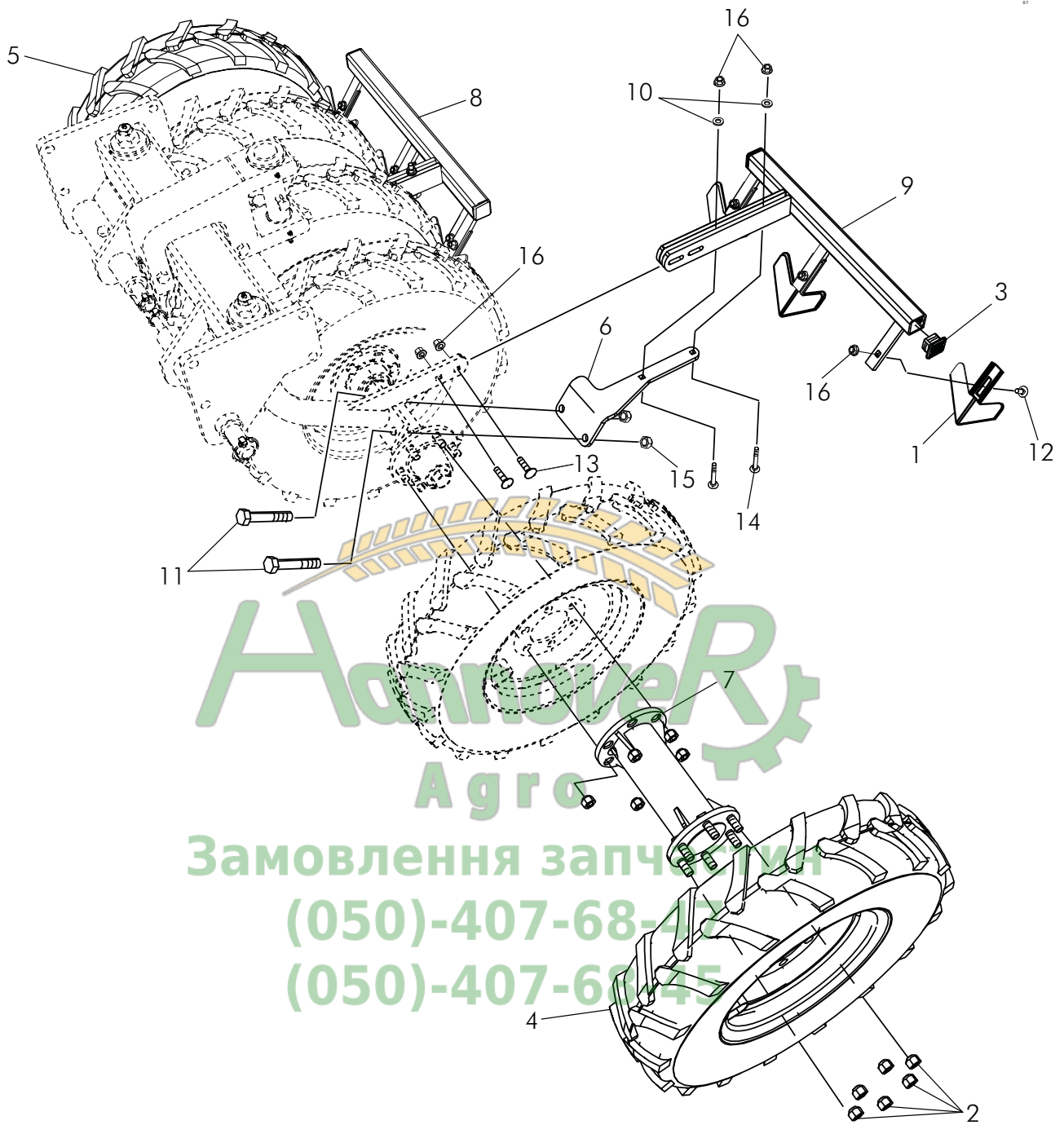


Fig. / Abb. 41

**Extra hjul, mellanpackare PIVOT
Extra wheel, Wheel press PIVOT
Extra Rad, Zwischenpacker PIVOT**

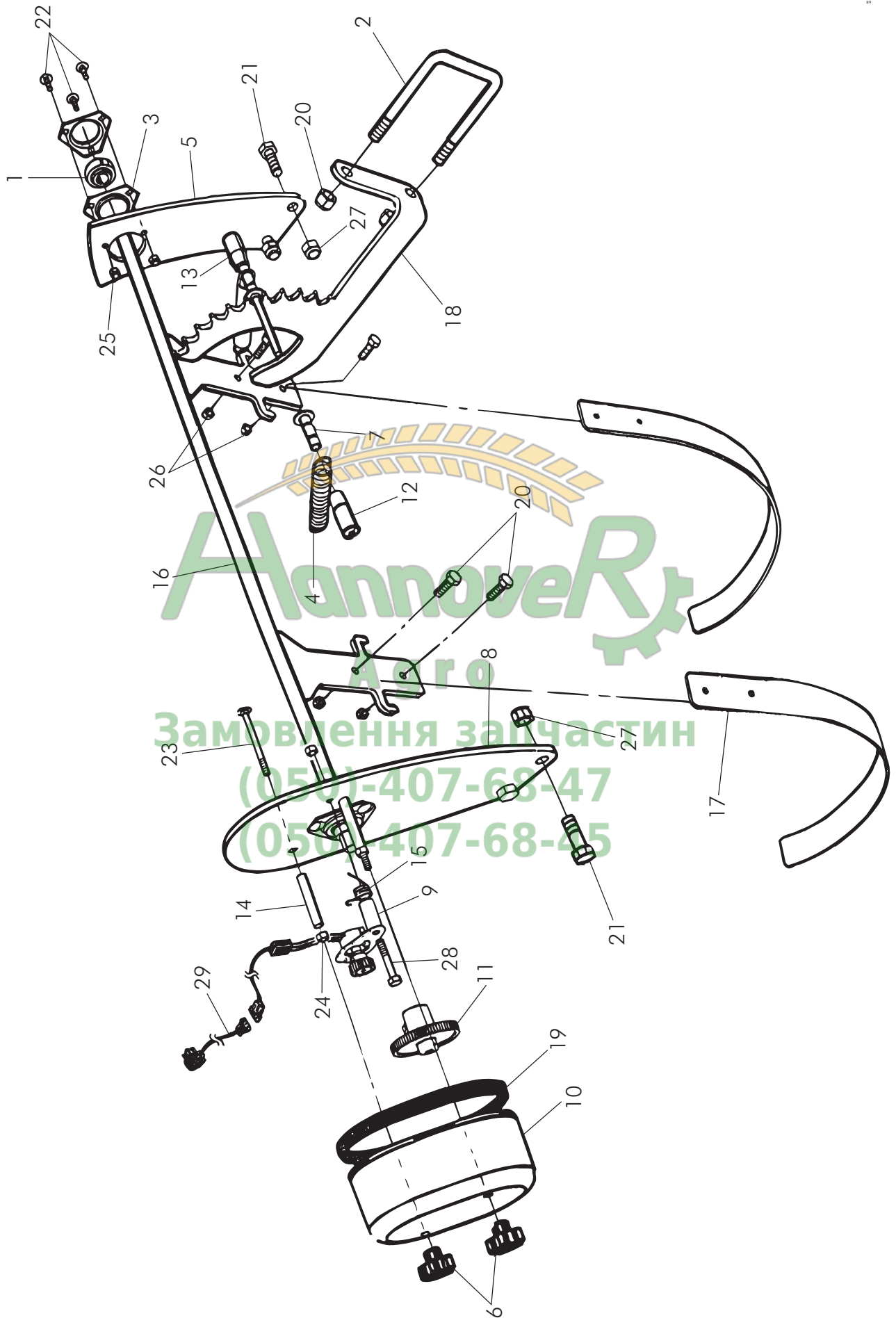
RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	307002	Avskrapare	Scraper	Abstreifer	
2	401960	Navmutter	Hub nut	Nabenmutter	
3	404326	Plastplugg	Plastic plug	Kunststoffpfropfen	
4	427644	Hjul	Wheel	Rad	TR, LH 7.00-15"
5	427645	Hjul	Wheel	Rad	TR, RH 7.00-15"
6	440261	Plåt	Plate	Blech	
7	447745	Distans	Spacer	Distanz	
8	455957	Ramp	Ramp	Rampe	RH
9	455958	Ramp	Ramp	Rampe	LH
10	52101325341	Bricka	Washer	Scheibe	
11	50002011021	Skruv	Screw	Schraube	M20x110
12	50061203021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x30
13	50061205021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x50
14	50061210021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M12x100
15	51022000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M20
16	51071200021	Mutter	Nut	Mutter	M12



**Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45**

Fig. / Abb. 42



Autopilot/Autocheck
Autopilot/Autocheck
Autopilot/Autocheck

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	412539	Lagring	Bearing	Lager	
2	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16
3	413972	Lagerhus, ett par	Bearing housing, pair	Lagergehäuse, Paar	
4	416357	Fjäder	Spring	Feder	
5	429825	Fäste	Bracket	Halterung	
6	429895	Vred	Handle	Kurbel	
7	433065	Bussning	Bushing	Buchse	
8	433067	Plåt	Plate	Blech	
9	448727	Givare	Sensor	Geber	
10	433075	Lock	Cover	Deckel	
11	433987	Axel	Axle	Achse	
12	434262	Handtag	Handle	Handgriff	
13	434264	Gångstång	Threaded bar	Gewindestange	
14	434266	Distans	Spacer	Distanz	
15	440710	Fjäder	Spring	Feder	
16	444487	Axel	Axle	Achse	
17	453868	Mätsticka	Measuring stick	Meßstab	
18	444493	Plåt	Plate	Blech	
19	609056	Clipslist, metervara	Strip, sold by the metre	Leiste, Meterware	
20	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30
21	50001606021	Skruv	Screw	Schraube	M16x60
22	50060802521	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x25
23	50060810021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x100
24	51000800021	Mutter	Nut	Mutter	M8
25	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
26	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
27	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
28	50000805022	Skruv	Screw	Schraube	M8x50
29	448743	Kabel	Cable	Kabel	



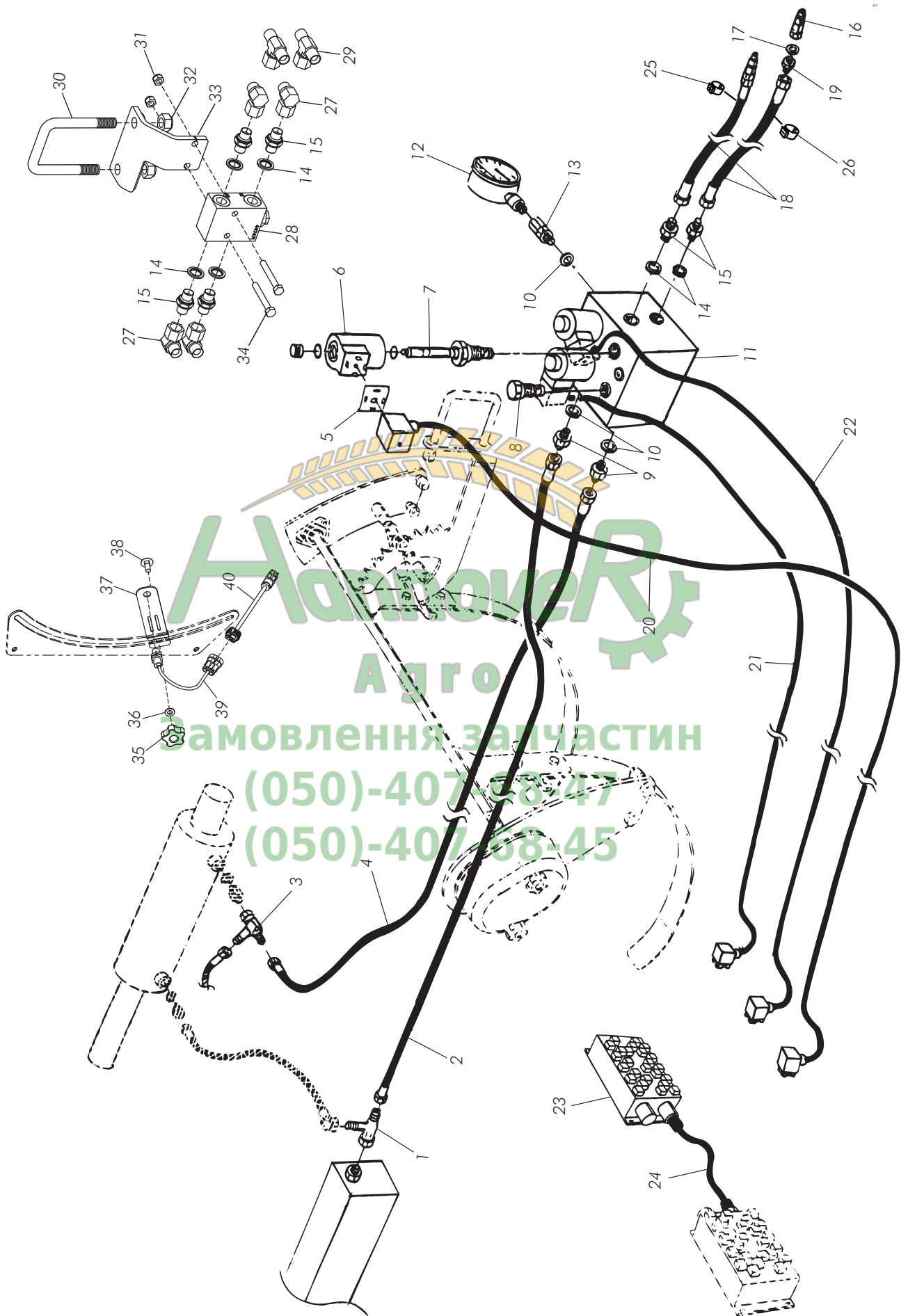
Агро

Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45

Fig. / Abb. 43



Hydraulik, Autopilot/Autocheck
Hydraulics, Autopilot/Autocheck
Hydraulik, Autopilot/Autocheck

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	411917	Anslutningsnippel T-rör	Connection nipple T-piece	Anschlußnippel T-Stück	3/8"
2	433315	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1100
3	411916	T-rör	T-piece	T-stück	
4	433316	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:1/4", L:1200
5	413650	Silikongummitätning	Silicone rubber seal	Silikongummidichtung	
6	420657	Solenoid, svart, rund	Solenoid, black, round	Magnetschalter, schwarz, rund	
7	420651	Patronventil	Cartridge valve	Patronenventil	EC08B/ 20NB
8	413076	Backventil, pilotstyrd	Non-return valve, pilot-controlled	Pilotgesteuertes Rückschlagventil	
9	401790	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"-1/4"
10	402202	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/4"
11	448661	Ventilblock	Valve block	Ventilblock	
12	411945	Manometer	Manometer	Manometer	
13	448660	Manometerkoppling	Manometer connection	Manometerkupplung	
14	402203	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	3/8"
15	401777	Adapter	Adapter	Adapter	
16	401776	Snabbkoppling	Quick coupling	Schnellkupplung	ML, 1/2"
17	401774	Gummistålbricka	Rubber steel washer	Gummistahlscheibe	1/2"
18	421570	Hydraulslang	Hydraulic hose	Hydraulikschlauch	DI:3/8", L:5100 3/8"-1/2"
19	401773	Nippel	Nipple	Nippel	
20	433313	Kabel	Cable	Kabel	
21	433314	Kabel	Cable	Kabel	
22	433077	Kabel	Cable	Kabel	
23	427352	Work Station 2	Work Station 2	Work Station 2	
24	427994	Kabel	Cable	Kabel	
25	411306	Plastring, röd	Plastic ring, red	Kunststoffring, rot	+
26	411307	Plastring, röd	Plastic ring, red	Kunststoffring, rot	-
27	414651	Adapter	Adapter	Adapter	DO: R3/8"/ DI: 3/8"
28	447471	Hydraulblock	Hydraulic block	Hydraulikblock	
29	411902	T-adapter	T-connector	T-adapter	3/8"
30	402765	Krampa	Clamp	Krampe	M14
31	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
32	51011400021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M14, Nyloc
33	449802	Fäste	Bracket	Halterung	
34	50000806021	Skruv	Screw	Schraube	M8x60
35	429895	Vred	Handle	Kurbel	
36	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
37	480855	Plåt	Plate	Blech	
38	50060802021	Vagnsbult	Carriage bolt	Bolzen	M8x20
39	473619	Givare	Sensor	Geber	
40	465979	Kabel	Cable	Kabel	L:3000 mm

Fig. / Abb. 44

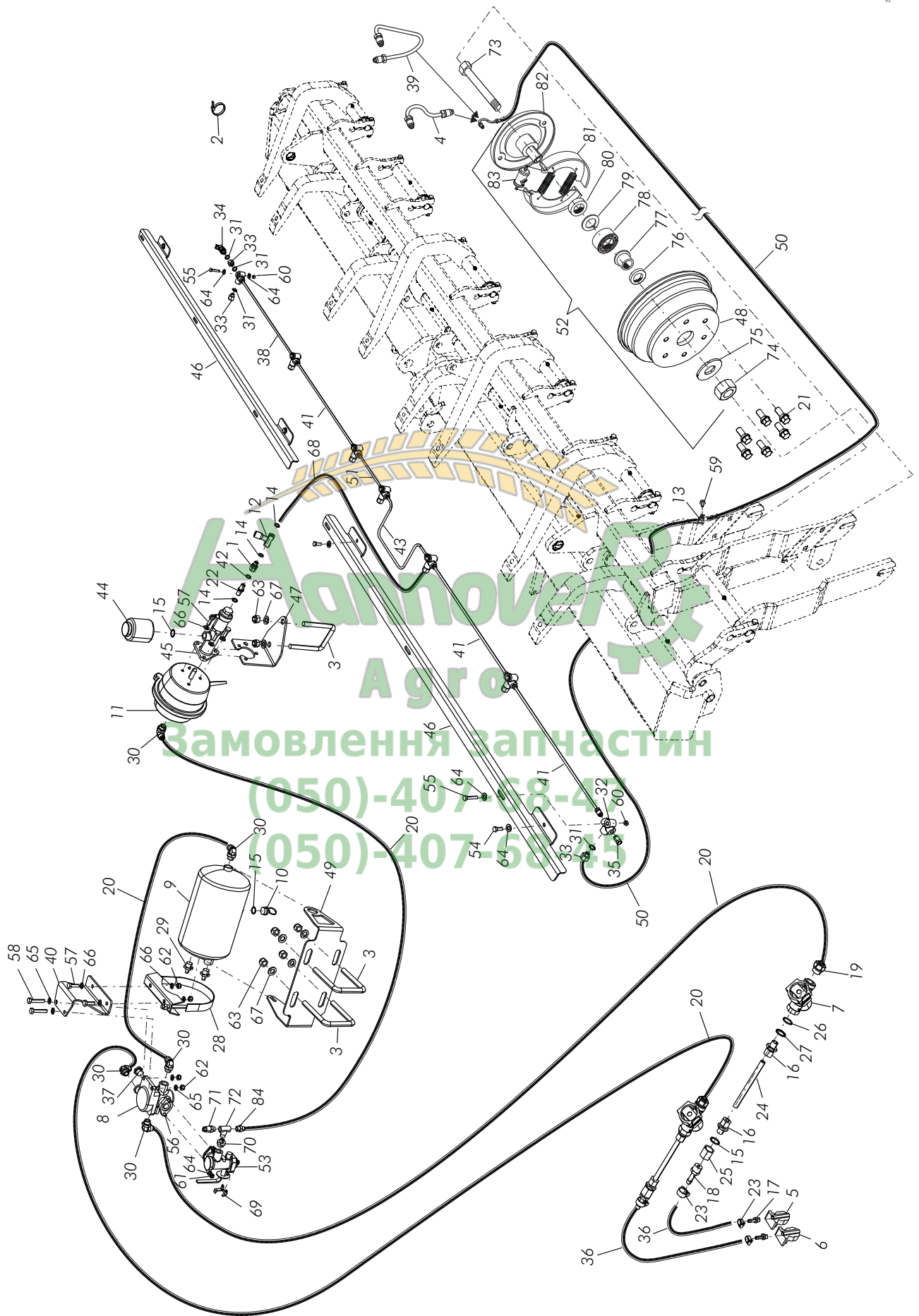


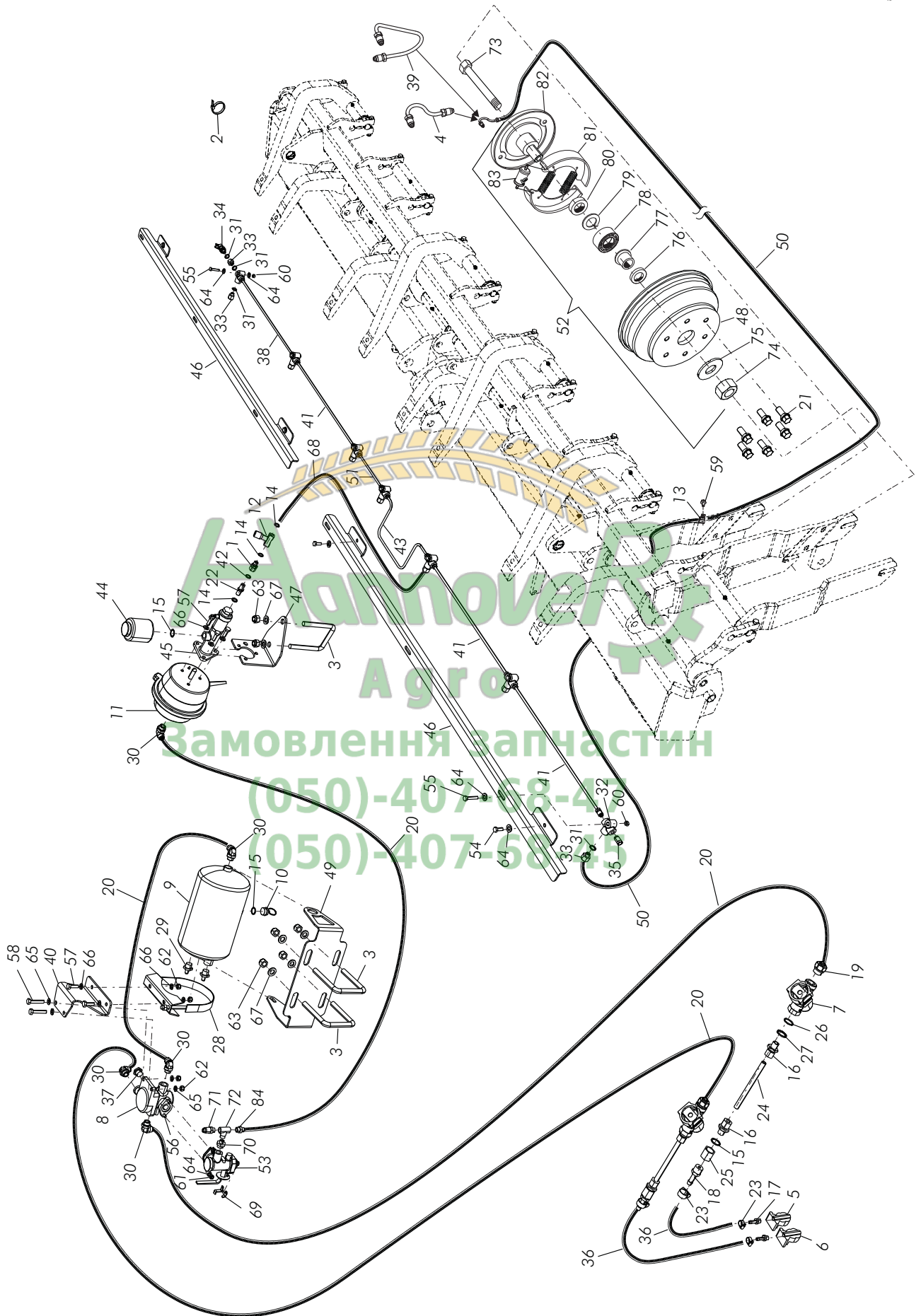
Fig. / Abb. 44

RD 300-400C/S

Bromsar
Brakes
Bremsen

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
1	411912	Anslutningsnippel	Connection nipple	Anschlußnippel	1/4"-1/4"
2	412626	Buntband	Cable tie	Spannband	7,6x385
3	413837	Krampa	Clamp	Krampe	M16
4	460590	Bromsrör hjulgaffel	Brake pipe, wheel fork	Bremsrohr, Radgabel	
5	419500	Kopplingsnäve matarledning (röd)	Socket for feed tube (red)	Anschluß Zufuhrleitung (rot)	
6	419501	Kopplingsnäve manöverledning (gul)	Socket for controls hose (yellow)	Anschluß Zufuhrleitung (gelb)	
7	419502	Ledningsfilter	Pipe filter	Leitungsfilter	
8	419503	Bromsventil	Brake valve	Bremsventil	
9	419504	Lufttank	Air tank	Lufttank	10 liter
10	419506	Avtappningsventil	Bleed valve	Abläßventil	
11	419508	Tryckluftservocylinder, typ30	Compressed air servo ram	Druckluft Servozyylinder	
12	419514	Nålventil	Needle valve	Nadelventil	
13	419518	Slanghållare	Hose holder	Schlauchhalter	
14	419522	Kopparbricka	Copper washer	Kupferscheibe	
15	419525	Kopparbricka	Copper washer	Kupferscheibe	
16	419526	Rörkoppling	Pipe fitting	Rohranschluß	
17	419527	Slangnippel	Hose nipple	Schlauchnippel	M16x1,5-11x3,5
18	419528	Slangnippel	Hose nipple	Schlauchnippel	M22x1,5-11x3,5
19	419530	Push-in koppling	Push-in fitting	Steckkupplung	M22x1,5-10x1,5
20	419531	Plastslang	Plastic hose	Kunststoffschlauch	L:10 m
21	419535	Fälgskruv	Rim screw	Felgenschraube	M14x1,5
22	419538	Nippel	Nipple	Nippel	1/4"
23	419540	Slangklämma	Hose clamp	Schlauchklemme	
24	419542	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr	Ø12x150
25	419543	Nippel	Nipple	Nippel	M22
26	419544	O-ring	O-ring	Runddichtring	
27	419545	Stödring	Stay ring	Stützring	
28	422687	Tankfäste	Tank fixings	Tankbefestigung	
29	427611	Plugg	Plug	Pfropfen	
30	451001	Koppling	Coupling	Kupplung	M22x1,5-10x1,5
31	463243	Bricka	Washer	Scheibe	
32	463246	Fördelare	Distributor	Verteiler	
33	463247	Nippel	Nipple	Nippel	
34	463248	Nippel	Nipple	Nippel	
35	467595	Plugg	Plug	Pfropfen	
36	482656	Slang	Hose	Schlauch	
37	468167	Plugg	Plug	Pfropfen	
38	473503	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr	
39	418697	Bromsrör hjulgaffel	Brake pipe, wheel fork	Bremsrohr, Radgabel	
40	471207	Hållare	Holder	Halterung	
41	479872	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr	
42	474206	Bricka	Washer	Scheibe	
43	494970	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr	
44	463224	Behållare	Container	Behälter	
45	463223	Cylinder	Ram	Zylinder	
46	480372	Fäste	Bracket	Halterung	
47	474869	Fäste	Bracket	Halterung	
48	476595	Bromstrumma	Brake drum	Bremstrommel	
49	476032	Fäste	Bracket	Halterung	
50	476115	Slang	Hose	Schlauch	DI: 10.5, L:1150 mm
51	494972	Hydraulrör	Hydraulic tubing	Hydraulikrohr	
52	475976	Bromsnav	Brake hub	Bremsnabe	ASSY
53	476938	Ventil	Valve	Ventil	ASSY
54	50000601621	Skruv	Screw	Schraube	M6x16
55	50000603021	Skruv	Screw	Schraube	M6x30
56	50000802521	Skruv	Screw	Schraube	M8x25
57	50001003021	Skruv	Screw	Schraube	M10x30
58	50001005021	Skruv	Screw	Schraube	M10x50
59	50020601221	Skruv, Tensilock	Screw, Tensilock	Schraube, Tensilock	M6x12
60	51000600021	Mutter	Nut	Mutter	M6

Fig. / Abb. 44



Brömsar
Brakes
Bremsen

RD 300-400C/S

Pos	No.	Svenska	English	Deutsch	Dim
61	51010800021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M8
62	51011000021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M10
63	51011600021	Låsmutter	Lock nut	Sicherungsmutter	M16
64	52000800041	Bricka	Washer	Scheibe	M8
65	52001000041	Bricka	Washer	Scheibe	M10
66	52001000042	Bricka	Washer	Scheibe	M10
67	52001600042	Bricka	Washer	Scheibe	M16
68	476692	Slang	Hose	Schlauch	
69	427612	Anslag	Stop bolt	Anschlag	
70	469930	Adapter	Adapter	Adapter	
71	419529	Push-in koppling	Push-in fitting	Steckkupplung	M16x1,5-10x1,5
72	468096	T-koppling	T-piece	T-stück	
73	429022	Skruv	Screw	Schraube	M16x215
74	419546	Mutter	Nut	Mutter	M30x1,5
75	418688	Bricka	Washer	Scheibe	
76	419547	Radialtätning	Radialsealing	Radialdichtung	
77	418687	Distans	Spacer	Distanz	
78	419548	Kullager	Ball bearing	Kugellager	
79	419549	Låsring	Circlip	Sicherungsring	
80	419550	Radialtätning	Radialsealing	Radialdichtung	
81	419551	Bromsback	Brake shoe	Bremsbacke	
82	307085	Axel	Axle	Achse	
83	476491	Hjulbromscylinder	Wheel brake cylinder	bremszylinder	
84	419512	Nippel	Nipple	Nippel	M16x1,5



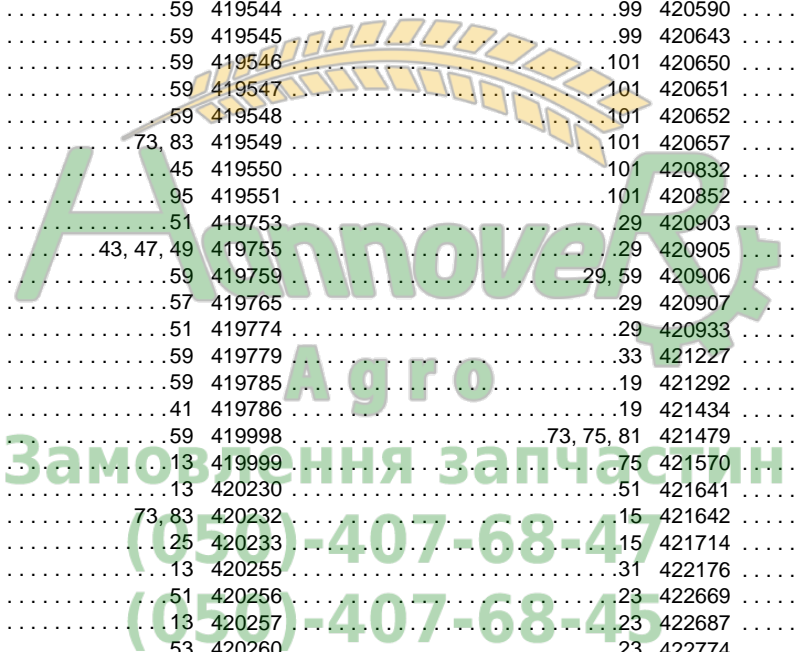
Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
101162		31	308103	35	409405
201787	73, 75, 81, 87	308105	23	409638	65, 69, 77
202068	37	308108	23	409642	73, 83
202159	45	308109	23	409675	65, 69, 77
202181	17, 63, 67, 75, 79, 83	308128	13	409676	73, 83
202621	23	308129	13	409894	65, 69
202622	23	308150	43	410090	17, 61
202684	33	308151	43	410312	87
202685	33	308152	43	410875	39
202686	29	308153	43	411128	59
202688	29	308154	43	411144	59
202689	21	308155	43	411253	73, 83
302770	59	308156	43	411260	63, 65, 67, 69, 75, 79, 81, 83
304244	39	308157	43	411300	49
305437	51	400523	79	411301	49
306060	49	400524	53	411304	77
306065	21	400976	61, 85	411305	77
306239	85	401029	9	411306	97
306439	43	401233	85	411307	97
306446	43	401762	9, 13, 53	411602	37
306447	89	401773	43, 49, 77, 97	411603	37
306448	43	401774	43, 49, 73, 77, 97	411605	37
306449	89	401776	43, 49, 73, 77, 97	411645	39
306532	37	401777	43, 45, 65, 69, 97	411735	13
306533	37	401782	73	411736	13
306878	73, 83	401790	43, 97	411738	21, 37
307002	41, 91, 93	401954	91	411827	51
307080	41	401955	91	411902	97
307085	101	401956	91	411912	99
307103	59	401959	91	411914	45, 65, 69
307113	91	401960	91, 93	411916	97
307168	37, 39, 71	401961	91	411917	65, 69, 97
307169	37, 39, 71	401965	91	411928	43
307181	91	401971	9, 91	411929	43
307182	91	402202	43, 45, 65, 69, 73, 89, 97	411945	97
307184	91	402203	43, 45, 49, 65, 69, 77, 97	411999	17
307188	91	402220	23, 85	412015	13
307190	91	402236	87	412079	15
307191	31	402266	45	412081	13
307195	33	402765	97	412085	39
307384	53	404131	9	412428	51
307388	55	404300	9	412539	21, 35, 95
307389	55	404326	13, 17, 63, 67, 75,	412543	13
307390	53		79, 83, 87, 93	412544	13
307392	53, 55	404645	65, 69, 77	412545	13
307393	53, 55	404647	73, 83	412546	13
307395	53	404796	49	412550	39
307396	53	404797	79	412597	9
307840	23	405080	9, 63, 67, 75, 79, 83, 85	412598	9
307841	23	405134	73, 83	412626	65, 69, 77, 99
307854	29	405760	59	412673	51
307855	29	405813	37, 39, 71	412895	53
307864	31	405814	21, 37, 39, 71	413076	97
307865	31	406021	37, 39, 71	413169	13
307866	33	406100	13, 61	413187	13
307867	33	406252	59	413247	9
307868	33	406463	43, 45, 89	413338	53
307872	29	406592	73	413339	53
307874	29	406751	43, 65, 69, 73, 89	413365	19
307876	29	406756	77	413376	59
307877	23	406857	49	413499	53
307879	35	407014	49	413545	37, 39, 71
307880	35	407032	13	413549	39
307881	21	407595	15	413650	45, 89, 97
307883	21	407661	9, 11, 17, 19, 37,	413837	61, 73, 81, 83, 95, 99
307890	21		39, 41, 47, 85, 91	413896	39
307892	39	408471	41	413972	21, 35, 95
307893	39	409207	85	413993	37
308042	91	409208	85	414309	41
308102	35	409400	21, 23	414650	43, 89

INDEX

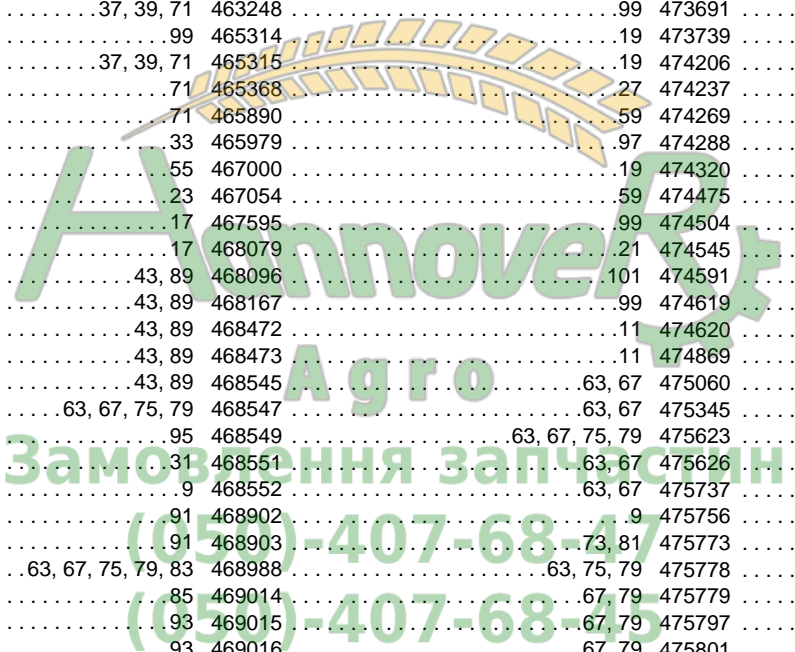
No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
414651	43, 65, 69, 97	419502	99	420539	21
414686	49	419503	99	420543	21
414827	21, 23	419504	99	420546	21
414831	21, 23	419506	99	420547	21
414832	21, 23	419508	99	420548	21
414842	21, 23	419512	101	420552	33
414846	21, 37, 39, 71	419514	99	420553	33
415090	37	419518	99	420557	29, 59
415439	41	419522	99	420558	59
415459	49	419525	99	420559	59
415571	13	419526	99	420566	23
415710	21, 37, 39	419527	99	420567	23
415730	51	419528	99	420568	23, 31
415841	49, 59	419529	101	420570	59
415894	91	419530	99	420571	29
415962	91	419531	99	420580	29
415969	39	419535	99	420581	29
415972	43	419538	99	420582	29
416150	59	419540	99	420587	29
416151	59	419542	99	420588	29
416155	59	419543	99	420589	23
416156	59	419544	99	420590	23
416157	59	419545	99	420643	61
416158	59	419546	101	420650	45
416162	59	419547	101	420651	45, 97
416165	59	419548	101	420652	45
416175	73, 83	419549	101	420657	45, 97
416267	45	419550	101	420832	37, 39, 71
416357	95	419551	101	420852	85
416821	51	419753	29	420903	9
417424	43, 47, 49	419755	29	420905	21
417450	59	419759	29, 59	420906	21
417453	57	419765	29	420907	21
417468	51	419774	29	420933	31
417490	59	419779	33	421227	31
417492	59	419785	19	421292	65, 69, 77
417836	41	419786	19	421434	59
417849	59	419998	73, 75, 81	421479	29
417893	13	419999	75	421570	97
417898	13	420230	51	421641	23
418125	73, 83	420232	15	421642	23
418542	25	420233	15	421714	23
418576	13	420255	31	422176	23
418578	51	420256	23	422669	17, 87
418590	13	420257	23	422687	99
418598	53	420260	23	422774	31
418666	53	420261	23	422876	41, 91
418687	101	420263	23	423021	61
418688	101	420266	23	423335	43
418697	99	420267	29	423338	21
418811	9, 39	420268	35	423339	21
418835	73	420269	23	423342	21
418876	73, 81, 83	420270	29	423510	13
419003	17, 41	420271	51	423776	37
419034	23	420274	35	423792	13
419055	91	420275	23	423793	13
419056	91	420283	21	423865	57
419057	91	420333	91	424040	21
419058	91	420334	91	424506	51
419062	91	420507	35	424507	51
419063	91	420508	31	424549	59
419070	91	420509	31	424880	91
419084	85	420510	31	425046	85, 87
419090	31	420511	31	425108	47
419093	31	420516	23	425586	73, 83
419094	33	420517	23	425778	39
419317	55	420518	31	425848	51
419338	55	420530	21	425923	51
419500	99	420536	21	425947	51
419501	99	420538	21	425949	51



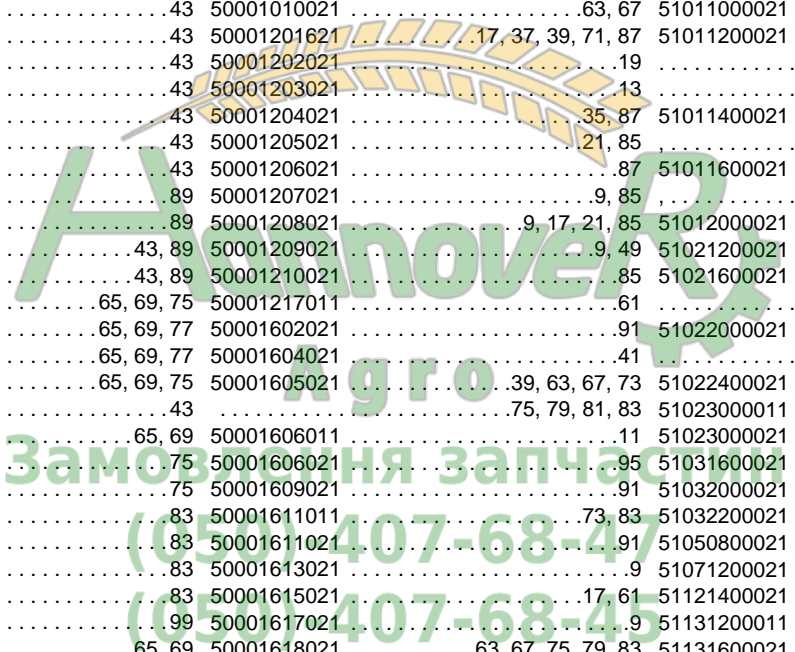
No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
427025	37	428571	37, 39, 41, 71	432526	59
427051	43	428582	29	432568	41
427053	53	428603	29	432569	41
427213	41, 91	428604	29	432654	63, 79
427348	51	428618	85	432675	45
427352	97	428754	41	433000	85
427371	51	428797	79	433002	85
427379	51	429022	41, 101	433065	95
427380	51	429064	53	433067	95
427611	99	429099	87	433075	95
427612	101	429102	87	433077	97
427644	91, 93	429104	85	433236	17, 63, 67, 75, 79
427645	91, 93	429106	85	433313	97
427647	91	429233	85	433314	97
427675	63, 67, 75, 79, 83	429278	47	433315	97
427686	85	429318	57	433316	97
427690	85	429330	47	433360	73
427691	85	429334	47	433361	73
427693	85	429534	47	433679	51
427696	85	429825	95	433810	73, 83
427735	51	429895	57, 95, 97	433818	47
427794	51	430016	91	433987	95
427804	31	430017	91	434199	73, 75, 79, 81
427805	51	430150	37	434262	95
427806	51	430151	37	434264	95
427807	51	430152	39	434266	95
427808	51	430154	39	434267	61
427809	51	430157	39	440247	17, 87
427810	51	430158	39	440261	93
427811	51	430161	71	440418	9
427812	51	430162	71	440603	73, 83
427813	51	430163	71	440691	51
427814	51	430164	71	440710	95
427815	51	430165	71	440769	73, 83
427816	89	430332	57	441239	51
427817	51	430334	17	441344	73, 83
427818	51	430340	85	442008	73, 83
427819	51	430341	85	442009	73, 83
427820	51	430359	13	443269	51
427821	51	430375	13	443270	51
427822	51	430376	13	443333	17, 87
427823	51	430502	13	443566	53
427824	51	430503	13	443669	53
427825	51	430504	51	444249	43
427830	57	430700	73, 75, 79, 81, 87	444250	73
427835	59	430854	13	444251	73
427836	47	431316	13	444319	25
427837	57	431356	61	444487	95
427842	47	431629	13	444493	95
427844	43, 89	431630	13	444712	31
427845	13	431650	41	444970	49
427914	49, 77	431651	41	445067	85
427919	21	431652	41	446545	85
427967	57	431859	63, 79	446551	63, 67
427987	47	432113	37	446695	53
427988	47	432116	37	446801	71
427994	97	432117	37	446907	9
427995	51	432118	37	447051	9
427996	51	432119	37	447079	9
428001	51	432120	39	447394	25
428002	51	432121	39	447471	97
428017	51	432145	73, 83	447702	37
428026	51	432146	73, 83	447745	93
428047	47	432150	73, 83	448392	41
428071	33	432168	51	448393	41
428072	33	432179	23	448660	97
428197	87	432193	15	448661	97
428203	87	432367	59	448689	37
428248	11	432368	59	448727	95
428545	61, 85	432488	37	448743	95

INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
448818	15	460478	59	471431	73, 81, 83
448858	29	460479	59	471464	11
449056	17	460481	21	471524	11
449173	19	460590	99	473111	59
449235	41	460623	17	473162	41
449494	41	460624	17	473163	41
449608	9	460909	17	473201	49
449614	19	460910	17	473202	49
449727	19	461634	13	473203	49
449740	41	461635	13	473204	49
449742	41	461636	13	473216	49
449745	17	461637	13	473389	9
449746	17	462601	25	473503	99
449802	97	462602	25	473514	49
449962	85	462725	91	473538	9
450081	85	463005	27	473564	49
450172	29	463223	99	473619	97
450306	31	463224	99	473630	11
450537	61	463243	99	473631	11
450906	23	463246	99	473656	11
450907	23	463247	99	473657	11
450991	37, 39, 71	463248	99	473691	49
451001	99	465314	19	473739	15
451371	37, 39, 71	465315	19	474206	99
451372	71	465368	27	474237	63, 67, 75, 79
451526	71	465890	59	474269	27
451814	33	465979	97	474288	59
452432	55	467000	19	474320	63, 67, 75, 79
452509	23	467054	59	474475	33
452902	17	467595	99	474504	23, 25, 35
452903	17	468079	21	474545	63, 67, 75, 79, 83
453036	43, 89	468096	101	474591	63, 67, 75, 79
453037	43, 89	468167	99	474619	75
453038	43, 89	468472	11	474620	75
453039	43, 89	468473	11	474869	99
453418	43, 89	468545	63, 67	475060	9
453502	63, 67, 75, 79	468547	63, 67	475345	9
453868	95	468549	63, 67, 75, 79	475623	67
454440	31	468551	63, 67	475626	9
454452	9	468552	63, 67	475737	63, 67, 79
455070	91	468902	9	475756	9
455071	91	468903	73, 81	475773	9
455437	63, 67, 75, 79, 83	468988	63, 75, 79	475778	17
455682	85	469014	67, 79	475779	17
455957	93	469015	67, 79	475797	71
455958	93	469016	67, 79	475801	71
456054	63, 67, 75, 79, 83	469017	63, 75, 79	475809	61
456247	53	469018	63, 75, 79	475818	61
456249	53	469885	23	475820	61
457427	29	469887	23	475828	27
457548	29	469901	25	475923	9
457549	29	469916	25	475976	99
457550	29	469917	25	475977	65, 69, 75, 77
457945	59	469930	101	475978	65, 69, 77
458298	43	470039	19	476000	9
458547	65, 69, 77	470040	19	476006	65
458571	51	470574	75, 79	476007	65
458792	91	470575	75, 79	476008	65, 69
459593	19	470576	75, 79	476009	65, 69
459596	19	470577	75, 79	476032	99
459601	19, 49	470578	73, 81	476074	61
459603	47	470579	73, 81	476075	61
459605	47	470593	25	476077	69
459609	43, 47	470594	25	476078	69
459871	63, 67, 75, 79, 83	470616	25	476114	9
459922	29	470689	25	476115	99
459945	15	470690	25	476120	9
460373	11	470700	15	476135	73, 81
460476	59	471207	99	476156	73, 81
460477	59	471242	11	476292	9



No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
476304	39	50000602021	13	50061205021	41, 93
476313	39	50000602022	13	50061207021	87
476317	39	50000603021	9, 73, 99	50061208521	73, 75, 79, 81
476462	61	50000801221	13, 23, 55	50061210021	93
476491	101	50000801621	15, 49	50061410021	17, 63, 67, 75, 79
476595	99	50000802521	15, 29, 39, 99	50061412021	61, 73, 83
476692	101	50000803021	21, 53	50074802522	21
476863	71	50000804021	35	50100301072	51
476938	99	50000805021	23	50100301272	51
477617	59	50000805022	95	50130602071	53, 55
477618	59	50000806021	21, 55, 97	50130606071	53, 55
477619	59	50000807021	19	50140601221	29
477620	59	50000808021	85	51000500021	53
477700	59	50000811021	17	51000600021	99
477710	25	50001001222	15	51000800021	27, 95
477711	25	50001001621	13, 61	51001200021	17, 47
478108	77	50001002521	17, 21, 53	51010300022	51
478132	83	50001003021	95, 99	51010600021	9, 13, 23, 53, 55
478133	83	50001005021	99	51010600022	13
478234	43	50001008021	43	51010800021	13, 17, 19, 21, 23, 27, 35, 53
478235	43	50001009021	75, 79		55, 57, 61, 85, 95, 97, 101
478236	43	50001010021	63, 67	51011000021	21, 63, 67, 75, 79, 95, 101
478237	43	50001201621	17, 37, 39, 71, 87	51011200021	9, 13, 17, 21, 35, 37, 39
478238	43	50001202021	19		41, 61, 63, 67, 71, 73, 75
478239	43	50001203021	13		79, 81, 83, 85, 87, 91
478240	43	50001204021	35, 87	51011400021	17, 61, 63, 67, 73
478241	43	50001205021	21, 85		75, 79, 83, 87, 97
478242	43	50001206021	87	51011600021	9, 63, 67, 75, 79
478243	89	50001207021	9, 85		83, 95, 101
478244	89	50001208021	9, 17, 21, 85	51012000021	13, 39
478252	43, 89	50001209021	9, 49	51021200021	61
478253	43, 89	50001210021	85	51021600021	9, 17, 39, 53, 61, 63
478333	65, 69, 75	50001217011	61		67, 73, 75, 79, 81, 83, 91
478334	65, 69, 77	50001602021	91	51022000021	63, 67, 73, 75, 79
478335	65, 69, 77	50001604021	41		81, 83, 91, 93
478336	65, 69, 75	50001605021	39, 63, 67, 73	51022400021	9, 19, 63, 67, 75, 79, 83
478783	43	50001606011	75, 79, 81, 83	51023000011	19, 47, 49
478808	65, 69	50001606011	11	51023000021	43, 91
479504	75	50001606021	95	51031600021	63, 67, 75, 79
479505	75	50001609021	91	51032000021	73, 83
479796	83	50001611011	73, 83	51032200021	17
479797	83	50001611021	91	51050800021	9, 15, 21, 23, 51
479798	83	50001613021	9	51071200021	93
479799	83	50001615021	17, 61	51121400021	37, 39
479872	99	50001617021	9	51131200011	41
480071	65, 69	50001618021	63, 67, 75, 79, 83	51131600021	41
480100	15	50001619021	53	52000600042	13
480192	15	50002005021	13, 39, 63, 67, 73	52000800021	29
480372	99		75, 79, 81, 83, 91	52000800041	9, 15, 21, 23, 27
480503	67, 83	50002006021	67, 75, 79, 83		35, 49, 53, 57, 97, 101
480504	67, 83	50002007021	63, 67, 75, 83	52000800042	23
480620	61	50002009021	91	52001000041	15, 25, 101
480855	97	50002011021	93	52001000042	101
482361	25	50002418021	9, 79	52001200041	9, 17, 19, 21, 35, 57, 61, 87
482629	61	50002422021	63, 67, 79	52001400041	21, 37, 39, 87
482656	99	50010503022	31	52001600041	11, 13, 43, 47, 53
483890	61	50011209021	47		63, 67, 79, 83, 87, 91
484954	83	50020601221	51, 99	52001600042	101
484955	83	50021203521	61, 63, 67, 75, 79, 83	52001800041	21, 23, 37
485322	83	50050600662	31	52002000041	17, 19, 37, 39, 43, 61
485324	83	50050601061	51		63, 67, 73, 75, 79, 83, 85
485325	83	50050601262	23	52002400041	9, 87
487214	83	50050801061	23	52003000041	19, 43, 47, 49
487215	83	50050804022	23	52041200092	51
487827	17	50060802021	21, 35, 57, 97	52050800041	21, 23
487828	17	50060802521	95	52051235341	87
494970	99	50060808021	9	52090500042	13
494972	99	50060810021	95	52101325341	93
50000601221	13	50061203021	41, 61, 85, 91, 93	52122340641	85
50000601621	47, 99	50061203521	73, 75, 81, 83	52141600041	9



INDEX

No.	Page no.	No.	Page no.	No.	Page no.
53000401891	23				
53000502071	47				
53000503071	47				
53000503091	35				
53000603091	15, 23				
53000603591	85				
53000604091	21, 23, 43				
53000605091	43, 47, 49				
53000606091	23				
53000803591	19, 85, 87				
53000804091	91				
53000809091	91				
53010503690	91				
53010608091	23				
53012001690	85, 87				
53020401490	11, 37				
53021503090	21				
53022501490	39, 63, 67, 73				
	75, 79, 81, 83				
53023001490	19				
53030805070	37				
53033202570	19, 21, 85, 87				
53041204071	85				
53041404571	21				
53041605571	87				
53042009071	85				
54016200094	21				
54016800094	21				
54021500091	63, 65, 67, 69				
	73, 75, 79, 81, 83				
609008	15				
609017	13				
609024	21, 23				
609036	13				
609039	59				
609056	95				
609170	37, 39				
609234	29				
609253	55				
609309	59				



Замовлення запчастин

(050)-407-68-47

(050)-407-68-45



Замовлення запчастин
(050)-407-68-47
(050)-407-68-45



590 21 VÄDERSTAD

Telefon 0142-820 00
Telefax 0142-820 10
www.vaderstad.com

S-590 21 VÄDERSTAD
SWEDEN

Telephone +46 142 820 00
Telefax +46 142 820 10